VACANCES VOY

GATINEAU
APPRENDRE À DEVENIR CHOCOLATIER
PAGE 9

NAUTICUS
HISTOIRE MARITIME DE LA VIRGINIE
PAGE 8

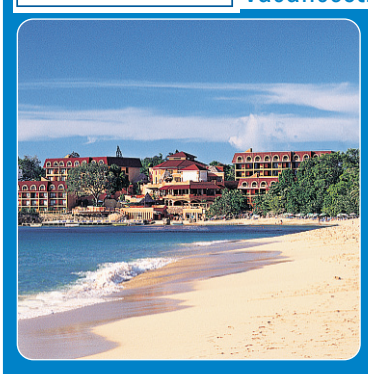
SAN FRANCISCO
TOUT POUR PLAIRE

L'architecture, la bouffe, la musique, il y a mille raisons d'aimer San Francisco. Après avoir grimpé, admiré et savouré la ville, on lui fait volontiers une place dans le Top 10 des métropoles les plus intéressantes du monde. L'appareil photo est obligatoire, parce que la plus européenne des villes américaines est aussi la plus photogénique.

UN REPORTAGE D'HÉLÈNE BARIL ET BERNARD BRAULT EN PAGES 12 ET 13

PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE ©

vacances TMR TOURS MONT-ROYAL
vacancestmr.com
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE EN DÉCEMBRE
1 SEMAINE • FORMULE TOUT COMPRIS
La République Dominicaine À l'infini



PUERTO PLATA
SOSUA BAY 4★
898$
7 décembre

PUNTA CANA
GRAN BAHIA PRINCIPE BAVARO 5★
1358$
6 décembre

LA ROMANA
VIVA WYNDHAM DOMINICUS BEACH 3,5★
1178$
10 décembre

NON COMPRIS: Frais de contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages 3,50 $/1 000$. COMPRIS: Séjour: vol, hébergement, prix par pers. occ. double. Réservations jusqu'au 19 novembre. Titulaire d'un permis du Québec.

VACANCES/VOYAGE

LES VACANCES DE MONSIEUR BRUNO

Jouer au soccer à trois heures du matin

BRUNO BLANCHET
COLLABORATION SPÉCIALE

« De voir des adultes affamés assis devant des assiettes fumantes, en train d'espérer un signal pour se mettre à bouffer, moi, je trouve que c'est à la fois une grande leçon de dévouement et d'une totale absurdité... »

(Bruno Blanchet continue à observer le ramadan au Yémen.)

Quatre heures de l'après-midi. J'ai faim. J'ai soif.

Nassim, le préposé à la réception, m'a dit que le soleil se couchait autour de 18h15. Ma première journée de jeûne du ramadan enfin s'achève.... Plus que deux petites heures à souffrir! Pour me changer les idées, dans la chambre 126 de l'Emirates Hotel (mon nid à Sanaa), j'allume le téléviseur. Sur Yemen TV, on présente les actualités.

J'aime bien regarder Yemen TV: c'est une chaîne manifestement très « locale », aux moyens modestes et au talent limité qui, d'une façon tordue, me rappelle les belles années du 9 (la télé communautaire), quand y sévissaient, entre autres, l'abscons Richard Glenn dans *Ésotérisme expérimental* (où on prenait des plats à tarte pour des ovnis) et les danseuses nues de Sainte-Dorothée (le striptease du vendredi soir était magique: je me souviens particulièrement de l'épisode « Huguette se déshabille au miniputt »).

Cela dit, de regarder les nouvelles à la télévision en ce moment d'anadipsie ne m'aide guère: comment oublier sa soif quand, à la télé, absolument tout le monde a... la bouche sèche! Le lecteur de nouvelles parle comme s'il avait un biscuit soda collé au palais, les gens interrogés dans la rue en vox pop ont les lèvres fendillées et l'œil torve des sous-alimentés, et la Miss Météo a l'air si déshydratée qu'on voudrait qu'elle nous annonce un orage en studio.

J'éteins et je sors parce que je sens que, si je reste seul trop longtemps, je vais être tenté de tricher. Et tricher, c'est perdre, non?

En ville, je cède à l'étonnement complet: c'est le chaos! Une véritable frénésie s'est emparée de la population. Une heure plus tôt, on se serait cru un dimanche matin, rue Donatien; maintenant, les gens se ruent sur les étalages de fruits, ça hurle et ça se bouscule au marché des épices, les boulangers ne savent plus où donner de la mie, et pendant que les enfants crient famine, les *pushers* de qat font des affaires d'or... On se prépare pour une soirée d'enfer, semble-t-il!

Puis, tout à coup, comme si on avait sifflé la fin du match, le terrain se vide. En un clin d'œil, y'a plus âme qui vive, des *tumbleweeds* déboulent les avenues, et on pourrait entendre voler un oiseau-mouche (parlant oiseaux, la semaine prochaine, nous partirons pour l'île de Soqotra, un petit paradis de bio-tourisme, qu'on a surnommée les Galápagos de l'océan Indien, à cause de ses nombreuses espèces endémiques; et toujours dans le domaine du volatile, autre bonne nouvelle: nous irons bientôt passer quelques semaines au Kenya, avec l'ami Big Pete! Vous vous souvenez du terrible hooligan-ornithologue de Madagascar, n'est-ce pas?).

PHOTO BRUNO BLANCHET, COLLABORATION SPÉCIALE

Fruits défendus dans le vieux Sanaa pour le ramadan.

Dans les restos bondés, les hommes se mettent à table, les serveurs posent les plats au centre, et commencent alors les 10 minutes d'attente les plus insolites de la journée; de voir des adultes affamés assis devant des assiettes fumantes, en train d'espérer un signal pour se mettre à bouffer, moi, je trouve que c'est à la fois une grande leçon de dévouement et d'une totale absurdité... De la poésie!

Du minaret, le muezzin livre une espèce de discours. Entre chaque phrase, toute la ville s'enveloppe d'un silence respectueux. Puis il se met à chanter, jusqu'à atteindre une note aiguë, qu'il « alalalalaaaaaaaaaaaaaa » à la lie, et à plein volume. Apparemment, il s'agit là du cri que tous attendaient fébrilement: c'est le go. Dans la seconde, tout le monde a la bouche pleine. Je ne ferai pas exception!

Le jeûne, appelé le saoum (le ramadan est le nom du mois), est une forme de sacrifice qu'on pratique en sympathie avec les moins fortunés et une façon radicale de s'éloigner le cœur des activités terrestres pour tenter de se rapprocher de Dieu. Et, qu'on y croie ou non, après ces longues heures de privation, je vous garantis que la première gorgée d'eau a un caractère presque divin...

Dieu, qu'elle est bonne.

//////////////////////////////

Et la nuit? C'est comme le jour, mais avec quelque chose de plus excitant. Je ne saurais vous expliquer pourquoi (l'obscurité? l'interdit?), mais on dirait que les enfants ont plus de plaisir quand ils jouent au soccer à 3h du matin... Ils sont heureux « PLUS », comme le chroniqueur voyage qui se balade en pays musulman en plein ramadan alors qu'on lui a conseillé de ne pas le faire!

D'ailleurs, vous savez? Je vous le déconseille!

Des croisières Celebrity aux Caraïbes

Loin de vos soucis, au-delà de vos attentes.

Celebrity X Cruises®
Starring You℠

À partir de 349$* CA par pers.
Croisière de 4 ou 5 nuitées depuis Miami
vers les Caraïbes occidentales
Cabine int. sur le CELEBRITY CENTURY MS
Taxes et frais de 50 $ CA
Cat. 12, départ le 03-01-08

À partir de 769$* CA par pers.
Croisière de 7 nuitées depuis Fort Lauderdale
vers les Caraïbes orientales
Cabine int. sur le CELEBRITY MILLENNIUM MS
Taxes et frais de 73 $ CA
Cat. 11, départ le 16-12-07

À partir de 859$* CA par pers.
Croisière de 10 ou 11 nuitées dans
les Caraïbes du Sud depuis San Juan
Cabine int. sur le CELEBRITY GALAXY MS
Taxes et frais de 56 $ CA
Cat. 11, départ le 04-01-08

Les escales peuvent inclure
Cozumel, Grand Cayman, Key West, St-Maarten, Aruba, Tortola, San Juan, Casa de Campo et Sainte-Lucie.

Photo : Saint Thomas, îles Vierges des États-Unis

Primés « meilleurs mégapaquebots du monde » par *Condé Nast Traveler* pendant cinq ans de suite, lors de sondages effectués auprès des lecteurs de *Condé Nast Traveler* de 2002 à 2006.

Pour réserver une croisière, communiquez avec votre agent de voyages, composez le 1 888 307 8485 ou visitez celebritycruises.com.

Informez-vous de nos cabines de Classe Concierge.

Partez confiant. Revenez heureux.
1 888 672-7839
Visitez www.caaquebec.com ou passez à un centre de services.

CAA Voyages
Titulaire d'un permis du Québec

*Tarifs en devises canadiennes, par personne, sur la base d'une occupation double, uniquement pour les dates de départ et catégories de cabines spécifiées. L'offre est assujettie aux disponibilités et aux conditions de contrôle de la capacité. Les prix n'incluent pas les frais de contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50$ par 1000$. Les taxes gouvernementales et autres frais peuvent être modifiés sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Les itinéraires et tarifs indiqués sont ceux en vigueur au moment d'aller sous presse mais peuvent être changés sans préavis. © 2007, Celebrity Cruises Inc. Navires battant pavillons bahamien et équatorien.

3509609A

Cette offre formidable et accrocheuse comprend les options de billet *Park Hopper et Parcs aquatiques et autres plaisirs* gratuitement !

Valide pour les réservations effectuées avant le 15 décembre 2007 pour des séjours du 1er janvier au 15 mars 2008.

Walt Disney World Resort EN FLORIDE

DISNEY CATÉGORIE « VALUE » ★★★

ADULTES 979 $ CAN — ENFANTS 0-9 ANS 799 $ CAN

***Disney's Pop Century* Resort**
***Disney's All-Star* Resorts**

Vol, hôtel, transferts et un billet de base 7 jours *Magic Your Way*

Samedi 26 janvier 2008

Autres dates disponibles

DISNEY CATÉGORIE « MODERATE » ★★★+

ADULTES 1199 $ CAN — ENFANTS 0-9 ANS 799 $ CAN

***Disney's Caribbean Beach* Resort**
***Disney's Port Orleans* Resort**

Vol, hôtel, transferts et un billet de base 7 jours *Magic Your Way*

Samedis 26 janvier et 2 février 2008

Autres dates disponibles

Options de billets GRATUITS

À l'achat d'un forfait *Magic Your Way*, vous recevrez :

- Option de billet gratuit *Park Hopper*
- Option de billet gratuit *Parcs aquatiques et autres plaisirs*

NOLITOURS

CONTACTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES

clubvoyages 1 866 777-0608 — American Express 1.888.414.8747 — CAA Voyages 1 888 549-5559 — Carlson Wagonlit Voyages 1 800-CARLSON

Voyages Vasco L'Univers de la Croisière 1-888-628-2726 — OU — WWW.NOLITOURS.COM — 20 ans Tout un monde!

3520765A

Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne en occupation double (catégorie de base) incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 17 et 18 novembre 2007. Autres types de chambres disponibles à prix variés. Des frais additionnels par adulte s'appliquent si plus de deux adultes par chambre. Les tarifs de groupe et autres rabais ne sont pas applicables. Les billets et options doivent être utilisés dans les 14 jours suivant leur première utilisation. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Floride 2007-2008 de Nolitours. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat. Nolitours est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2. Logos et photos propriétés : © Disney.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

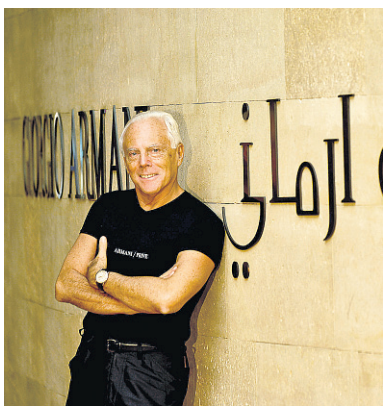
PLANÈTE

ANDRÉ DÉSIRONT, COLLABORATION SPÉCIALE

À VOIR

Les marchés de Noël de Joliette, du 6 au 23 décembre. La capitale lanaudoise importe le long des rives de LAssomption une tradition alsacienne et viennoise qui, depuis 10 ans, s'est répandue dans des dizaines de grandes villes européennes. Artisans et producteurs de la région étaleront foies gras, miels, vins fortifiés et fromages dans 23 stands, du jeudi au dimanche. La fête commencera le 23 novembre avec un spectacle d'ouverture gratuit donné par les baladins du Mystica Circus, au centre-ville.
www.marchesdenoeljoliettelanaudiere.com .

UN HÔTEL ARMANI À DUBAÏ



CHARLES CROWELL/BLOOMBERG NEWS
Le designer Giorgio Armani.

La chaîne Armani Hotels and Resorts inaugurera un premier hôtel de luxe à Dubaï, au début de 2008. L'établissement, qui comptera 175 chambres et suites, plusieurs restaurants et un spa, sera logé dans le plus haut gratte-ciel du monde, qui dressera ses 162 étages sur plus de 700 mètres (la hauteur définitive est encore un secret): Burj Dubai. Le designer Giorgio Armani supervisera également la décoration de 160 appartements résidentiels de luxe dans la même tour. L'Armani Hotel de Dubaï sera le premier d'une série de sept établissements qui devraient ouvrir leurs portes d'ici la fin de la décennie. Les trois prochains seront situés à Milan, Londres et New York.

ORLANDO, PREMIÈRE DESTINATION TOURISTIQUE MONDIALE

Avec 50 millions de visiteurs annuels, Orlando est devenu la première ville touristique du monde, loin devant New York (44 millions) et Paris (27 millions). C'est qu'Orange County, la région administrative dont la ville est le pôle central, est un archipel de parcs thématiques et d'attractions: Walt Disney World, Universal Studios, Bush Gardens, Cypress Gardens, Wet 'n Wild, SeaWorld, Gator Golf and Adventure Park, the Central Florida Zoo... on en dénombre une centaine. Et la plupart d'entre eux annexent continuellement des terrains vagues pour s'agrandir et aménager de nouvelles attractions.
En mars 2008, SeaWorld inaugurera une nouvelle aire de jeux aquatiques: Aquatica. Dans la tradition de SeaWorld, les visiteurs pourront interagir avec une espèce rare de dauphins (les dauphins de Commerson). Busch Garden Africa ouvrira, dans la zone consacrée au Congo, un nouveau domaine de quatre acres: Jungala. Des animaux comme le tigre, l'orang-outan et le gibbon y évolueront dans un habitat «naturel» recréé. On y trouvera aussi des jeux et un «village de la jungle».
Au Kennedy Space Center, qui est situé à moins d'une heure de voiture, un simulateur conçu par les ingénieurs de la NASA – The Shuttle Launch Experience – permet maintenant d'expérimenter les mêmes sensations que les astronautes lors du lancement de la navette spatiale.
Universal Studios et Disney-MGM Studios (qui, en janvier, sera rebaptisé «Disney's Hollywood Studios») invitent le spectateur à «traverser l'écran pour entrer dans l'action» aux côtés de héros des «superproductions». Comme Hollywood continue à usiner les films à succès, il faut continuellement renouveler le menu. L'été prochain, Disney's Hollywood Studios lancera l'attraction Toys Story Mania, inspirée par le film éponyme. Universal Studios inaugurera le circuit The Simpsons, inspiré par la série télévisée du même nom. En 2009, l'autre parc thématique du groupe, Universal's Islands of Adventure se dotera d'une section de huit hectares: Le monde enchanté d'Harry Potter.
Plus d'attractions signifie plus de visiteurs. Pour accueillir le flux croissant de touristes, 26 nouveaux hôtels ouvriront leurs portes au cours des deux prochaines années, ce qui fera passer la capacité totale de 63 000 à 77 000 chambres.
Orlando est avec Las Vegas et Dubaï, la destination mondiale dont le parc hôtelier se développe le plus rapidement. Et elle attire plus de Québécois (environ 290 000 l'an dernier) que la France, Cuba, le Mexique et n'importe quel autre pays d'outre-mer.

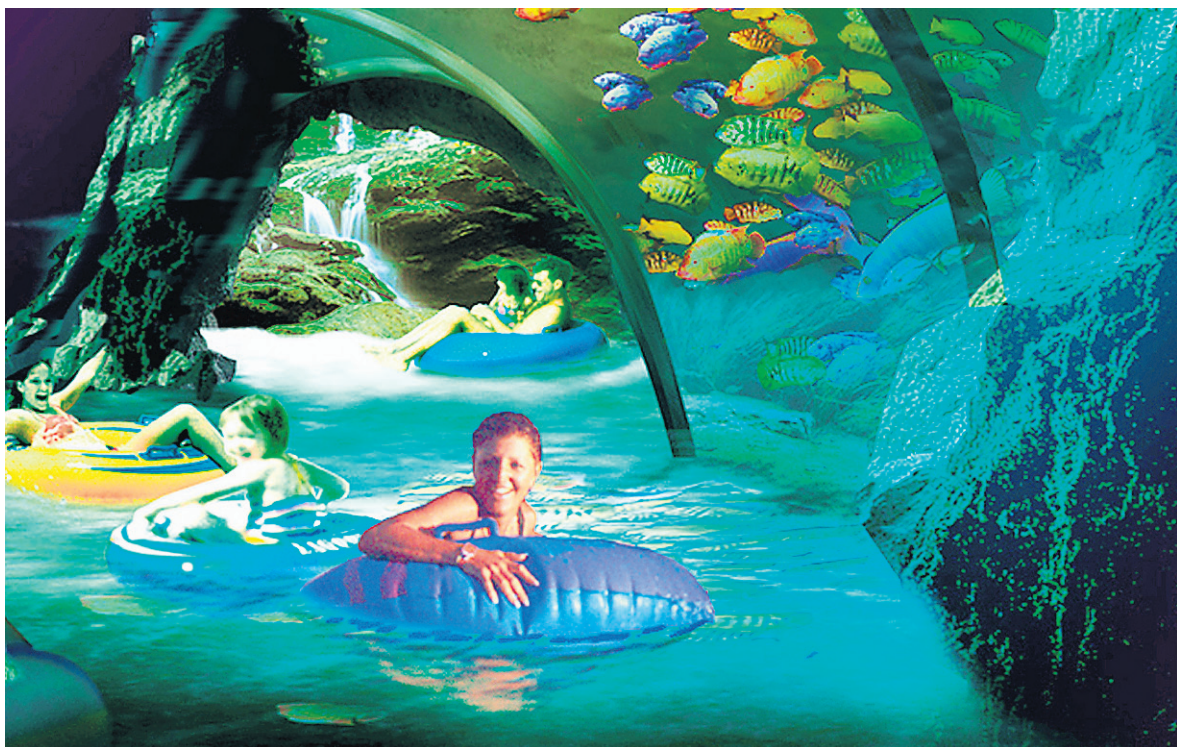


PHOTO FOURNIE PAR SEA WORLD
Sea World inaugurera au printemps une nouvelle aire de jeux aquatiques, Aquatica.

UN AGENT DE VOYAGES SUGGÈRE

Laure Duret, de Voyages Vasco Brossard, recommande le Gran Bahia Principe Cayo Levantado, situé sur un îlot de la baie de Samana, en République dominicaine. Un petit bateau assure un service de navette plusieurs fois par jour jusqu'à la ville de Samana où, selon Laure Duret, «les habitants, qui ne sont pas encore envahis par les touristes, se montrent très accueillants». À la mi-janvier, le grossiste Vacances Sunquest propose le forfait tout inclus pour 2339$.

PALMARÈS

PETER DASILVA/THE NEW YORK TIMES
Thomas Keller, chef du restaurant californien The French Laundry.

Le magazine britannique ***Restaurant*** a demandé à 600 critiques gastronomiques d'établir la liste des **50 meilleures tables du monde.** Selon eux, les cinq meilleurs restaurants de la planète sont:

› **El Bulli**
(près de Rosas, Costa Brava, Espagne).
Chef: Ferran Adria

›**The Fat Duck** (Bray, Royaume-Uni)
Chef: Heston Blumenthal

›**Pierre Gagnaire**
(dans l'hôtel Balzac, à Paris).
Chef: Pierre Gagnaire

›**The French Laundry**
(Yountville, Californie)
Chef: Thomas Keller

› **Tetsuya**
(Sydney, Australie)
Chef: Tetsuya Wakuda

Sur la liste, figurent neuf restaurants français, huit américains, six britanniques, cinq espagnols, trois belges et deux australiens. On y trouve également un restaurant indien et un brésilien, mais aucun canadien.

Voyages Centre Ville
voyagescentreville.com
NOUVEAU CONCEPT
• Vacances et culture •
COURS D'ESPAGNOL
Un professeur privé par personne
Pour enregistrement ou informations
514- 871- 5103
NICARAGUA
BARCELO MONTELIMAR 4*
1 sem. en formule tout compris. Départ 15 janv.
1 689$ par/pers.
FORFAITS SUD EN JANVIER
VARADERO 15 JAN. SIRENIS LA SALINA 4,5★ 1048$
SANTA LUCIA 10 JAN. BRISAS SANTA LUCIA 3,5★ 848$
CAYO GUILLERMO 10 JAN. IBEROSTAR DAIQUIRI 4★ 1148$
SANTIAGO DE CUBA 16 JAN. BRISAS SIERRA MAR 3,5★ 798$
CAYO SANTA MARIA 14 JAN. SOL CAYO SANTA MARIA 4★ 948$
RIVIERA MAYA 15 JAN. SANDOS PLAYACAR BEACH 4★ 1548$
IXTAPA 10 JAN. FONTAN BEACH RESORT 3,5★ 1268$
PUERTO VALLARTA 16 JAN. CLUB MEZA DEL MAR 2,5★ 3 REPAS/JR +BOISSONS 1098$
ACAPULCO 10 JAN. EL CANO 4★ 3 REPAS/JR +BOISSONS 1198$
PUERTO PLATA 15 JAN. WYNDHAM PLAYA DORADA 4★ 1148$
PUNTA CANA 16 JAN. BLAU BEACH RESORT 4,5★ 1298$
LA ROMANA 14 JAN. VIVA DOMINICUS BEACH 3,5★ 1368$
VOLS SUD EN NOVEMBRE ET DÉCEMBRE
PUERTO PLATA 23 NOV. 798$
VARADERO 23 NOV. 678$
PUNTA CANA 22 NOV. 898$
LA ROMANA 1 DÉC. 798$
CANCUN 25 NOV. 848$
PUERTO VALLARTA 26 NOV. 798$
FORFAITS SUD EN DÉCEMBRE
CAYO COCO 6 DÉC. NH KRYSTAL LAGUNA 4★ 898$
HOLGUIN 6 DÉC. BRISAS GUARDALAVACA 4★ 898$
OCC. PLAYA TURQUESA 4,5★ 948$
CAYO SANTA MARIA 7 DÉC. MELIA LAS DUNAS 4,5★ 1098$
VARADERO 6 DÉC. BRISAS DEL CARIBE 4★ 848$
ARENAS BLANCAS 4★ 898$
BREEZES BELLA COSTA 4★ 978$
JAMAÏQUE 8 DÉC. BAHIA PRINCIPE JAMAICA 5★ 1518$
PUNTA CANA 6 DÉC. SIRENIS TROPICAL SUITES 4,5★ 1128$
GRAND PARADISE BAVARO 4★ 1148$
BARCELO BAVARO RESORT 4★ 1148$
PUERTO PLATA 7-9 DÉC. PARAISO DEL SOL 3★ 798$
IBEROSTAR COSTA DORADA 4,5★ 1098$
RIVIERA MAYA 6-7 DÉC. SANDOS SELECT CLUB 4,5★ 1248$
BARCELO MAYA BEACH 4,5★ 1378$
BAHIA PRINCIPE COBA 4,5★ 1378$
PUERTO VALLARTA 10 DÉC. TROPICANA 2,5★ AUCUN REPAS 998$
PLAZA PELICANOS 4★ 1098$
Appelez-nous 514 871-5103
Non compris: frais de contribution au Fonds d'indemnisation 3,50 $/1 000$.
Compris: taxes d'aéroport, surcharge de carburant, TPS, TVQ. Vol Transat, 7 nts, repas. Prix par pers. occ. dbl. réservations avant 19/11/07.
3511061A Titulaire d'un permis du Québec.

TRAVELNET
Le spécialiste du voyage sur mesure
MAROC
15 j / 13 nuits, forfait villes impériales et séjour balnéaire 2 149$*
ÉGYPTE
Circuit individuel avec guide privé, 13 jours/11 nuits - Hôtel et bateau 5* - 32 repas 2 728$*
SAFARI EN AFRIQUE
Kenya : forfait 9 jrs / 7 nuits 3 188 $*
Kenya et Tanzanie : forfait 15 jrs / 13 nuits 4 998 $*
Afrique du Sud : 13 jrs / 11 nuits 3 548 $*
*Tarif base 2 pers., tx incl., à partir de, OPC en sus.
514-380-5619
www.travelnet.travel
1134 rue Sainte-Catherine O, Bur 504, Montréal
3496880 Permis du Québec

vacancesescompte.com
FORFAITS CARAÏBES, VOLS ET CROISIÈRES
PUERTO PLATA
HOTEL RIU MAMBO 4 1/2*
Départ 30 nov., 7 nuits, formule tout inclus, vol avec Air Transat
797$
HOLGUIN
HOTEL PLAYA PESQUERO 4 1/2*
Départ 25 nov., 7 nuits, formule tout inclus, vol avec Cubana
1018$
3512745
Prix p.p., occ. dbl., incluant les taxes, sujets à changements. La contribution au fond d'indemnisation de 0,35 % par tranche de 1000 $ est en sus.
514-344-3900
1-866-667-5345
Permis du Québec

Explorateur VOYAGES
FORMULE TOUT-INCLUS
CONFÉRENCES-DIAPOS
sur les circuits aventure Explorateur Voyages
Mardi 20 nov. AFRIQUE DU SUD
Mercredi 21 nov. INDE DU SUD
Lundi 26 nov. Atelier photo
Mardi 27 nov. ÉQUATEUR
Mercredi 28 nov. ÉGYPTE
À nos bureaux à 19h00. C'est gratuit. Réservez au (514) 847-1177 ou explorateur@videotron.ca
NOËL 2007 – Voyages de 3 semaines (*4 sem.)
Départs le 22 décembre :
ÉQUATEUR, ÉGYPTE, INDE DU NORD*, VIETNAM.
Hiver 2008 : Plus de 30 départs vers une vingtaine de destinations.
328 Ontario Est, Montréal 514.847.1177 1.888.877.1177
www.explorateur.qc.ca
3517630A Permis du Québec

PARIS 498$
Départs : 19, 23, 26 novembre et 3 décembre Retours : 27, 29 novembre, 3 et 10 décembre
FORFAIT À PARIS (Hôtel Bourdonnais 3*) 7 jours • Départs : 27 novembre et 3 décembre
Comprend : le vol avec Air Transat, 6 nuits d'hébergement en occ. double incluant les petits déjeuners et les taxes. 923$
Location de voiture en France (14 jrs) 459$ Renault twingo ou similaire (sans assurance).
Prague (Hôtel Victoria 3*)
Départs entre le 3 janvier et le 21 février
Comprend : le vol de Montréal avec Czech Airlines, 6 nuits d'hébergement en occ. double incluant les petits déjeuners, les transferts et les taxes.
à partir de 1 234$
Tunisie (Port El Kantaoui)
Hôtel El Mouradi Palace 5* (2 repas/jour)
Départs 15 janvier et 18 février
Comprend : le vol de Montréal avec Royal Air Maroc, 21 nuits d'hébergement en occ. double incluant 2 repas par jour, les transferts et les taxes.
à partir de 1 649$
CROISIÈRE, ÎLES GRECQUES ET CROATIE (COSTA FORTUNA) 7 jours
Départs : 5, 12 et 19 mai • Itinéraire : Venise, Bari (Italie), Katakolon (Grèce), Santorini (Grèce), Mykonos (Grèce), Dubrovnik (Croatie), Venise. Comprend : la croisière de 7 jours (cat. 3) et les taxes. 938$

ClubAventure.com
757, Ave du Mont-Royal Est
Soirées d'information
19h00 R.S.V.P. 514 527 0999
Mardi, 20 novembre Égypte
Mercredi, 21 novembre Équateur
Mardi, 27 novembre Thaïlande
Mercredi, 28 novembre Pérou
(Xn) : nombre de nuitées.
Portion terrestre inclut : hébergements, 3 repas, transports intérieurs, entrées aux sites et guide.
3517590A Permis du Québec
Parmi nos départs confirmés
Thaïlande du 24/12/07 au 12/01/08
Vietnam du 14/01/08 au 02/02/08
Inde du 03/02/08 au 27/02/08
Philippines du 04/02/08 au 23/02/08
Thaïlande du 04/02/08 au 23/02/08
Vietnam du 04/02/08 au 23/02/08
Pérou du 10/02/08 au 24/02/08

Rythmes du monde
http//www.rdm.qc.ca
3517556
PARIS, VOL AIR TRANSAT 485$
Départs 23, 25, 26 et 27 nov. • Retours 2, 3 et 4 déc.
BANGKOK, CHINA AIRLINES 1 395$
Départs entre 15 jan. et 31 mars Min 7 jrs max 1 an
NAIROBIE, KLM 1 425$
Départs entre 14 jan. et 10 mars • Min 7 jrs max 2 mois
HÔ CHI MINH VILLE, EVA AIRWAYS 1 495$
Départs entre 15 jan. et 31 mars • Min 7 jrs max 6 mois
SYDNEY, JAPAN AIRLINES 1 695$
Départs entre 15 jan. et 31 jan. • Min 7 jrs max 6 mois
Les prix sont par pers. en occ. dbl, valides jusqu'au 23 nov. 07 et incluent la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Permis du Québec.
514 286-9014 Métro Berri UQAM
514 527-7679 Métro Mont Royal

Club Med
Punta Cana (République Dominicaine) 2 389 $
Départ : 29 mars
Cancun (Mexico) 2 444 $
Départ: 9 décembre
Columbus Isle (Bahamas) 2 620 $
Départs : 11 janvier, 1, 22 février et 14 mars
Les tarifs comprennent : le vol de Montréal avec Air Transat ou West Jet, 7 nuits d'hébergement en occ. double (catégorie standard) en formule tout compris, les transferts et les taxes.
Les prix n'incluent pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage de 3,50 $ par 1 000 $. La TPS et la TVQ sont comprises dans les tarifs. Réservation jusqu'a 18 novembre.
Titulaire permis du Québec
3522588
Cinquième Saison 514.270.1237
30 avenue de l'Epée | Outremont | sans frais : 1 800 5.SAISON

Exotik tours
DÉCOUVREZ LA TUNISIE
Groupes constitués de clients Exotik Tours uniquement
PRIX CHOC
Disponibles chez votre agent de voyages
LONG SÉJOUR 1 MOIS
SÉJOUR 30 jours 56 REPAS COMPRIS 1599$
Hôtel El Mouradi Palace 5* AIR FRANCE
PRIX incroyable
Départ garanti : 20 février 2008
HATEZ-VOUS! Places limitées
DÉCOUVERTES TUNISIENNES
CIRCUIT 15 jours 33 REPAS COMPRIS 1909$
Un grand classique sur la Tunisie
Départs garantis : 14, 28 mars, 11, 25 avril 2008
CIRCUIT en pension complète
AVENTURES BERBÈRES
CIRCUIT 14 jours 24 REPAS COMPRIS 1979$
Le meilleur circuit en 4X4
Départs garantis : 15, 22, 29 mars, 12, 26 avril 2008
EXCURSION gratuite à Nabeul
TRACES D'HANNIBAL
CIRCUIT 15 jours 26 REPAS COMPRIS 1979$
Circuit incluant l'île de Djerba
Départs garantis: 29 février, 14, 28 mars, 11, 25 avril 08
NOMBREUSES visites comprises
MÉHARÉE SAHARIENNE
CIRCUIT 14 jours 30 REPAS COMPRIS 2269$
Circuit 4X4 et à dos de dromadaire
Départs garantis: 29 mars, 26 avril 08
CIRCUIT UNIQUE sur le marché
PANORAMA TUNISIEN
CIRCUIT 23 jours 42 REPAS COMPRIS 2499$
Toute la Tunisie en 23 jours
Départ garanti : 1er avril 2008
Accompagné de Montréal
3505364A
Brochure en ligne sur: WWW.EXOTIKTOURS.COM
Départs de Montréal, vols compris. Prix à partir de, par pers., occ. double, toutes taxes et réductions comprises. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50$ par 1000$. Détenteur d'un permis du Québec.
Intair

VACANCES/VOYAGE

36 HEURES STÉPHANE PAQUET

À LA BAIE-JAMES

Pourquoi diable aller passer la fin de semaine de l'Action de grâce à 1500 km au nord de Montréal, les deux pieds dans la taïga ? Parce qu'Aéroplan a des billets disponibles à deux mois d'avis. Pour voir un ami qui nous attend depuis 10 ans. Et pour enfin constater l'immensité de quelques barrages d'Hydro-Québec. Impressionnant.

VENDREDI

12 H 25

L'avion d'Air Creebec vient de se poser sur la piste en terre battue de Chisasibi. L'aérogare minuscule est toute neuve. Elle remplace une vieille caravane qui servait jusque-là à accueillir les visiteurs.

L'envolée s'est bien déroulée : le transporteur (contrairement à une autre compagnie de taille plus grande...) sert même des petits-déjeuners, quelque part entre Montréal et Val-d'Or, alors qu'on survole les Laurentides orangées.

Notre ami, installé dans la réserve depuis une dizaine d'années, nous attend comme prévu. Heureusement, car il n'y a pas ici de trace de société de location de voitures (la seule agence répertoriée dans le guide touristique de la région se trouve à Chibougameau, à quelque 900 km).

13 H 30

On se dirige vers l'île de Fort-Georges, là où habitaient les Cris avant leur déménagement à Chisasibi, au début des années 80. D'anciennes maisons sont encore visibles dans l'île, qui a longtemps servi de poste de traite de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Des jeunes de l'école de la réserve viennent y camper pendant quelques jours, question de garder l'histoire vivante. Un pow-wow annuel s'y tient aussi.

Même si la Grande Rivière n'est pas trop large à cet endroit, il n'y a pas de pont. Il faut donc emprunter une barge ou d'immenses canots pour traverser.

14 H 15

Il faut se rendre à l'évidence : l'homme qui devait nous amener sur l'autre rive ne se présentera pas. Exit, donc, la promenade dans l'île et l'outarde cuite dans le tipis traditionnel. Dommage, mon ami m'avait dit le plus grand bien de cette visite. Faudra repasser. En attendant, vite, recherche d'un plan B.

14 H 30

Nous voici en direction de Long Point. Pendant l'heure de route nécessaire pour s'y rendre, les épinettes noires défilent, toutes petites, rabougries. À 1500 km au nord de Montréal, les étés trop courts ne leur laissent pas grand chance de croître. À côté d'elles, les tipis ont l'air énorme.

Nous voici sur le bord de la baie James. En cet automne qui s'achève, deux femmes cueillent des canneberges sauvages qui osent pousser dans le peu de terre que leur laissent les rochers.

De près, de petites épinettes ont l'air de bonsaïs importés des meilleurs jardiniers japonais.

PHOTO STÉPHANE PAQUET, LA PRESSE ©

Dans les environs de Chisasibi, à la Baie-James.

vacances TMR TOURS MONT-ROYAL
vacancestmr.com

SUPER PROMO
ÉCONOMISEZ ENCORE PLUS EN JANVIER
AUCUNE SURCHARGE DE CARBURANT
POUR LES DÉPARTS DU 5 AU 30 JANVIER

DÉPARTS NOËL - FORMULE TOUT COMPRIS - 1 SEMAINE

NICARAGUA 25 DÉC.
BARCELO MONTELIMAR 4★ 1698$

HONDURAS 20 DÉC.
PALMA REAL RESORT 4★ 1298$
VILLA TELLAMAR HONDURAS 4★ 1398$
HENRY MORGAN RESORT 3,5★ 1798$
3 REP./JR. + BOIS.

JAMAÏQUE 19 DÉC.
BAHIA PRINCIPE JAMAICA 5★ 1798$
SUNSET JAMAICA GRANDE 4★ 1898$
SUNSET BEACH RESORT 4★ 1798$

VÉNÉZUELA 19 DÉC.
PUERTA DEL SOL 3★ 1298$
FLAMENCO VILLAS 3★ 1298$
LTI COSTA CARIBE RESORT 4★ 1498$

COSTA RICA 19 DÉC.
BEST WESTERN IRAZU 3★ 1298$
DÉJEUNER
MAR DE LUZ 2,5★ 1298$
AUCUN REPAS
BEST WESTERN JACO 3★ 1498$
3 REP./JR. + BOIS.

MEXIQUE
RIVIERA MAYA 19 DÉC.
BAHIA PRINCIPE TULUM 4,5★ 1898$

RIVIERA MAYA 19 DÉC.
SANDOS SELECT CLUB 4★ 1688$
BARCELO MAYA BEACH 4,5★ 1698$
GRAND RIVIERA PRINCESS 5★ 1768$
BLUE BAY GRAND ESMERALDA 5★ 1998$

CANCUN 19 DÉC.
HOTELTUR BEACH PARADISE 3★ 1468$
BARCELO TUCANCUN 4★ 1598$
GRAN CARIBE REAL 4★ 1898$
SUITE JUNIOR VUE MER

PUERTO VALLARTA 19 DÉC.
CLUB MEZA DEL MAR 2,5★ 1298$
3 REP./JR. + BOIS.
PLAZA PELICANOS RESORT 4★ 1598$
GRAND MARIVAL NUEVO VALLARTA 4.5★ 1698$

ACAPULCO 20 DÉC.
BALI HAI 2,5★ 1198$
AUCUN REPAS
CASA INN ACAPULCO 3★ 1198$
DÉJEUNER

IXTAPA 20 DÉC.
FONTAN BEACH RESORT 3,5★ 1448$
EMPORIO IXTAPA 4★ 1798$
3 REP./JR. + BOIS.

DÉPARTS EN JANVIER - FORMULE TOUT COMPRIS - 1 SEMAINE

CUBA
VARADERO 8-9 JAN.
BARLOVENTO 3,5★ 898$

VARADERO 8-9 JAN.
PLAYA CALETA 4★ 898$
ARENAS BLANCAS 4★ 998$
VILLA CUBA 4★ VILLA 998$
BRISAS DEL CARIBE 4★ 1098$

CAYO COCO / GUILLERMO 7 JAN.
IBEROSTAR DAIQUIRI 4★ 1198$
OASIS PLAYA COCO 4★ 1098$

CAYO SANTA MARIA 7 JAN.
SOL CAYO SANTA MARIA 4★ 1098$

CIENFUEGOS VIA CAYO SANTA MARIA 7 JAN.
HOTEL COSTASUR 2★ 798$
BRISAS TRINIDAD DEL MAR 4★ 998$

CAYO LARGO 10 JAN.
CLUB GRAN CARIBE CORAL 3★ 948$
SOL CAYO LARGO 4★ 1258$

SANTIAGO DE CUBA 9 JAN.
CLUB AMIGO CARISOL LOS CORALES 3★ 698$

HOLGUIN 8 JAN.
BRISAS GUARDALAVACA 4★ 1098$
PLAYA PESQUERO 4,5★ 1348$
CLUB AMIGO ATLANTICO GUARDALAVACA 3★ 898$

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
PUNTA CANA 8-9 JAN.
BLAU BEACH RESORT 4,5★ 1298$

PUNTA CANA 8-9 JAN.
LTI-BEACH RESORT 4★ 1398$
SIRENIS TROPICAL SUITES 4,5★ 1498$
GRAND PARADISE BAVARO 4★ 1548$
CARIBE CLUB PRINCESS 4,5★ 1598$

LA ROMANA/SANTO DOMINGO 11-14 JAN.
CORAL COSTA CARIBE 4★ 1148$
WYNDHAM DOMINICUS BEACH 3,5★ 1368$

PUERTO PLATA 8 JAN.
CASA MARINA REEF 3,5★ 1098$
SOSUA BAY 4★ 1178$
WYNDHAM PLAYA DORADA 4★ 1198$
IBEROSTAR COSTA DORADA 4,5★ 1398$

SAMANA 11 JAN.
BAHIA PRINCIPE CAYACOA 4,5★ 1338$
BAHIA PRINCIPE CAYO LEVANTADO 5★ 1938$

DISPONIBLE CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU SUR WWW.VACANCESTMR.COM

3511051A

AHUNTSIC VOYAGES MARLIN (514)745-3990
MONTRÉAL ☾ ALLEZ HOP VOYAGES (514)289-8686
MONTRÉAL VOYAGES CENTRE-VILLE (514)871-5103
ANJOU EN DIRECT ANJOU (514)356-3156

BOUCHERVILLE RÉVISOL VOYAGES (450)655-4345
MASCOUCHE* ☾ CLUB VOYAGES MARLIN (450)474-6888
LAVAL EXODUS VOYAGES.COM (450)629-8055
ST-SAUVEUR UNIGLOBE CONTACT AMERIQUE (450)227-7207

AHUNTSIC VOS VACANCES.CA (514)270-7373
MONTREAL CLUB VOYAGES ÉQUINOX (514)277-1097
MONTREAL FRANAIR VOYAGES (514)849-7711

*OUVERT LE DIMANCHE
☾ OUVERT LES SOIRS DE SEMAINE

NE COMPREND PAS: les frais de contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 $ par 1 000$. COMPREND: Les taxes aéroportuaires, la surcharge de carburant, la TPS et la TVQ, le vol sur Air Transat, 7 nuits d'hébergement, repas en formule tout compris ou tel que spécifiés. Prix par pers. occ. double. Valide pour nouvelles réservations jusqu'au 12/11/07. Certaines conditions s'appliquent. Aucune surcharge de carburant applicable pour une durée limitée.
TITULAIRE D'UN PERMIS DU QUÉBEC.

36 HEURES

PHOTO STÉPHANE PAQUET, LA PRESSE ©

Ce qu'on appelle l'escalier du géant, l'évacuateur de crue de la centrale LG-2, renommé l'aménagement Robert-Bourassa en 1996.

PHOTO STÉPHANE PAQUET, LA PRESSE ©

Chisasibi, là où la route s'arrête.

17 H 30

Retour à Chisasibi, une réserve d'un peu moins de 4000 personnes. Le festin, c'est à la maison qu'on le prendra. Et le vin, il faudra l'avoir apporté de Montréal (ou de Radisson, à une heure de route). On peut consommer l'alcool qu'on veut à Chisasibi, on ne peut simplement pas en acheter. En fait, on ne peut pas en acheter légalement. Quelqu'un qui tient vraiment à avoir sa caisse de 24 peut la trouver... à un marché illicite où il devra débourser quatre fois le prix de détail habituel.

SAMEDI

7 H 15

Départ pour la centrale LG-2 à Radisson, renommée en l'honneur de Robert Bourassa en 1996. L'automne, la visite guidée débute tôt le matin. Mêmes épinettes noires. Même route qui ne semble pas vouloir finir.

8 H 30

Le service des communications d'Hydro-Québec a préparé une présentation intéressante qu'on nous fait voir avant de nous amener dans le ventre de la centrale. Pour ceux qui doutent encore de l'importance de ces installations, le guide et la présentation vidéo y vont de comparaison en hyperbole: la plus grande centrale souterraine du monde produit le quart de la production d'électricité du Québec; la construction du barrage a nécessité 10 fois plus de pierres que la pyramide de Khéops, en Égypte, soit 23 millions de mètres cubes de remblai. Sa crête fait 2,8 km de long.

Bon, d'accord, on a compris. Peut-on descendre, maintenant? Dernier avertissement: ceux qui ont des stimulateurs cardiaques feraient mieux de rester sur terre de crainte de dérégler le petit appareil.

Nous voici donc, une dizaine de touristes, dans un minibus en direction d'un des fleurons du génie québécois.

Oui, c'est gros. Immense, même. Et impressionnant. Surtout cette turbine de laquelle on peut s'approcher et qui tourne tellement vite, qu'on se sent aspiré.

10 H 30

Nous revoici à l'extérieur, toujours en compagnie du guide qui nous amène vers l'escalier des géants, cette construction devenue l'image de LG-2. Il s'agit de l'évacuateur de crue, creusé dans le roc du Nord. Ses huit portes permettent de laisser échapper de l'eau en cas de crue extraordinaire, une situation qu'on essaie d'éviter le plus possible: l'eau rejetée est autant de mégawatts qu'Hydro-Québec ne pourra pas produire.

13 H

Après un lunch à Radisson, nous voici à LG-1, plus proche de Chisasibi. Moins impressionnante que sa grande sœur en amont, LG-1 est une centrale au fil de l'eau. Intéressante à voir pour comparer à LG-2. Des visites guidées sont aussi offertes, mais seulement l'été.

14 H 35

Nous voici prêts à redécoller. Après un arrêt à Waskaganish et un autre à Val-d'Or, nous serons à Montréal à 18 h 35.

Des billets chers

Tous ceux qui ont déjà pris l'avion pour des contrées régionales savent que le vol peut coûter une fortune. Chisasibi ne fait pas exception à cette règle. Le tarif régulier aller-retour est de 1673,93 $. Si vous êtes chanceux, que vous réservez sept jours à l'avance et que vous restez un samedi dans le Nord, peut-être pourrez-vous mettre la main sur une des rares places à 877,42 $. C'est pour cette raison que j'ai opté pour l'utilisation de 15 000 points Aéroplan.

La Sicile
présentée par
Les Aventures Coliennes
Réservation obligatoire • places limitées
Lieu : Institut Notre-Dame-du-Bon-Conseil, 1215, boul. St-Joseph E, Mtl.
Lundi 5 décembre - 19 h
Une occasion unique !
Départ : 28 mars 2008
Invitée spéciale:
Soeur Angèle (1ère sem.)
Accompagné par Nelson Bourget pour la 6e année
Détenteur d'un permis du Québec
club voyages Alfa
418-653-6099
1-877-482-4532
alfa@clubvoyages.com
3520755

Voyages I.C.T Travel 514.344.1818 1.800.344.1810
SPÉCIAL ! Vietnam Deluxe 14 jours de 3 099 $ pp+tx
Vols, surclassement hôtels 4* Dlx 5* et chambre CLUB.
Départs garantis guidés : 23 jan.-5 fév., 13-26 fév., 5-18 mars
Thaïlande 13 jours Départ garanti de 2 599 $ pp+tx
Vol Japan Airlines, 10 nuits, hôtels 1ère classe, 16 repas, visites et excursions. Extension plage disponible
Croisière de Noël sur le Danube de 1 299 USD pp+tx
Danube magnifique, croisière Deluxe de 7 nuits avec repas et visites. Dép. entre le 25 nov. et le 30 déc.
AMA
Costa del Sol 7 jours
Vol, 6 nuits en hôtel 4* sur la plage, 2 repas/jour, transferts. 6 nuits addl. 399$
Départs dès le 25 déc. et jan.-fév. 2008
1 699 $ pp+tx
999 $ pp+tx
SPÉCIAL
3522862
MAGIK TOURS www.magiktours.com
OPC en sus. TPS-TVQ incluses. Voir conditions. Prix occ. dble. Permis du Québec

RABAIS RÉSERVATIONS HÂTIVES D'ÉTÉ 2008
Réservez avant le 20 novembre, 2007
ÉCONOMISEZ 10%
Valide sur les départs entre le 1er mai et le 31 octobre, 2008
DÉPARTS DE MONTRÉAL
Paris • Londres
Réservez au www.flyzoom.com avec le code promotionel: EBS2008SS1
VOLS RÉGULIERS • BAS TARIFS • SERVICE COMPLET
1-866-fly-Zoom (359-9666)
flyZOOM.com
3503558A
* Selon la disponibilité. Rabais est applicable uniquement pour les réservations faites en ligne au www.flyzoom.com avant le 20 novembre, 2007 pour les départs entre le 1er mai et le 31 octobre, 2008. Rabais non-applicable sur les taxes et frais.

700 BONNES RAISONS POUR FAIRE DU BÉNÉVOLAT
514.842.3351
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE MONTRÉAL
CABM.NET

DES SUPER PRIX POUR DES VACANCES AU SOLEIL!
PAS DE VERSEMENT INITIAL!
PAS DE PAIEMENTS.
PAS D'INTÉRÊT POUR 6 MOIS.*
LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE CARTE SEARS OU MASTERCARD® SEARS®
GARANTIE DE PARITÉ DES PRIX !**
Voyages Sears MC
DES VACANCES MÉRITÉES, DES GENS DE CONFIANCE.
vacances Sunquest

PUERTO PLATA CASA MARINA BEACH ★★★+ 7 nuits • 8 déc. • tout inclus Chambre vue jardin • SQ • Départ de Montréal	183$/mois* ou 1097$	PUNTA CANA SIRENIS COCOTAL ★★★★ 7 nuits • 9 déc. • tout inclus Chambre standard • SQ • Départ de Montréal	208$/mois* ou 1247$
VARADERO RIU TURQUESA ★★★★ 7 nuits • 8 déc. • tout inclus Chambre standard • SQ • Départ de Montréal	188$/mois* ou 1127$	MONTEGO BAY STARFISH TRELAWNY ★★★+ 7 nuits • 8 déc. • tout inclus Chambre Super Select • SQ • Départ de Montréal	216$/mois* ou 1297$
LA ROMANA DOMINICAN BAY ★★★ 7 nuits • 3 déc. • tout inclus Chambre standard • SQ • Départ de Montréal	190$/mois* ou 1137$	MONTEGO BAY HOLIDAY INN SUNSPREE ★★★★ 7 nuits • 8 déc. • tout inclus Chambre standard • SQ • Départ de Montréal	216$/mois* ou 1297$
VARADERO SIRENIS LA SALINA ★★★★ 7 nuits • 8 déc. • tout inclus Chambre standard • SQ • Départ de Montréal	198$/mois* ou 1187$	NEGRIL RIU NEGRIL ★★★★★ 7 nuits • 8 déc. • tout inclus Chambre standard • SQ • Départ de Montréal	223$/mois* ou 1337$
PUERTO PLATA RIU MAMBO ★★★★+ 7 nuits • 7 déc. • tout inclus Chambre standard • SQ • Départ de Montréal	198$/mois* ou 1187$	OCHO RIOS RIU OCHO RIOS ★★★★★ 7 nuits • 8 déc. • tout inclus Chambre standard • SQ • Départ de Montréal	223$/mois* ou 1337$
PUNTA CANA RIU NAIBOA ★★★★ 7 nuits • 7 déc. • tout inclus Chambre standard • SQ • Départ de Montréal	206$/mois* ou 1237$	RIVIERA MAYA RIU LUPITA ★★★★ 8 nuits • 14 déc. • tout inclus Chambre standard • SQ • Départ de Montréal	233$/mois* ou 1397$

RÉSERVEZ MAINTENANT: 1 (866) 359-7327 OU WWW.VOYAGESSEARS.CA OU

Anjou, Les galeries d'Anjou	(514) 353-5184	Repentigny, Les galeries Rive Nord	(450) 582-6090
La Salle, Le Carrefour Angrignon	(514) 364-9720	Rosemère, Place Rosemère	(450) 433-2332
Laval, Le Carrefour Laval	(450) 682-2828	St-Laurent, La Place Vertu	(514) 335-1171
Pointe-Claire, Centre commercial Fairview	(514) 697-8161	St-Bruno, Les Promenades St-Bruno	(450) 441-6712
St-Jérôme, Le Carrefour du nord	(450) 432-5232	St-Jean, Carrefour Richelieu	(450) 348-0905
Sherbrooke, Carrefour de l'Estrie	(819) 821-4204	Brossard, Mall Champlain	(450) 465-4984

Prix excluant la TPS et la TVQ (si applicables), et les frais pour services touristiques de 3,50 $ / 1000 $ pour la contribution des voyageurs au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages (uniquement au Québec).
*L'offre de financement "Ne payez rien" est disponible pour les réservations effectuées entre le 31 octobre et le 30 novembre 2007. Le prix total d'achat, y compris les taxes, sera porté à votre compte de carte Sears ou MasterCard Sears dans les 6 mois suivant l'achat. L'offre de financement « en mensualités égales » est disponible pour les réservations effectuées entre le 31 octobre et le 29 décembre 2007. Le prix total d'achat, y compris les taxes, sera porté à votre compte de carte Sears ou MasterCard Sears en 6 mensualités égales. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte Sears ou MasterCard Sears pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter de la date de facturation pour cette portion impayée. Pour les deux offres. Sur approbation de votre crédit. Les programmes de financement facultatifs ne donnent pas droit aux points du Club Sears ou aux points Couleurs. Les prix des forfaits sont exprimés en dollars canadiens, par personne, en occupation double, incluent les rabais réservez tôt et s'appliquent uniquement à la ville de départ désignée. 25 CUC seront payés localement à Cuba. Les offres et les prix sont sous réserve de la disponibilité de la promotion et des catégories et peuvent être retirés en tout temps sans préavis. Les frais et droits gouvernementaux sont inclus dans le prix total mentionné. SQ = Vacances Sunquest. Vols opérés par Skyservice, Canjet, WestJet ou Air Transat. **Tout prix annoncé de Sunquest. Consultez les agences de Voyages Sears en magasin ou appelez le 1-866-359-7327 pour connaître les détails. ©2007 Sears Canada Inc. f.a.s. Voyages Sears. Titulaire d'un permis du Québec. ® Marques déposées de la Banque Royale du Canada. Utilisées sous licence.
3522840A
INSIGHT VACATIONS Il n'est de voyages sans style ! TRAFALGAR ÉvasionsCroisières encore vacances signature
Demandez une assurance voyage de RBC Assurances

VACANCES / VOYAGE

Une prison transformée en hôtel de luxe à Boston

AGENCE FRANCE PRESSE

BOSTON — Une prison de Boston datant du XIXe siècle a été transformée en un luxueux hôtel quatre étoiles qui a récemment ouvert ses portes. Il est fréquenté par des personnalités du monde politique ou du spectacle, a-t-on appris auprès de la direction de l'établissement.

Le Liberty Hotel (Hôtel de la liberté), qui a été inauguré en septembre après son rachat en 2006 et une rénovation coûteuse, a conservé la structure originale en granit, composée de quatre bâtiments en forme de croix entourant une rotonde centrale de 30 mètres de haut surmontée d'une coupole.

Les propriétaires ont voulu conserver certains attributs de la prison, qui avait été déclarée insalubre en 1973 mais où des prisonniers avaient continué à vivre jusqu'à la construction d'une nouvelle prison, a indiqué Regan Dillon, responsable des relations publiques de l'établissement.

Situé sur une colline, le Liberty Hotel surplombe la rivière Charles et est à deux pas du centre de Boston. Son restaurant offre huîtres et bisque de homard à des convives qui peuvent frissonner à la vue des anciens barreaux et des passerelles ayant servi à conduire des détenus.

Seuls quelques clients peuvent toutefois dormir dans d'anciennes cellules, la plupart des 298 chambres se trouvant dans une aile adjacente construite après le rachat. Les tarifs vont de 300 $US la nuit pour une chambre simple à plus de 5000 $US pour une des dix suites.

Le site internet de l'hôtel précise que les clients peuvent déguster des apéritifs au bar de l'hôtel appelé « bar de la prison » avant de dîner au restaurant Clink, qui signifie également pénitencier en anglais.

PHOTO STEPHAN SAVOIA, ASSOCIATED PRESS

Pour passer une nuit au Liberty Hotel de Boston, il faut s'attendre à débourser au moins 300 $US la nuit pour une chambre simple ; pour l'une des dix suites, il faut compter plus de 5000 $US.

Voyages Wonder WONDER IATA
www.voyageswonder.com
china@wondertravel.net
Télé: 514-868-9800 1 866 750-9800
205 Viger ouest, Suite 10 Montréal H2Z 1G2
PLACE-D'ARMES
Détenteur de permis de Québec
Numéro de permis: 702106
Sièges Limités jusqu`au 30 Nov 2007

2008 Le meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 21/22 jours
Inclus: Beijing, Shanghai, Trois Gorges, Hong Kong, + 7/9/10 autres importantes destinations. Croisière en *"East King"*, Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (50/52 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone; **Non inclus**: visites et repas à Hongkong, visa de Chine
à partir de **3 688 $+**

21 Jours **$3 788 East King** Départ de Montréal & Québec: 31 Mar *Groupe Spécial*
22 Jours Départ de Montréal: **$3 688** Juin 2/9 **$3 758** 26 Mai; 30 Juin; 3 Nov **$3 788** 14 Avr **$3 858** 5/12 Mai; 15 Sep; 20 Oct **$3 888** 13 Oct
22 Jours Départ de Québec: **$3 758** 3 Nov **$3 788** 14 Avr **$3 858** 5Mai; 15 Sep **$3 858** 13 Oct
22 Jours Départ de Ottawa: **$3 758** 3 Nov **$3 788** 14 Avr **$3 858** 5Mai; 15 Sep **$3 858** 13 Oct

2008 Le meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 22 jours
Inclus: Beijing, Shanghai, Trois Gorges, Hong Kong, + 9/10 autres importantes destinations. Croisière en *"Century Star"*, Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (52 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone.
Non inclus: tous les repas et visites non mentionnés dans le programme, visites et repas à HongKong, visa de Chine.
à partir de **3 788 $+**

2008 Départ de Montréal: **$3 758** 18 Mar; 16 Juin; **$3 788** 29 Avr; 27 Mai; **$3 858** 28 Oct **$3 888** 6/22 Avr; **$3 958** 2/9/16/23 Sept; 7 Oct
2008 Départ de Québec: **$3 758** 18 Mar; **$3 788** 29 Avr; 27 Mai; 9 Juin **$3 858** 28 Oct **$3 888** 7 Avr; 13 Mai **$3 958** 9/16/30 Sept; 7 Oct
2008 Départ de Ottawa: **$3 788** 29 Avr; **$3 888** 13 Mai **$3 958** 2/30 Sept;

Plus de nouveaux circuits (en groupe et individuel) en Chine, au Vietnam, au Japon, au Cambodge, en Thailande, et en Malaisie etc., sont déjà disponibles Bonne nouvelle
3517328A

Chine et Japon splendides et Croisière de Trois Gorges 25 Jours
à partir de **5 388 $+**
Inclus: Beijing,Trois Gorges, Xi`an, Shanghai, Kyoto, Mont Fuji, Tokyo + 11/12 autres importantes destinations. Croisière en *"Century Star"*, ou *"East King"* Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (63 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone. **Non inclus**: tous les repas et visites non mentionnés dans le programme, visa de Chine.
$5388 Mar 22; Mai31; **$5488** Avr19/26; Mai16*Juin14 **$5588** Mai03;

Présentation audiovisuelle sur nos nouveaux circuits vers l'Est de l'Asie
17 Nov Montréal de 10h00 à 11h30 **Chine** de 13h00 à 14h30 **Chine** de 15h30 à 17h00 **Japon et Vietnam**
205 Viger O., Suite 10, Montréal QC Canada H2Z 1G2

Tous les prix incluent la contribution des clients au fonds d`indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50$/1000$

LA CLINIQUE DU VOYAGEUR
VOS BILLETS?
VOTRE PASSEPORT?
VOS VACCINS?
Montréal : (514) 521-0630
Rive-Sud : (450) 672-6728
3425351 3520853
www.cliniqueduvoyageur.com

les incontournables du voyage

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE ★★★ **APPELEZ VITE** ★★★
POUR LA PLUS GRANDE VENTE DE CROISIÈRES PLUSIEURS BATEAUX, DESTINATIONS ET DATES ENCORE DISPONIBLES
TUNISIE jan., fév., vol + hôtel + 2 repas/jr 30 jrs **1 499 $**
ESPAGNE jan., fév., vol + studio, 30 jrs **1 499 $**
ITALIE avril, vol + hôtel + 2 repas/jr, 16 jrs **2 199 $**
GRÈCE fév., vol + hôtel + 3 repas/jr, 22 jrs **2 319 $**
Les taxes + OPC (0,35 %) inclus.
www.voyagesheritage.navig.ca
VOYAGES HÉRITAGE Permis du Québec 3522335
Guy-Concordia (514) 989-7442 1-800-236-4756

SÉJOURS LINGUISTIQUES VTE
Apprenez une langue, tout en voyageant
Début des cours en tout temps
Anglais, espagnol et autres
Soirées de présentation les mercredi 21 novembre et 16 janvier **RSVP**
Cours accessibles à tous

3522424 Permis du Québec
www.immersion-vte.com
BROCHURE GRATUITE 1-800-463-2265

New York 3 jrs 3520745 3522297
Départ chaque vendredi, 6 h du matin
Incluant: autocar, 2 nuits d'hôtel, 2 repas, l'Empire St. bldg., la statue de la Liberté, tour guidé de Manhattan, guide de poche sur NYC et beaucoup plus...
PRIX PROMO Occ.: (4): **229 $** (3): **259 $** (2): **289 $**
Prix 1er enfant acc. de 2 adultes *16 ans et moins* **89 $**
• Permis du Québec • Plus fond ind. OPC. 3,50 $ par tranche de 1000 $ tx. inc.
• Certaines restrictions s'appliquent • Valide pour réservations avant le 30 nov. 07
Permis du Québec VACANCES BELTOUR WWW.BELTOUR.CA
9825 L'Acadie #101B Mtl 514 336-0033 1 866 235-8687

SPÉCIALISTES DES CIRCUITS ET VOYAGES SUR MESURE
Courrez la chance de GAGNER vos vacances en participant à notre CONCOURS au www.fdld.ca
3522826

Costa Del Sol Appartement-Hôtel PYR à Fuengirola
Séjours de 10 jours à 16 semaines
Réservez tôt et économisez
Odette Lespérance, notre représentante du 8 janvier au 19 mars 2008
Permis du Québec
NOS CIRCUITS GARANTIS
• Splendeurs Thaïlandaises 22, 29 novembre
• Égypte et Nubie 20 novembre
• Magie de Noël à Prague 6, 8 décembre
• Australie & Nouvelle Zélande 29 février
• Égypte et Jordanie 17 février, 27 avril
• Panorama Tunisien 4 mars
• Safari sans frontières Kenya-Tanzanie 13 mars
• Tournée Ibérique 20 mars
Voyages Fleur de Lys / Dupuis — Carlson Wagonlit Voyages
Architectes de vos voyages.
1259, rue Berri, 6ème étage, Montréal (Québec) H2L 4C7
Tél. : 514 939-9999 • Sans frais : 1 888 713-3311
Fax : 514 521-9433 • www.fdld.ca

11e Concours VOYAGE HOME
« Merci de votre fidélité! » Détails à l'agence et sur notre site Internet
PROGRAMMES D'IMMERSION en collaboration avec le CÉGEP de Drummondville et Vacances Sunwing
(Déductible d'impôt et crédit scolaire)
Cienfuegos (Cuba) Hôtel Faro Luna En formule tout inclus
Nombre de places limité Ne tardez pas!
Prochains départs :
25 déc. 2007 • 8-22 jan. 2008
5-19 fév. 08 • 4-18 mars-8 avril 08
Aussi disponibles : Angleterre, Canada, Espagne, Mexique, Costa Rica, Italie
Forfait tout inclus - départs de Montréal
Jamaïque, Sandals Grande Ocho Rios, 11 janvier 2008, 7 nuits, ch. Riviera Luxury **2 095 $**
Panama, Grand Playa Blancal, 14 janvier 2008, 7 nuits, ch. Sunwing VIP **1 125 $**
Région de Montréal 514-878-1000
www.voyagehome.com • www.voyageimmersion.com
www.culturecuba.com
3521810 Permis du Québec

Les Aventures Éoliennes Les spécialistes de la Sicile
ALLEZ À LA DÉCOUVERTE DE L'ITALIE!
Forfait « La belle Sicile » 29 jours Départs du 27 février au 26 mars 2008 **2 759 $** (p.p. occ. double)
Forfait « Sorrento mio » 21 jours Départs du 6 au 26 mars 2008 **2 689 $** (p.p. occ. double)
Appelez-nous pour en savoir plus!
Tous les tarifs ci-haut sont taxes incluses. Frais d'indemnisation (3,50$ par tranche de 1 000 $, O.P.C.) inclus. Les prix sont basés en occupation double, des suppléments pour occupation simple s'appliquent. Tarifs sujets à changements sans préavis. Pour plus de détails, veuillez nous contacter.
3522395 voyages easy
Voyages Easy inc.
5468, Jean-Talon Est
St-Léonard
514-656-5550
voyageseasy@videotron.ca
permis du Québec

LA TUNISIE
PERMIS DU QUÉBEC 3520743
4 SEMAINES DE RÊVE
À partir de **1999 $**
Fond ind OPC **3,50$** par tranche de **1000$ en sus** et taxes incluses
DÉPARTS 15 JAN. ET 5 FÉV. 2008
Incluant vol, transfert, hôtel El Mouradi 5★, 2 repas/jour + 6 excursions, dont le Grand Désert
3522295
VACANCES BELTOUR 9825 L'Acadie #101B Mtl 514 336-0033 1 866 235-8687
www.beltour.ca

club voyages Rosemont Permis du Québec
(514) 376-5910 • 1 800-661-2743
rosemont@clubvoyages.com
DÉPARTS GARANTIS 2008
Voyages accompagnés par Yves Petit

• **Macédoine et Albanie,** 23 mai au 7 juin
• **Yukon et Alaska,** 13 au 30 juin
Voyages accompagnés par Raymond Provençal

• **Mexique préhispanique et colonial,** 4 au 19 février
• **Dubrovnik et la Riviera croate,** 27 mars au 12 avril
• **Fascinante Adriatique,** 24 avril au 9 mai
• **Chine classique,** 14 mai au 2 juin et 6 au 25 oct.
• **La Turquie et ses mondes,** 15 sept.au 2 octobre
AUTRES DÉPARTS
• **Majorque et Barcelone,** 7 au 28 avril
• **Séjour en Sicile,** 26 mars au 23 avril
Présentation le mardi 20 novembre à 19 h **RSVP**
3522597 **Pour nos autres départs www.departsdegroupes.com**

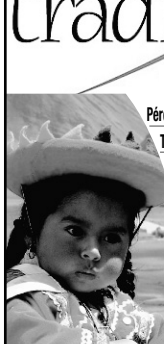
CROISIÈRES DE RÊVE
HAWAÏ
Départ 19 avril 2008
Croisière de 12 jours
Cabine avec balcon
Départ de Ensenada (Mexique)
LA MÉDITERRANÉE
Départ 7 septembre 2008. **2 nuits Paris - 2 nuits Rome + croisière de 10 nuits**
Cabine avec balcon
Sicile - Athènes - Mykonos
Kusadasi - Rhodes - Santorini - Naples
Départ 10 sept. 2008. **1 nuit Athènes - 2 nuits Istanbul + croisière de 7 nuits**
Cabine avec balcon
Santorini - Kusadasi - Marmaris
Antalya - Istanbul
Croisières accompagnées de Montréal
AMÉRIQUE DU SUD
Départ 14 janvier 2009
3 nuits à Buenos Aires + croisière de 14 nuits
Cabine avec balcon
Montevideo - Puerto Madryn
Falkland Islands - Cape Horn
Ushuaia - Punta Arenas
Detroit de Magellan - Fjords Chiliens
Puerto Montt - Valparaiso
CIRCUITS
Accompagnés de Montréal
VIETNAM DU SUD AU NORD ET MÉKONG
31 oct. 2008 • 17 jours • 38 repas
GRÈCE ATHÈNES ET LES ÎLES
10 mai 2008 • 22 jours
17 mai 2008 • 15 jours
6 sept. 2008 • 21 jours
AFRIQUE DU SUD
8 septembre 2008 • 22 jours • 37 repas
MONTRÉAL Tél. : 514-286-7559
Ligne directe : 1-888-861-2485
LAVAL Tél. : 450-682-2222
Ligne directe : 1-800-682-2293
VOYAGES MALAVOY
3522333 Permis du Québec

LES GRANDES CAPITALES
Réservez avant le 27 janvier et économisez 100$ par couple
Visitez et vivez l'expérience captivante de Budapest, Vienne, Bratislava et Prague
Du 26 avril au 10 mai 08 **3 956 $**
Permis du Québec
Les prix par pers. en occ. double comprennent les vols vers Prague et intérieurs avec les lignes aériennes tchèques, le transport entre les villes, guides francophones ou multilingues, les frais d'admission pour les visites et tours de villes, l'hébergement en hôtel 4* au centre-ville, 17 repas, guides francophones pendant tout le circuit, les taxes et les frais l'OPC de 0,35%.

ÉGYPTE
Réservez avant le 30 novembre et économisez 200 $ par couple!
Départ garanti à 2 voyageurs
À la découverte du Nil
du 8 au 19 mars
12 jours / 23 repas **3 542 $**
- Caire - Saqqara et Memphis - Assouan - Croisière sur le Nil jusqu'à Luxor - Alexandrie - Caire
Prix par pers. en occ. double incluant les vols avec Air France, les taxes, les réductions et les frais de l'OPC de 0,35%. Autres dates de départs disponibles.
SOIRÉES CONFÉRENCES à 19 h 30
INFO CROISIÈRES, le mardi 20 novembre
PÉROU, le jeudi 22 novembre
VIÊT NAM, le jeudi 29 novembre
ÉGYPTE, le jeudi 6 décembre
Carlson Wagonlit Voyages
OUVERT LE DIMANCHE DE 10H À 16H
3522412 **1 866 932-2151**
www.voyages-gaby.com

Voyages Symone Brouty
www.voyagesbrouty.com
réservez au 1-800-650-0424
Nos conférenciers reviennent de voyage :
La Grande Argentine, Patagonie
L'Inde du Nord, du Sud et Katmandou
L'Égypte pharaonique
L'Italie du Nord, du Sud
Pour des voyages pas comme les autres.
3522598 Permis du Québec
PRÉSENTATIONS - CONFÉRENCES
Départs: février, mars, avril, mai, sept., octobre, nov.
Grande Argentine, Patagonie - 21 jrs Conférence dimanche 25 novembre 10 h 00
Inde du Nord, Sud, Katmandou - 22 jrs Conférence dimanche 25 novembre 12 h 00
Égypte pharaonique - 20 jrs Conférence dimanche 25 novembre 14 h 00
Les Splendeurs de l'Italie - 18 jrs Conférence dimanche 25 novembre 10 h 00
Équateur et les Îles Galapagos - 18 jrs Conférence Dimanche 25 novembre 12 h 00
Les Trésors de l'Italie du Sud - 20 jrs Conférence dimanche 25 novembre - 14 h 00
HÔTEL AUBERGE UNIVERSEL - Montréal
500 rue Sherbrooke Est - RSVP

Séjours linguistiques
Cours de langues à l'étranger
ANGLAIS Angleterre, Canada, États-Unis, Île de Malte
ALLEMAND Allemagne
ESPAGNOL Costa Rica, Espagne, Mexique
ITALIE Italie
Tél.: **514.254.7131**, poste 4852
sejours@cmaisonneuve.qc.ca
www.cmaisonneuve.qc.ca
COLLÈGE DE MAISONNEUVE
École de langues
Demandez notre brochure
3518723A

Voyages **traditours**
concrétise vos rêves

Pérou 16 jrs. 26 mars, 9 avr., 18 juil., 29 oct.
Thaïlande 16 jan., 9 fév., 18 juil., 13 nov.
Ouest américain et Las Vegas 14 mai, 10 sept.
Chine 20 jours 19 avr.
Pérou 25 jours 24 mars, 3 nov.
Inde : Rajasthan
Gujarat 22 jours 5 fév., 30 oct.
Vietnam 18 jours 12 fév.
Argentine, Uruguay
Brésil, Chili 24 fév., 16nov.
Costa Rica 2 mars, 28 mars, 20 juil., 18 nov.
N.-Zélande et Australie (incluant extension Îles Fidji) **29 jrs.** 14 jan
Mexique 9 fév.
Tunisie 12 mars, 15 oct.
Afrique du Sud 10 avril, 12 oct.
Égypte : bateau 5* 3 avr. 25 sept.
Turquie prix spécial 25 avr., 26 sept.
Rép. Tchèque, Pologne, Hongrie, Autriche 12 mai, 6 sept.
Croatie 23 sept.
Russie : bateau 4* 15 mai, 20 sept.
Italie 15 mai
Grèce 20 mai
Ouest canadien et Alaska 6 sept.
Namibie 18 jours 13 oct.

Au coeur des traditions
En vente uniquement et en direct chez
Voyages Traditours
514-907-7712 / 1-888-907-7712
Programmes et diaporamas au :
www.traditours.com
3522420 Permis du Québec

AVIS AUX CANADIENS VOYAGEANT À L'ÉTRANGER
Garantie de rachat de devises
Achetez vos devises → VOYAGEZ → Nous rachetons vos devises non utilisées au même taux.
Uniquement chez : GLOBEX 2000 SERVICES FINANCIERS FINANCIAL SERVICES INC.
MEILLEURS TAUX GARANTIS * AUCUNS FRAIS * DEVISES DE DIVERS PAYS * CHÈQUES DE VOYAGE
TRANSFERTS ÉLECTRONIQUES * ACCESSOIRES DE VOYAGE * OUVERT LE SAMEDI
1336, av. Greene, Westmount (entre Sherbrooke et De Maisonneuve)
514-933-2555
3506968 3506976

VOYAGE

PHOTO FOURNIE PAR LE MUSÉE STEWART.

Lorsque la glace sera au rendez-vous, le Musée Stewart reprendra son initiation au curling. Derrière l'ancien fort, les gens pourront lancer non pas une pierre, mais des fers de curling, faits de boulets de canon fondus.

Braver la noirceur dans l'île Sainte-Hélène

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

L'automne qui revient ramène le Sentier des noctambules du Musée Stewart. C'est le moment de l'année où les futurs employés du seigneur doivent affronter les créatures de la nuit dans les bois de l'île Sainte-Hélène.

Le Sentier des noctambules est offert au grand public les troisièmes samedis du mois, jusqu'en avril. C'est donc ce soir qu'elle aura lieu pour la première fois depuis l'hiver dernier.

Jusqu'à une cinquantaine de personnes peuvent y participer. La « confrontation » est offerte exclusivement l'automne et l'hiver. « Nous avons besoin de la noirceur pour faire l'activité. Et, l'été, l'île est trop fréquentée, ce serait difficile », dit Louis-Philippe Carrier, chef de l'action éducative et culturelle.

Le point de départ est le Musée Stewart, qui organise l'activité. Les participants s'éclairent avec une lanterne, où est allumée une bougie.

Ils retournent au XVIII[e] siècle. Nouveaux employés de Charles Le Moyne, dont la seigneurie comptait l'île Sainte-Hélène et Longueuil, ils doivent se rendre au manoir. Un pari risqué en pleine nuit. « À l'époque, les gens étaient superstitieux et craignaient le diable. Ils évitaient de se promener la nuit à l'extérieur », note M. Carrier.

Si, dans les premières années de l'activité, les groupes croisaient des fantômes, maintenant, ce sont des personnages en chair et en os. Guidés par un paysan, ils rencontrent cinq personnes pendant l'heure que dure l'activité. Parmi eux des militaires et une dame qui fait dans la contrebande d'alcool. « Nous avons ajouté une dimension plus éducative avec davantage d'informations historiques », dit M. Carrier.

Lorsqu'il y a de la neige, la randonnée se fait en raquettes, prêtées par le musée. Elles imitent les traditionnelles en babiche, mais sont en plastique. L'ambiance diffère d'une saison à l'autre puisque, à l'automne, les nuits sont plus noires. « L'île a un côté plus lugubre », note M. Carrier.

Le tout se termine par des contes et légendes racontées autour du feu. S'il fait trop froid, cette partie de l'activité se déroule à l'intérieur.

Le Sentier des noctambules est conseillé aux enfants de 10 ans et plus et, bien sûr, aux adultes. Il faut réserver pour y prendre part.

Lorsque la glace sera au rendez-vous, le Musée Stewart reprendra son initiation au curling. Derrière l'ancien fort, les gens pourront lancer non pas une pierre, mais des fers de curling, faits de boulets de canon fondus.

L'une des expositions temporaires présentées cet automne porte sur le 40[e] anniversaire d'Expo 67. On y trouve des photos et des documents en lien avec l'histoire de l'île Sainte-Hélène. À compter du 22 novembre, on pourra voir 26 objets en quête d'auteurs. L'exposition a été créée par le Musée de la civilisation. Des écrivains d'ici ont inventé une courte histoire inspirée par un objet avec lequel ils partagent la première lettre de leur nom.

POUR EN SAVOIR PLUS
www.stewart-museum.org
Tél. : 514-861-6701

Dernière chance!
RÉSERVEZ AVANT LE 30 NOV.
ET
DOUBLEZ VOS RÉCOMPENSES!

Courez la chance de **DOUBLER vos vacances**†
et de **DOUBLER** vos milles de récompense **AIR MILES**md
en réservant la destination soleil **Vacances Transat** de vos rêves… nous vous y conduirons.

Δ Cette semaine, **ÉCONOMISEZ JUSQU'À 1380$** par couple.
†Profitez de la qualité incomparable de notre sélection « vacances soleil » à partir de **154,67 $** / mois

CUBA

Varadero
Hotel Palma Real 3½☆
1 semaine • tout inclus
1178$
19 décembre
Chambre standard

Holguin
Sol Rio de Luna y Mares Resort 4☆
1 semaine • tout inclus
1198$
6 et 13 janvier
Chambre standard

Cayo Coco
Melia Cayo Guillermo 4½☆
1 semaine • tout inclus
1478$
24 décembre
Chambre standard

JAMAIQUE

Montego Bay
Royal Decameron Montego Beach 3½☆
1 semaine • tout inclus
1198$
12 et 19 janvier
Chambre vue mer

Runaway Bay
Royal Golden au Gran Bahia Principe Jamaïca 5☆
1 semaine • tout inclus
1898$
22 et 29 décembre
Suite junior Royal Golden

MEXIQUE

Puerto Vallarta
Holiday Inn Puerto Vallarta 4☆
1 semaine • tout inclus
1248$
16 et 23 janvier
Chambre standard

MEXIQUE

Riviera Maya
Royal Golden au Gran Bahia Principe Coba 5☆
1 semaine • tout inclus
1648$
7, 14 et 21 janvier
Suite junior Royal Golden

Manzanillo
Tesoro Manzanillo Resort & Spa 4☆
1 semaine • tout inclus
1598$
20 décembre
Chambre de luxe vue mer

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Punta Cana
Club Premium à l'Occidental Grand Punta Cana 4½☆
1 semaine • tout inclus
1338$Δ
4 et 11 janvier
Chambre Club Premium

ST-MARTIN

Mercure Simson Beach 3☆
1 semaine • tout inclus
1488$
3 jours de location de voiture !*
6, 13 et 20 janvier
Chambre standard

CROISIÈRES

Carnival Freedom
Départ de Miami
Vol de Montréal
Croisière de 7 nuits, transferts
1319$
19 janvier
Cabine intérieure catégorie IS

Carnival Victory
Départ de Miami
Vol de Montréal
Croisière de 7 nuits, transferts
1339$
17 février
Cabine intérieure catégorie IS

Vous pouvez de plus utiliser un nombre **ILLIMITÉ de certificats de récompense AIR MILES**md pour réserver votre voyage.**

Les destinations soleil de cette semaine sont présentées par :

VACANCES transat

Autres partenaires participants :
vacances Sunquest · Club Med · vacances TMR TOURSMONT-ROYAL.com · vacances AIR CANADA

20 ans Tout un monde !
club voyages MC
Cet endroit dont vous rêvez. Nous vous y conduirons.

GRAND MONTRÉAL

AHUNTSIC/JEAN-TALON
6896, boul. Saint-Laurent 514 271-3545
9257, rue Lajeunesse 514 381-5365 G
1216, rue Fleury Est 514 388-9241
545, boul. Crémazie Est 514 381-7535 G
309, boul. Henri-Bourassa Est 514 858-6465 G

ANJOU/MERCIER
6589, rue Beaubien Est 514 252-7093 G
6084, rue Sherbrooke Est* 514 253-4900 G
6774, rue Sherbrooke Est, bureau 100 514 376-5079
Galeries d'Anjou* 514 353-7650 G

BEAUBIEN/ROSEMONT
1887, rue Beaubien Est 514 593-1010
3425, rue Beaubien Est 514 376-5910 G

CARRÉ ST-LOUIS
3419, rue Saint-Denis 514 288-4455

CENTRE-VILLE
920, boul. de Maisonneuve Est 514 288-8688 G
300, rue Sherbrooke Ouest 514 842-1400 G

CENTRE-SUD
1081A, rue Saint-Denis 514 288-2322

CÔTE-DES-NEIGES
5450, Côte-des-Neiges #320 514 341-4420

ÎLE DES SŒURS
40, Centre commercial Le Village 514 769-3838 G

LASALLE
7608, rue Centrale 514 364-1001

OUTREMONT
1059, avenue Laurier 514 274-4464

PLATEAU MONT-ROYAL
5209, rue St-Denis 514 277-1097
757, ave. Mont-Royal Est 514 527-0999

POINTE-AUX-TREMBLES
12 935, rue Sherbrooke Est 514 642-3440

SAINT-LAURENT
776, boul. Décarie 514 747-4222 G
2545, rue Halpern 514 338-1160
3131, boul. Côte Vertu, # E2B 514 332-4210

BANLIEUES ET RÉGIONS

BELOEIL/SAINT-HILAIRE
Mail Montenach 450 464-9523

BLAINVILLE
1356, boul. Labelle, suite 234 450 971-5511 G

BOUCHERVILLE/SAINTE-JULIE
650, boul. Fort Saint-Louis 450 641-1657

CHAMBLY/MARIEVILLE
983, boul. Périgny 450 658-0654 G

CHÂTEAUGUAY
61E, rue Saint-Jean-Baptiste 450 699-3737 G

DORVAL
Les Jardins Dorval 514 631-7651 G

DRUMMONDVILLE
1575, boul. St-Joseph 819 477-8383 G

JOLIETTE
37, Place Bourget Sud 450 759-5551 G

LACHENAIE
950, Montée des Pionniers, # 100 450 582-9195 G

LAVAL
Chomedey
495, boul. Saint-Martin Ouest #201 450 667-7711 G
Carrefour Laval 450 688-6211
Pont-Viau
155-C, boul. des Laurentides 450 662-7555 G
Sainte-Dorothée
609, rue Principale 450 969-4422 G
550, Autoroute 13 / IGA* 450 689-7117 G
Sainte-Rose
550, boul. Curé-Labelle #13 450 622-0865 G
LONGUEUIL
117, rue Saint-Charles 450 679-3721 G
MASCOUCHE
155, Montée Masson / Wal-Mart* 450 474-6888
PINCOURT
101, Cardinal-Léger 514 453-0852 G
POINTE-CLAIRE
Centre Fairview 514 694-2343
REPENTIGNY
566, Notre-Dame 450 582-6065 G
SAINT-BASILE
191, boul. Wilfrid-Laurier #104A 450 461-3960 G
SAINT-BRUNO
Les Promenades St-Bruno 450 441-1220
SAINTE-CATHERINE
3704, route 132 450 632-8252 G

SAINT-EUSTACHE
104, rue Dubois 450 623-1000 G
525, boul. Arthur Sauvé/Loblaws* 450 473-2426 G
SAINT-HUBERT
5245, boul. Cousineau 450 676-0258 G
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
545, boul. du Séminaire 450 348-9291 G
SAINT-JÉRÔME
17, rue de la Gare 450 436-3520 G
ST-LAMBERT
2001, rue Victoria 450 466-4777 G
SAINT-LAZARE
2015-A St-Angélique 450 424-4417 G
SAINTE-THÉRÈSE
265, boul. Labelle 450 437-2324 G
SAINT-ZOTIQUE
334, rue Principale 450 267-8383 G
SOREL
87, rue Charlotte 450 742-0426 G
TERREBONNE
744, boul. des Seigneurs 450 471-7000
VALLEYFIELD
45, rue Nicholson 450 377-2511 G
VARENNES
10, rue Sainte-Anne 450 652-0605 G
VAUDREUIL/DORION
360, ave. St-Charles 450 510-5198 G
VILLE LEMOYNE
1104, rue Victoria 450 672-1272 G

* OUVERT LE DIMANCHE • G : Club Voyages (Groupes)

3504087A

Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne en occupation double, pour des séjours d'une semaine en tout inclus. Taxes et rabais inclus. Les prix sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 17 et 18 novembre 2007. ΔL'économie maximale (690 $ par personne) est applicable à l'hôtel Club Premium à l'Occidental Grand Punta Cana, départs 4 et 11 janvier 2008. *St-Martin : certaines conditions s'appliquent, franchises et frais d'assurances non inclus. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Sud et Croisières 2007-2009 Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat, CanJet et/ou WestJet. †COUREZ LA CHANCE DE DOUBLER VOS VACANCES : Afin de recevoir son prix, le gagnant devra répondre correctement à une question d'habileté mathématique Pour les détails concernant le règlement et les modalités du concours veuillez consulter votre agent de voyages ou encore visiter www.clubvoyages.com. *L'OFFRE DE DOUBLER VOS MILLES DE RÉCOMPENSE AIR MILES s'applique aux nouveaux forfaits, croisières et vols nolisés individuels réservés auprès de certains fournisseurs seulement, et payés au complet entre le 1er septembre et le 30 novembre 2007, pour des voyages effectués entre le 1er novembre 2007 et le 30 avril 2008. Cette offre peut ne pas s'appliquer à certains produits annoncés. Ne s'applique pas aux taxes, aux frais de gestion, aux tarifs de groupes et à l'achat d'assurance ou de devises étrangères. Ne peut être combinée à une autre offre promotionnelle. D'autres conditions peuvent s'appliquer et peuvent varier selon les fournisseurs. L'offre de base des milles de récompense est de 1/35 $ pour les forfaits les croisières ou les vols nolisés. Vous pouvez obtenir tous les détails en succursale. Club Voyages est une division de Transat Distribution Canada Inc. Permis No 753141 au Québec. **Pour échanger vos certificats, rendez-vous à www.airmiles.ca. Les certificats sont valides pour 6 mois après la date d'émission. Valide pour les nouvelles réservations auprès de certains fournisseurs. ‡Programme de Financement : Le dépôt de 250$ par personne, payable à la réservation, est en sus du paiement mensuel annoncé. Applicable à l'hôtel Coral Costa Caribe, départ 19 novembre 2007. Réservez maintenant et payez en 6 versements égaux, sans intérêt. Aucun intérêt coura durant cette période. Les versements impayés porteront toutefois intérêts au taux de la carte de crédit émise par la Banque Nationale. À titre indicatif, le taux d'intérêt de la carte MasterCard Régulière de la Banque Nationale est de 19,5 % en date du 10 novembre 2007. Certaines conditions s'appliquent. Carte et émise et financement octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par Transat Distribution Canada Inc.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

OUVERTURE DE LA SAISON !
Profitez d'une nuit/journée gratuite, Banff vous invite !

La neige tombe déjà sur Banff alors réservez votre forfait de ski avant le 30 novembre et nous ajouterons une 5e nuit/journée gratuite.*
Profitez dès maintenant de vos vacances d'hiver dans ce terrain de jeux extraordinaire.

Appelez 1 877-754-7076 ou visitez SkiBig3.com/lapresse

Ski Banff Lake Louise Sunshine · Ski Norquay Banff, Alberta · Lake Louise Mountain Resort · Sunshine Village skibanff.com · EN COLLABORATION AVEC Travel Alberta CANADA

* Valide dans nos hôtels participants selon les disponibilités.

Photo: Brad Lorriman

3504221A

VACANCES/VOYAGE

NAUTICUS

Une tranche d'histoire maritime américaine

MICHEL BEAUNOYER
COLLABORATION SPÉCIALE

La région portuaire de Norfolk, en Virginie, est riche en histoire maritime. Le musée Nauticus offre une collection relatant les 200 ans d'histoire des chantiers maritimes de Hampton Roads et un coup d'œil sur la période intense de la Seconde Guerre mondiale. La possibilité de monter à bord du cuirassé *Wisconsin* est certainement, pour les amateurs de gigantesques machines de guerre, le point fort de la visite.

Le musée offre un mélange un peu hétéroclite sur trois étages. On y retrouve, toujours sur le thème de la navigation, une grande salle dédiée à l'histoire des chantiers maritimes de la région. Les présentations remontent jusqu'à l'époque de la guerre d'Indépendance américaine puis des premiers navires de guerre tout de fer. Cette flotte, dans les années 1900, avait parcouru tous les océans du monde, question de rouler des mécaniques et de montrer l'essor d'une nouvelle puissance militaire. Les amateurs de belles maquettes et de modèles réduits de navires anciens seront comblés.

Une section de ce musée éclaté est consacrée à la météorologie et une autre à l'histoire de la navigation, où l'on découvre, entre autres, un ingénieux système à bâtons qui permettait aux Polynésiens de parcourir l'océan sans perdre le chemin du retour.

Des aquariums et des bassins où l'on peut toucher le dos de requins, plutôt passifs, ouvrent une fenêtre sur la vie animale dans les eaux au large de la Virginie.

La présence du cuirassé *Wisconsin*, ancré au pied du musée, a un impact sur l'orientation d'une bonne partie des présentations du Nauticus. Une vaste salle invite les jeunes, mais aussi les plus vieux, à s'initier à l'art de la guerre maritime moderne. Poser un chasseur sur un porte-avions en mer ou encore traquer les vaisseaux ennemis à bord d'un sous-marin, n'auront plus de secrets après une session plus ou moins longue aux postes de simulation.

Juste avant d'accéder à la pièce de résistance du Nauticus, une salle explique les états de service du *USS Wisconsin*. On peut faire plus ample connaissance avec ses puissants canons de 16 pouces, capables d'expédier un obus lourd comme une Volkswagen au-delà de l'horizon. Ce vénérable navire, lancé en 1944, juste à temps pour contribuer à finir la besogne dans la guerre du Pacifique, est maintenant considéré comme une immense pièce de musée. Par contre, le visiteur apprendra qu'il peut encore aujourd'hui reprendre du service actif, ce qui explique l'interdiction d'entrer à l'intérieur. Sa dernière opération remonte à 1991, alors qu'il a participé au lancement de missiles de croisière et d'obus durant la guerre du Golfe.

Heureusement, le prix d'entrée au musée autorise à parcourir le pont principal du léviathan d'acier. La balade dure au moins une demi-heure et est enrichie de panneaux d'interprétation expliquant l'histoire du *USS Wisconsin*, l'évolution de ses systèmes de navigation et de défense sur un demi-siècle ainsi qu'un aperçu de la vie à bord.

Un petit guide du cuirassé est disponible en français. Force est de constater, malheureusement, que la puissance de la US Navy ne se traduit pas dans la maîtrise de notre langue.

Frais d'entrée : 11 $ par adulte et 8,50 $ pour les enfants de 12 ans ou moins. Ouvert seulement les dimanches, hors saison.
www.nauticus.org

PHOTO MICHEL BEAUNOYER, COLLABORATION SPÉCIALE

La plupart des visiteurs aiment bien parcourir le pont principal du cuirassé *USS Wisconsin*.

Un prix pour le parc national Jasper

Le parc national Jasper a reçu le prix 2007 du World Travel Market Global, région Amérique du Nord. Proposé par la Canadian Travel Press, ce prix reconnaît l'apport important du parc à l'industrie touristique durant son année centenaire. Le parc de 10 000 km² fait partie du site patrimonial mondial des parcs des Rocheuses canadiennes de l'UNESCO. On y propose des expériences authentiques ayant pour toile de fond la vie sauvage, les paysages et l'histoire de ces montagnes, rivières, vallées et glaciers pour automobilistes, randonneurs et cyclistes de tous les niveaux. Près de deux millions de visiteurs se rendent chaque année dans ce parc qui constitue l'une des pierres angulaires du tourisme en Alberta.

- Agence France-Presse

VOYAGES CHARTIER — Centre de voyages et de croisières — Carlson Wagonlit Voyages
530113

SÉJOUR SUR LA COSTA DEL SOL
Départ accompagné de Montréal
4 au 26 mars 2008
22 jours/42 repas
INCLUANT : Vol avec Transat, transferts, 21 nuits à l'Hôtel Principe Sol 3* de Torremolinos, déjeuners et soupers, taxes.
2 099 $
p.p. en occ. dbl.

CROISIÈRE ITALIE ET CROATIE
Vivez la Dolce Vita sur le Legend of the Seas
7 au 21 mai 2008
Possibilité de séjour de 3 nuits à Rome avant la croisière ($).
Départ accompagné
Excursions facultatives en français ($).
INCLUANT : Vol Swiss, croisière, taxes.
à partir de
2 849 $
p.p., cabine intérieure, catégorie N

Non inclus : la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 $ par 1 000 $ — Titulaire d'un Permis du Québec
Tél.: 450-646-1444 vivianne@voyageschartier.com

PRINCESS CRUISES®
7 jours / départs 13 et 27 janvier
À partir de 1 029$
club voyages Dumoulin
Permis du Québec
MONTRÉAL (514) 338-1160 — LAVAL (450) 969-4422 — SAINT-EUSTACHE (450) 623-1000 — SANS FRAIS 1 800 905-1160
PINCOURT (514) 453-0852 — ST-LAZARE (450) 424-4417 — ST-ZOTIQUE (450) 267-8383
3517446
www.voyagesdumoulin.com
Tous les prix sont par pers., en occupation double, sujets à changements sans préavis et sont disponibles au moment de la réservation. Le transport aérien est inclus avec une compagnie régulière. La contribution de l'OPC 3,50 $ / 1 000 $ est en sus.

vacances Sunquest
AUBAINES D'HIVER!

ACAPULCO, MEXIQUE
Las Torres Gemelas ★★★
1097 $
Tout compris • Studio vue mer avec cuisinette
Le jeudi 20 décembre, 7 nuits

IXTAPA, MEXIQUE
Qualton Club Ixtapa ★★★
1237 $
Tout compris • Ch. standard • Exclusivité Sunquest
Le jeudi 20 décembre, 7 nuits

LA ROMANA, R.D.
Oasis Hamaca ★★★★
1527 $
Tout compris • Ch. standard
Le lundi 24 décembre, 7 nuits

PUERTO PLATA, R.D.
Riu Mambo ★★★★+
1537 $
Tout compris • Ch. standard • Exclusivité Sunquest
Le jeudi 20 décembre, 7 nuits

CANCUN, MEXIQUE
Imperial Las Perlas ★★+
1557 $
Tout compris • Studio
Le lundi 24 décembre, 7 nuits

Riu Cancun ★★★★★
1997 $
Tout compris • Ch. standard • Exclusivité Sunquest
Le lundi 31 décembre, 7 nuits

RIVIERA MAYA, MEXIQUE
Riu Lupita ★★★★
1657 $
Tout compris • Ch. standard • Exclusivité Sunquest
Le dimanche 23 décembre, 7 nuits

PUNTA CANA, R.D.
Sirenis Cocotal ★★★★
1727 $
Tout compris • Ch. standard • Exclusivité Sunquest
Le vendredi 21 décembre, 7 nuits

Riu Naiboa ★★★★
1977 $
Tout compris • Ch. standard • Exclusivité Sunquest
Le vendredi 28 décembre, 7 nuits

Princess HOTELS & RESORTS

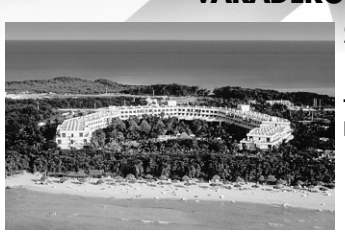
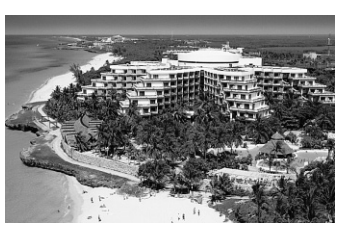
RIVIERA MAYA, MEXIQUE

Grand Riviera Princess ★★★★★
1859 $
Tout compris • Suite junior
Le dimanche 6 janvier, 7 nuits

PUNTA CANA, R.D.

Bavaro Princess All Suites Resort ★★★★★
2 377 $
Tout compris • Suite
Le vendredi 21 décembre, 7 nuits

Hôtels Sol Meliá CUBA

VARADERO, CUBA

Sol Palmeras ★★★★
1637 $
Tout compris • Ch. standard
Le jeudi 20 décembre, 7 nuits

Melia Varadero ★★★★+
1697 $
Tout compris • Ch. standard
Le jeudi 20 décembre, 7 nuits

Voyage VASCO L'Univers de la Croisière
Plus de 50 points de ventes partout au Québec pour mieux vous servir
Numéro de téléphone sans frais :
1-888-628-2726
www.voyagevasco.com et www.universdelacroisiere.com

Non inclus : La contribution obligatoire au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages est de 3,50 $ pour chaque tranche de 1 000 $ de services achetés.
Prix basés sur des départs de Montréal via Air Transat, par personne en occupation double pour de nouvelles réservations effectuées du 17 au 23 novembre 2007. Toutes taxes incluses. Pour obtenir des détails complets sur les produits et les modalités, veuillez consulter la brochure d'hiver 2007/2008 Soleil du Sud de Vacances Sunquest ou le site www.vacancessunquest.co. Titulaire d'un permis du Québec n° 800021.
3522065A
20599

MSC LIRICA
SOLBEC TOURS INC.

CROISIÈRES CARAÏBES DE 7 NUITS AVEC VOL

14 déc. 2007	à partir
CAT 7 EXT.	1399$
CAT 11 EXT. Suite balcon	1755$
28 déc. 2007	à partir
CAT 3 INT.	1929$
CAT 7 EXT.	2049$
CAT 11 EXT. Suite balcon	2529$

- Prix pour 3e et 4e personne disponible (enfant ou adulte)
- Autres catégories disponibles sur demande
- Prix sans vol disponible sur demande pour certains départs.

CROISIÈRES CARAÏBES DE 10 NUITS AVEC VOL

9, 29 jan., 18 fév. & 9 mars	à partir
CAT 1 INT.	1585$
CAT 6 EXT.	1745$
CAT 11 EXT.	2085$

CROISIÈRES PANAMA DE 10 NUITS AVEC VOL

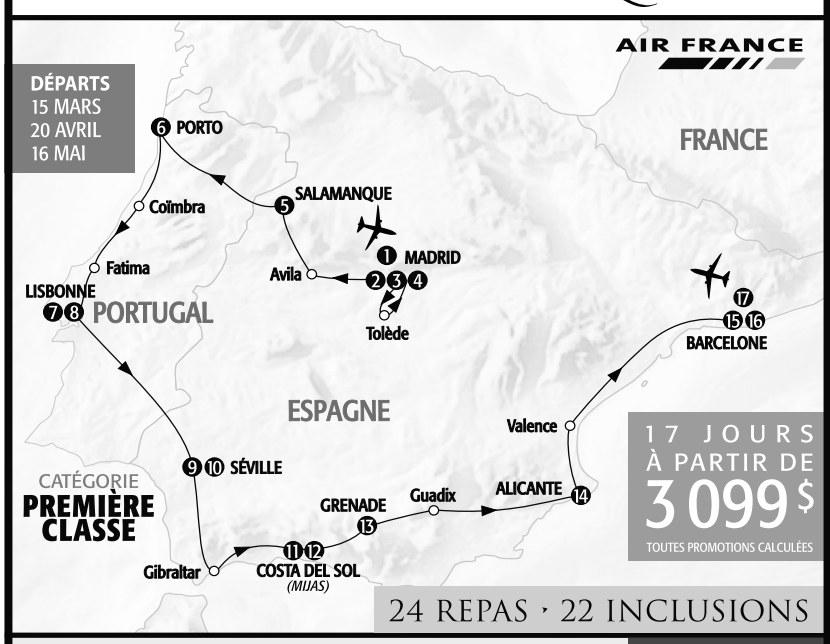
19 jan., 8, 28 fév. & 19 mars	à partir
CAT 1 INT.	1665$
CAT 6 EXT.	1799$
CAT 11 EXT.	2335$

Prix par personne en occupation double, incluant taxes d'aéroport et portuaires, de sécurité, de carburant et les frais de service.
Non inclus: Fonds OPC 3.50$/1000$ / Valide du 17 au 24 NOV. 2007.
Titulaire de permis du Québec, Consultez votre agence
3522498A

VACANCES transat

CIRCUITS TRAFALGAR 2008
LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS

DÉCOUVERTE IBÉRIQUE



17 JOURS
À PARTIR DE
3 099 $
TOUTES PROMOTIONS CALCULÉES

24 REPAS • 22 INCLUSIONS

33 ITINÉRAIRES • 143 DÉPARTS

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

CIRCUITSTRAFALGAR.COM
3517298A

Le prix du forfait par personne (en occupation double) comprend : Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. Ce prix n'inclut pas la contribution des clients des agents de voyage au Fonds d'indemnisation de 3,50 $ par tranche de 1 000 $ de services vendus. Ce prix s'applique aux réservations faites avant le 15 décembre 2007. N.B. L'itinéraire, le nombre de repas et d'inclusions du circuit réservé avec l'Avant-Programme Circuits Trafalgar 2008 pourront varier légèrement de celui de la brochure régulière Circuits Trafalgar 2008. Permis du Québec.

EN VENTE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

Chocolatiers d'un jour à Gatineau

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Miss Chocolat est non seulement une boutique, c'est un endroit où apprendre les rudiments du travail de chocolatier. Ce qui permet non seulement d'apprécier davantage les chocolats, mais aussi de refaire, chez soi, de délicieuses bouchées sucrées.

C'est à Gatineau, dans le secteur Hull, que Miss Chocolat tient boutique, une chocolaterie artisanale. On y trouve des chocolats de toutes sortes, certains plus classiques et d'autres assez inusités. Chocolats au fromage Riopelle, au piment et douceur au jasmin: il y a des goûts à découvrir. « J'expérimente beaucoup et j'ai une clientèle qui me suit là-dedans », note Nathalie Borne, la propriétaire, qui a pignon sur rue depuis cinq ans.

Une passion à partager

Miss Chocolat fait non seulement ses chocolats, elle partage aussi sa passion avec ses clients. M^me^ Borne propose des ateliers pour les adultes, qui souhaitent s'initier à la chocolaterie. Les participants font une dégustation des différentes composantes du chocolat, telles que le beurre et la pâte de cacao et des chocolats noir et au lait par exemple.

Après une petite histoire du chocolat, les participants mettront la main à la pâte. Dans chacun des cas, ils repartent avec les pièces qu'ils ont fabriquées. S'ils résistent à la tentation de les manger immédiatement, bien sûr.

Au cours de la première session de trois heures, ils apprendront à tempérer le chocolat.

Différents niveaux de difficulté sont proposés à ceux qui souhaitent poursuivre les ateliers. Par la suite, les participants feront notamment du trempage à la fourchette et créeront des décorations en chocolat, tels des copeaux et des rubans.

« Je me rends compte que les gens, quand ils comprennent le métier de chocolatier, apprécient plus le chocolat car ils voient tout le travail derrière, qui n'est pas facile », dit M^me^ Borne.

Pour les enfants

Les enfants de plus de 5 ans peuvent eux aussi prendre part à des ateliers tout pensés pour eux. Au cours de ceux-ci, d'une durée d'une heure, ils pourront faire de la peinture en chocolat, des Rice Krispies au chocolat ou encore tremper des truffes. Une chose est certaine: ils se lécheront les doigts à la fin!

C'est à la boutique même de Miss Chocolat que se déroulent les ateliers. Si elle ne vend pas les instruments et ingrédients bruts pour répéter les recettes apprises ici, M^me^ Borne envoie les participants à des commerces pour se les procurer. « Certaines personnes ont la piqûre et veulent refaire à la maison ce qu'ils ont appris. D'autres vont laisser tomber. Il faut beaucoup de travail et de la minutie, ce qui n'est pas donné à tout le monde », dit M^me^ Borne.

Les ateliers se tiennent principalement dans les mois de l'année moins occupés pour la chocolatière. Pour connaître les dates exactes, il faut consulter le site internet de Miss Chocolat ou encore contacter la boutique.

www.misschocolat.com
Tél. : 819-775-3499

PHOTO FOURNIE PAR MISS CHOCOLAT

À certains mois de l'année, la boutique Miss Chocolat propose des ateliers pour petits et grands.

Vacances Sinorama
Sinorama Tel: 514-866-0888
99, Avenue Viger Ouest, Suite G16-18 Montréal H2Z 1E9 (à l'intérieur du Holiday inn)
Fax:514.866-3388 www.vacancesinorama.com
Titulaire d'un permis du Québec 702569
METRO Place d'Armes

Circuit en Chine • Le meilleur prix

Chine aux multiples visages + fleuve Yangzte (3 gorges), 21 jours
Visites : Beijing, Xi'an, Hangzhou, Wuzhen, Suzhou, Shanghai, Yichang, fleuve Yangtze (3 gorges), Chongqing, Guilin, Guangzhou, Hongkong

9 mars 2008	8 avril 2008	11 mai 2008	8 juin 2008	12 oct. 2008
3 680 $ p.p.	3 980 $ p.p.	3 980 $ p.p.	3 880 $ p.p.	3 980 $ p.p.

Compagnie aérienne Continental. Prix par personne en occupation double incluant tous les vols et l'hôtel 5 étoiles, 3 repas par jour. Guide, transport, billet d'entrée, les taxes et le coût de la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Tous les prix sont valables jusqu'en déc. 2008

TON RÊVE ORIENTAL, MON PAYS NATAL

Séances d'informations
Chine aux multiples visages + 3 Gorges, 21 jours
Le 9 déc. 2007 à 14 h, à Montréal
Le 16 déc. 2007 à 14 h, à Montréal
Hôtel Holiday Inn (99, avenue Viger Ouest)
Réservation pour les séances : 514-866-0888, 1 866 810-0888 ou sinorama@bellnet.ca
3522352

Super bateau 5 étoiles pour 2008 sur fleuve Yangzte (balcon privé + grand lit + 22 m² d'espace)
3517483

l'Émotion Lambert
VOYAGES LAMBERT INC.

RENCONTRES D'INFORMATION

Lieu : Auberge Universel
5000, rue Sherbrooke Est, Montréal

LE DIMANCHE 2 DÉCEMBRE 2007

13h30
- **Islande - De Feu & de Glace & Escapade au Groenland**
  Départ : 16 juin 2008

15h30
- **Pologne, Mémoire de l'Europe**
  Départ : 13 septembre 2008

AUTRES DÉPARTS

- **Nouvelle-Zélande & Australie**
  Départ : 12 jan. 2008
- **Chili & l'Île de Pâques**
  Départ : 6 mars 2008
- **Chine**
  Départs : 12 avril & 3 mai 2008
- **Espagne, Pays des Trois Cultures**
  Départ : 24 avril 2008
- **Syrie & Jordanie**
  Départ : 26 avril 2008
- **Grèce**
  Départ : 3 mai 2008
- **Asie Centrale**
  Départ : 12 mai 2008

Permis du Québec
www.voyages-lambert.com
1 (800) 667-8042
3521321A

Groupes accompagnés

Croisière «Scandinavie et Russie»
30 mai, 16 jours
Oslo, Stockholm, Tallinn, 2 jours à St-Pétersbourg

Croisière « Tahiti et ses îles »
10 novembre, 2 semaines
Croisière de luxe en formule tout inclus
7 îles de Polynésie

Croisière « 5 Mers »
1er octobre, 18 jours
Barcelone, Italie, Grèce, Turquie et Croatie

Croisière « Grèce, Italie, Turquie, Égypte »
7 novembre, 2 semaines

Croisière « de Québec à Fort-Lauderdale »
1er octobre, 15 jours
Terre-Neuve, Nouvelle-Écosse, New York, Boston, etc.

Croisière « Canal de Suez, Égypte, Inde, Malaisie et Singapour »
21 novembre 2008, 26 jours

Présentation de nos produits le 25 nov. à Boucherville Inscription obligatoire
3521948 Permis du Québec
VOYAGE FLEURY
1 888 657-5759
www.voyagefleury.com

sunwing.ca Vivez la Différence

Voyagez mieux avec Sunwing Airlines et obtenez gratuitement :
Verre de champagne · Primeurs cinématographiques
Écouteurs · Choix de repas chauds · Vin aux repas
Boissons non-alcoolisées · Collations · Service de serviette chaude
Sièges en cuir · Couvertures & oreillers · Sac à dos pour enfants avec jeux et jouets · Service courtois et aimable

Le Grand Prix de l'entrepreneur d'Ernst & Young — Lauréat 2007

COUPEZ & ÉCONOMISEZ

RÉSERVEZ D'ICI LE VENDREDI 23 NOVEMBRE

300 $ DE RABAIS PAR COUPLE

lorsque vous réservez un forfait Vacances Sunwing de 7 ou 14 nuits au départ de Montréal entre le 6 février et le 30 avril 2008*

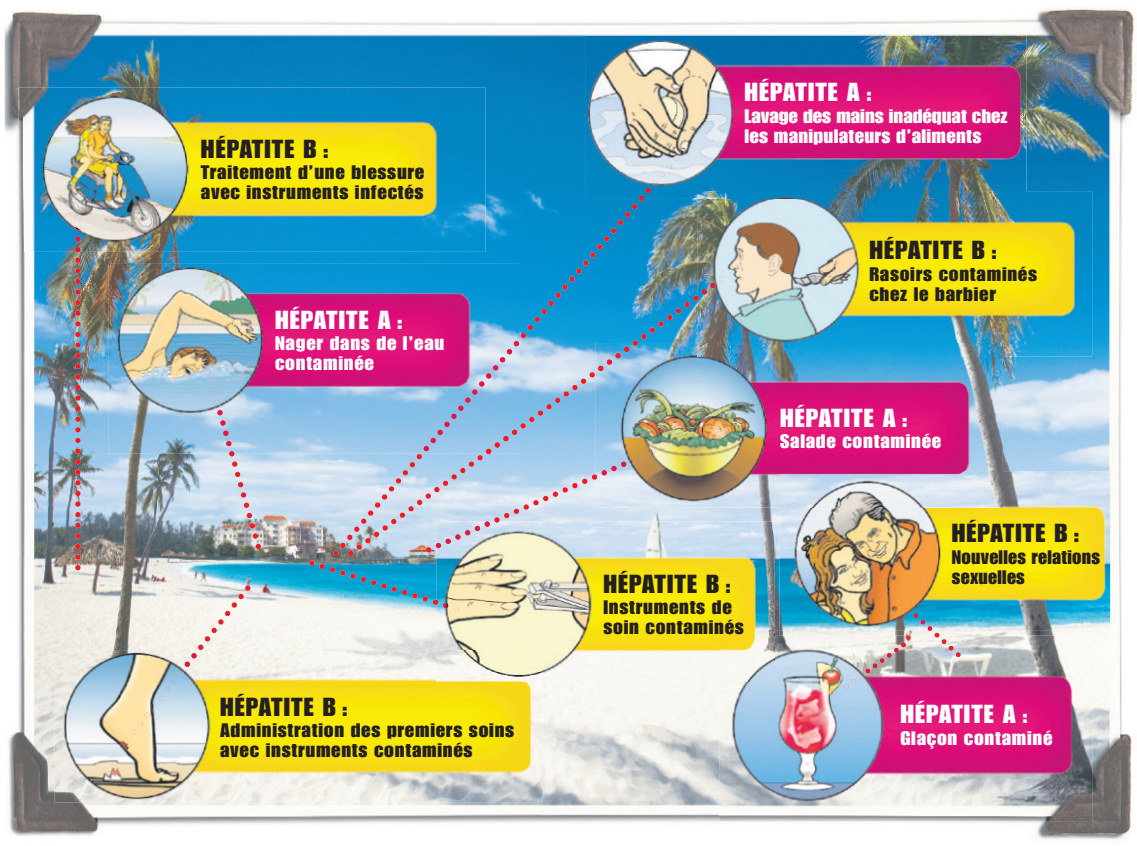
APPORTEZ TOUT SIMPLEMENT CE COUPON À VOTRE AGENT DE VOYAGES ET ÉCONOMISEZ !

RIVIERA MAYA — L ETERNEL PARADIS
MÉXICO — AU-DELA DE VOTRE IMAGINATION

Contactez votre agent de voyages pour réserver ou visitez **www.sunwing.ca**

Offre d'une durée limitée. La promotion "Coupez et économisez" s'applique aux nouvelles réservations seulement sur base d'occupation double d'un séjour de 7 ou 14 nuits. En vigueur pour les réservations effectuées d'ici le vendredi 23 novembre 2007. *Applicable sur les départs entre le 6 février et le 30 avril 2008 excluant par contre les départs entre le 29 février et le 2 mars 2008. Ne s'applique pas aux occupations simples, ni aux réservations de groupes. Offre sujette à changement ou pouvant être retirée en tout temps sans préavis. Ne peut être jumelée à d'autres offres promotionnelles. Vols opérés par Sunwing Airlines. Pour connaître les conditions générales, veuillez consulter la brochure automne-hiver 2007/2008 de Vacances Sunwing. Titulaire d'un permis du Québec. 17/11/07

3504066A



QUELQUES ÉLÉMENTS QUI POURRAIENT ÊTRE INCLUS DANS VOTRE FORFAIT-VACANCES.

L'hépatite A et l'hépatite B sont de graves maladies du foie que peuvent contracter les voyageurs, même dans des destinations populaires comme le Mexique et les Antilles.

Il est presque impossible de prévoir où se cachent les risques de contracter l'hépatite – la plupart des cas se déclarant chez des voyageurs qui séjournent dans des centres de villégiature haut de gamme.

Le *Guide canadien d'immunisation* recommande la vaccination contre l'hépatite pour les voyageurs se rendant dans des régions à risque. Alors, pourquoi ne pas faire confiance à Twinrix® pour vous protéger, vous et votre famille, à la fois contre l'hépatite A et l'hépatite B?

Ne prenez pas de risque.

Renseignez-vous auprès de votre médecin dès aujourd'hui à propos de Twinrix®.

FONDATION CANADIENNE DU FOIE — CANADIAN LIVER FOUNDATION

GlaxoSmithKline est fière de commanditer la Fondation canadienne du foie.

Twinrix®
Vaccin bivalent contre l'hépatite A et l'hépatite B

Le seul vaccin offrant une double protection contre l'hépatite A et l'hépatite B

www.twinrix.ca

GlaxoSmithKline

Twinrix® ne protège pas contre l'hépatite C ou l'hépatite E. Les effets secondaires signalés le plus fréquemment avec un calendrier posologique de 3 ou 4 doses sont la rougeur, l'enflure et la douleur au point d'injection, les céphalées, les malaises, les nausées et la fatigue. Twinrix® est une marque déposée, utilisée sous licence par GlaxoSmithKline Inc. ©2006 GlaxoSmithKline Inc. Tous droits réservés.

3492343A 3492348

VACANCES/VOYAGE

Virée dans les hôtels-boutiques du Vieux-Montréal

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Kaléidoscope organise à nouveau une tournée des hôtels-boutiques du Vieux-Montréal, le 2 décembre.

L'activité avait remporté beaucoup de succès, il y a quelques semaines.

Le départ a lieu à 14 h. Deux circuits à pied sont proposés. Les participants doivent réserver pour l'un ou l'autre.

Le premier permet de visiter l'hôtel Place d'Armes, l'hôtel Nelligan et l'Auberge du Vieux-Port. Le second comprend le Saint-Sulpice, l'hôtel Gault et le XIX^e^.

Ces bâtiments patrimoniaux ont une seconde vie. Auparavant, ils étaient des banques ou des boutiques, par exemple. « Nous parlerons de leur histoire, d'éléments architecturaux et de design. Chacun possède sa signature », explique Ivan Drouin, directeur de Kaléidoscope.

Comparativement aux hôtels des grandes chaînes, les hôtels-boutiques sont de taille plus modeste. Leur service se veut aussi plus personnalisé. Sur commande, il est possible d'acheter les accessoires de l'hôtel.

Plusieurs possèdent des restaurants et des salles de conférence. « La visite permet aussi de découvrir leurs services autres que l'hébergement », précise M. Drouin.

Kaléidoscope propose aussi, au cours des prochaines semaines, des visites des décors de Noël. Celle à pied se déroule dans le centre-ville. La visite en autobus inclut en plus le Vieux-Montréal. « C'est une excuse pour parler de l'histoire de Noël. On aborde aussi l'origine de différentes traditions, de la couronne ou du sapin de Noël notamment », dit M. Drouin.

Ces visites sont offertes à de nombreuses dates à compter du 13 décembre et jusqu'au 2 janvier.
www.tourskaleidoscope.com
Tél. : 514-990-1872

Coquillages exotiques à Saint-Tite-des-Caps

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Si vous passez à Saint-Tite-des-Caps et que vous voyez l'annonce d'un Musée des coquillages, vous n'avez pas la berlue. Le visiter pourrait vous faire découvrir un monde aussi exotique que singulier.

« Quand ils s'arrêtent ici, les gens sont étonnés. Ils se demandent pourquoi on retrouve un musée du coquillage dans les montagnes de Saint-Tite », dit Mickael Tosato.

La raison est simple. C'est que M. Tosato, le collectionneur, est aussi propriétaire de l'Auberge et Chalets des caps, où se trouve le musée. Il a décidé de partager sa passion avec les touristes de passage ici, à la limite des régions de Québec et Charlevoix.

Mickael Tosato expose environ 4000 coquillages dans son musée. Près de la moitié de sa collection. Ils représentent quelque 2000 espèces. « En général, il y a de grandes différences entre chacune », dit-il.

Des panneaux explicatifs abordent la vie de ces mollusques, notamment la façon dont ils se nourrissent et se reproduisent.

Né à Marseille, M. Tosato a vécu dès son jeune âge en Martinique. Il a lui-même pêché plusieurs coquillages de sa collection, alors qu'il vivait dans l'île. « Je faisais des échanges avec d'autres collectionneurs par correspondance. Je possède des coquillages de toutes les mers du monde », dit M. Tosato.

Chaque grande zone a ses coquillages particuliers, pour un total de 75 000 espèces à travers le monde. Ce qui l'intéresse, c'est la diversité des formes et des couleurs. « Les Philippines ont les plus beaux coquillages. On y trouve plus de 37 000 espèces. La surpêche fait que la population de coquillages se porte bien, car il y a moins de prédation », note M. Tosato.

Par contre, le coup de cœur de M. Tosato va vers deux coquillages qu'il a pêchés en Martinique. Non recensées, ces nouvelles espèces ont pu être nommées par M. Tosato... à son nom.

Le musée compte aussi une boutique. Il est possible d'y acheter des coquillages communs ou plus rares. Plusieurs objets ornés de coquilles sont aussi en vente.

Le Musée est ouvert à l'année. Il en coûte 6 $ pour le visiter.

Que ce soit après une journée de ski au mont Sainte-Anne ou en route vers les montagnes enneigées de Charlevoix, c'est assurément un bon arrêt pour mettre de l'exotisme dans son hiver.

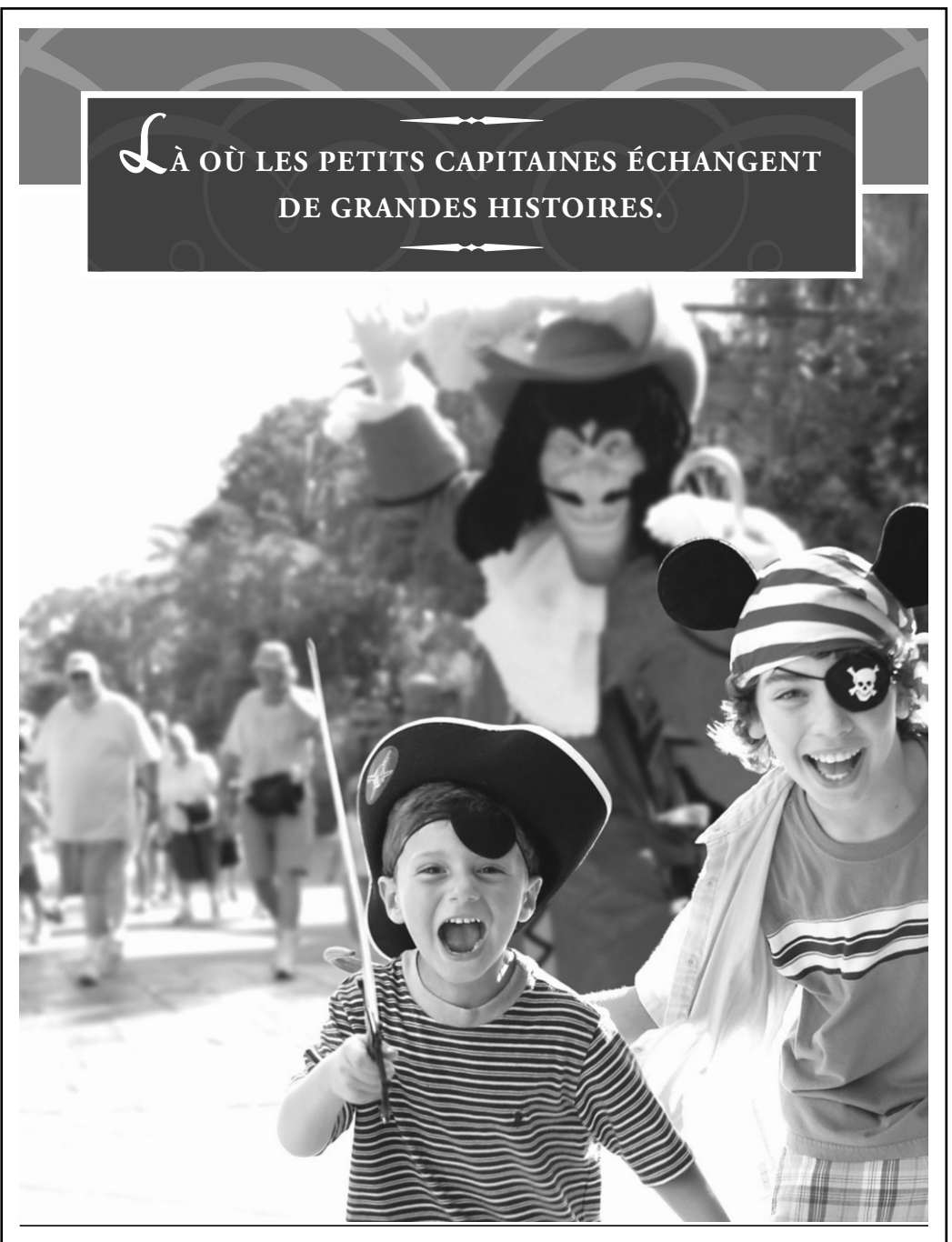
www.chaletmuseedescaps.com
Tél. : 418-823-2747

EN BREF

Les villages d'accueil s'affichent sur le web

L'Association des villages d'accueil du Québec possède un nouveau site internet regroupant les portraits de ses dix membres. Les villages d'accueil sont une formule d'hébergement où des familles reçoivent chez elles des touristes, le plus souvent venant de l'étranger. On les trouve dans les Laurentides, le Centre-du-Québec, la région de Québec et le Saguenay-Lac-Saint-Jean notamment. Info: www.villagesdaccueil.com et 1-888-977-2330.

– La Presse



CETTE OFFRE FORMIDABLE VOUS ACCROCHERA.
OBTENEZ L'OPTION *PARK HOPPER* GRATUITEMENT
À L'ACHAT DE CE FORFAIT.

Forfait de 4 nuits/5 jours comprenant les billets pour les Parcs Thématiques.

385 $US

Par adulte, en occupation double.
Des économies de 132 $US

HÔTELS DISNEY SÉLECTIONNÉS DE CATÉGORIE « VALUE »

En chambre standard. Forfait offert pour la plupart des nuits du 01/01/08 au 17/01/08 et du 21/01/08 au 13/02/08.

Grâce à la forte valeur du dollar canadien, il s'agit du moment idéal pour réaliser vos rêves.

RÉSERVEZ AVANT LE 15/12/2007.

Téléphonez au 1 407 WDW-STAR, à votre agent de voyages ou visitez le www.disneyworld.ca/offre. Demandez le code de forfait ZWD.

Informez-vous également sur les forfaits pour des séjours de différentes durées et à tarifs avantageux jusqu'au 15 mars 2008.

Pour les réservations effectuées avant le 01/11/07, nous exigeons une adresse au Canada. Le nombre de forfaits disponibles à ce tarif est limité. Les économies sont calculées par rapport au prix régulier du même forfait. Les billets et options doivent être utilisés dans les 14 jours suivant leur première utilisation. Les tarifs de groupe et autres rabais ne sont pas applicables.

Walt Disney Travel Company CST n° 1022229-50
Nevada Seller of Travel Inscription n° 2006-0198

©Disney C7811569

Walt Disney World Resort en Floride
Là où les rêves se réalisent

3516157A 3516162

N O E S
Croix-Rouge canadienne
Division du Québec
En tout lieu.
En tout temps.
1 800 592-7649
www.croixrouge.ca

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS?
WWW.VOYAGESARABAIS.COM

DE MONTRÉAL
Cancun
23 novembre - 1 sem.
Oasis America
***1/2
1025$

DE MONTRÉAL
La Romana
3 décembre - 1 sem.
Wyd dominicus beach
****
939$

DE MONTRÉAL
Holguin
25 novembre - 1 sem.
Club Amigo
***
719$

DE MONTRÉAL
Panama
7 janvier - 1 sem.
Gran Playa Blanca
****
1025$

100% MÊME PRODUIT! 100% MÊME PROTECTION! 200% PLUS DE SERVICES PROFESSIONNELS!

DE MONTRÉAL
Cayo S. Maria
3 décembre - 1 sem.
Sol C. Santa Maria
****
889$

DE MONTRÉAL
Varadero
29 novembre - 1 sem.
Tuxpan
****
799$

DE MONTRÉAL
Punta Cana
26 novembre - 1 sem.
Barcelo Dominican
****
915$

DE MONTRÉAL
CROISIÈRES
13 et 21 sept. 2008
CARNIVAL MIRACLE
2 jrs New York / 8 jrs Croisière
989$

PRIX AU DÉPART DE MONTRÉAL

3506317
I ♥ NY
98$ 208$ (4) 238$ (3) 278$ (2)
(enfant 16 ans et moins 1 par 2 adultes)
L'extravagante!
3 jours / 2 nuits
Plus de 25 inclusions dont 10 exclusivités incluant :
Hôtels 4½★ de luxe, tour guidé en français, Ascension Empire State Building, tour N.Y. by night, messe Gospel, dvd photos, sac de voyage, livre couleur, etc.

Nous vous donnons votre forfait New York si vous trouvez une meilleure offre!*

PLUS DE 30 CONSEILLERS EXPÉRIMENTÉS POUR VOUS SERVIR 7 JOURS SEMAINE
WWW.VOYAGESARABAIS.COM
Numéro sans frais
1 866 771-8937

Prix par personne en occ. double, toutes taxes et OPC inclus. Forfait tout inclus 1 semaine sauf pour croisière et forfait New York. Vols avec Air transat, Sunwing ou Skyservice. Disponible au moment de la préparation de l'annonce. Quantité limitée. Permis du Québec

rêvatours

GRÈCE
GARANTIS
Le Panoramique
Départs du 5 et 19 avril 2008 à partir de **2689$**
15 jours / 23 repas
Hôtels 3★ et 4★
Autocar EXCLUSIF Rêvatours
OLYMPIC AIRWAYS

ÉGYPTE
ACCOMPAGNÉS*
Égypte légendaire
Départs du 14 février et du 18 avril 2008 à partir de **3159$**
15 jours / 28 repas
Hôtels 4★ ou 5★
Croisière en bateau 5★ sup.
1 nuit à Abou Simbel
* avec un minimum de 15 participants
EGYPTAIR

TUNISIE
GARANTIS
Parfums de Tunisie
Départs du 21 janvier, 11 et 25 février 2008 à partir de **1839$**
15 jours / 26 repas
Hôtels 4★
Séjour banéaire de 3 nuits
Circuit dans le Grand Sud
Autocar EXCLUSIF Rêvatours
royal air maroc

EUROPE
GARANTIS
Fugues musicales à Prague
Départs les jeudis et samedis à partir de **1289$**
8 jours / 6 repas
Hôtels 3★
Petits-déjeuners
Demi-journée de visite de Prague
1 BILLET de concert
CSA CZECH AIRLINES

PÉROU
GARANTIS*
Sur les traces des Incas
Départs de janvier, février, mars et avril 2008 à partir de **3349$**
11 jours / 22 repas
Hôtels 3★ sup. et 4★
Guide unilingue FRANCOPHONE
* avec un minimum de 2 participants
LAN

Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne en occupation double. Taxes et rabais applicables inclus. Les prix sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour nouvelles réservations individuelles effectuées entre le 17 et 23 novembre 2007. Sujet à changement et à la disponibilité au moment de la réservation. Prix excluant le 3,50 $ / 1 000 $ représentant la contribution des clients aux Fonds d'indemnisation des clients des agentsde voyages. TITULAIRE D'UN PERMIS DU QUÉBEC

3518338A

1 866 777 0608
www.clubvoyages.com
club voyages MC

Visiter la Scandinavie en voiture

ANDRÉ DÉSIRONT
LE COURRIER DU VOYAGEUR
COLLABORATION SPÉCIALE

PHOTO BOB STRONG, REUTERS

Les couleurs des paysages de l'automne se reflètent dans les eaux d'un fjord à l'ouest de Drammen, en Norvège.

Q Ma conjointe et moi aimerions visiter la Norvège, la Suède et la Finlande au cours d'un même voyage. Nous voudrions savoir combien de temps il faut prévoir ainsi que les coûts que nous devons envisager (nous voyageons toujours « léger ») pour la location/achat d'une voiture ainsi que l'hébergement et la nourriture. – Yves Champagne

R Laissez-moi me faire plaisir en vous suggérant l'itinéraire idéal (selon moi). Tout d'abord, prenez l'avion jusqu'à Stockholm où, après avoir consacré deux jours à la visite de la ville, vous louerez une voiture avec laquelle vous prendrez un traversier pour Turku, en Finlande. La traversée d'une douzaine d'heures vous coûtera entre 140 et 250 euros, selon que vous occupez une cabine ou non. Deux compagnies assurent des services quotidiens: Viking et Silja, mais je vous conseille le site français www.aferry.fr pour glaner les informations. Le coût du traversier pour la voiture sera bien inférieur (une cinquantaine d'euros) aux frais de convoyage que la compagnie de location de voiture vous facturerait si, par exemple, vous preniez la voiture à Helsinki et si vous l'abandonniez à Stockholm.

De Turku, dirigez-vous vers Helsinki et, après avoir consacré deux jours à visiter la ville et les environs, reprenez la route vers le nord en vous dirigeant vers Vaasa, sur la côte du golfe de Botnie, puis vers Rovaniemi, capitale de la Laponie finlandaise, située à cheval sur le cercle polaire arctique, à 850 kilomètres d'Helsinki.

De Rovaniemi, engagez-vous sur la E-75 vers le nord, jusqu'à l'embranchement de la E-80, où vous bifurquerez vers la Suède, pour rejoindre la « route des Quatre Vents », à Muonio, près du parc national des monts Pallas et Ounas (si vous pratiquez la randonnée pédestre, le coup de cœur est garanti). La route des Quatre Vents traverse ensuite la Laponie suédoise avant de s'engager dans la chaîne montagneuse qui trace une frontière naturelle entre la Suède et la Norvège, où vous aboutirez à Tromso, la grande ville du Nord (« grand » est très relatif: il y a 50 000 habitant). Ce trajet d'environ 450 kilomètres, de Rovaniemi à Tromso, devrait vous prendre trois jours si vous vous attardez pour faire un peu de randonnée et visiter les villages du peuple Same (que nous appelons les Lapons), ces éleveurs de rennes (que nous appelons les caribous). Les paysages de taïga et de toundra que vous traverserez ressemblent à ceux du Grand Nord québécois.

À Tromso, vous pénétrez dans le royaume enchanté des fjords norvégiens. Vous reprendrez la route du sud, d'abord vers Narvik, puis, par l'autoroute E-10, vers les îles Vesteralen et les îles Lofoten. La route traverse ces deux archipels sublimes, permettant de passer d'île en île par des services de traversiers (un peu comme celui qui relie Baie-Sainte-Catherine à Tadoussac, sur notre route 138). À A, village le plus méridional des Lofoten, un traversier vous ramènera à Bodo, sur le continent, d'où vous vous engagerez sur la route 17. Les 450 kilomètres qui séparent Bodo de Trondheim, en contournant ou en enjambant les fjords norvégiens (plusieurs traversiers à prendre), constituent un des parcours routiers les plus spectaculaires du monde. Il est très sinueux, donc ne comptez pas faire le chemin en un jour.

De Trondheim, vous poursuivrez votre chemin vers Bergen (la plus belle ville de Norvège), en faisant un crochet par Geiranger et en prenant soin d'explorer le Sognefjord (ce sont les deux fjords les plus spectaculaires du pays). Après Bergen, dirigez-vous vers Oslo, puis Stockholm, terme de ce voyage de 3500 kilomètres (4000, avec les détours).

Le niveau de vie est très élevé, en Scandinavie, donc les hôtels coûtent cher (entre 100$ (dans les villages) et 250$ (dans les grandes villes) la nuit pour des trois étoiles). La formule des « bed and breakfast » (www.bedandbreakfastinsweden.com – valable pour les trois pays) vous permettrait de limiter les dégâts (comptez une moyenne de 100$ par nuit!).

Une voiture de modèle « économique » ou « compact » vous coûtera entre 700$ (sans assurances complémentaires, mais si vous réglez avec une carte « or » ...!) et 1200$ pour trois semaines, kilométrage illimité. Pour l'essence, qui coûte en moyenne 2$ le litre, calculez 650$ pour parcourir les 4000 kilomètres avec une petite cylindrée. Enfin, un billet Montréal/Stockholm vous coûterait entre 1000$ et 1100$ en juin, à condition de réserver maintenant.

Un itinéraire pour descendre en Floride

Q En mars prochain, je souhaite rendre visite à mes sœurs qui sont établies en Floride. L'une habite la côte est et l'autre la côte ouest. J'ai l'intention de m'y rendre en voiture et d'en profiter pour explorer au passage. J'ai trois semaines à consacrer à ce voyage, dont 10 jours en tout pour visiter mes sœurs. Quel itinéraire me suggérez-vous? – Céline Pelletier

R Pour ne pas effectuer le même trajet dans les deux sens, vous devriez emprunter deux itinéraires différents à l'aller et au retour. Je vous conseillerai donc de longer la crête des Appalaches à l'aller. Pour cela, vous devrez prendre l'autoroute 401 vers Toronto et, dans la région des Mille-Îles, bifurquer vers Syracuse par la route 81. Celle-ci vous amènera en Pennsylvanie, à Harrisburg. Poursuivez vers Gettysburg, où un circuit balisé de 30 kilomètres permet aux visiteurs de reconstituer mentalement la bataille la plus célèbre de la guerre de Sécession. Engagez-vous ensuite sur la Skyline Drive qui est prolongée par la Blue Ridge Parkway (la route du parc des Montagnes Bleues). Ce parcours d'environ 1000 kilomètres, jalonné par une succession de points de vue, est probablement le plus spectaculaire des États-Unis. Il traverse deux grands parcs nationaux: celui de Shenandoah, en Virginie (faites un détour pour aller visiter Charlottesville et Monticello, qui est l'ancienne résidence de Thomas Jefferson), et celui des monts Great Smoky, en Caroline du Nord. Poursuivez ensuite votre chemin vers Atlanta, puis Tallahassee et la côte ouest de la Floride.

Pour le retour, empruntez l'autoroute 95, que vous quitterez à quelques reprises. D'abord pour visiter St. Augustine, sur la côte nord-est de la Floride. C'est la ville la plus ancienne des États-Unis (la fondation de Jamestown est antérieure, mais cette ville n'existe plus) et elle a conservé un patrimoine architectural datant de la période espagnole. En Géorgie, faites un arrêt à Savannah pour vous imprégner de l'ambiance du « vieux Sud ». En Caroline du Sud, un autre arrêt s'impose à Charleston, autre ville du « vieux Sud » dotée d'un formidable patrimoine historique. En arrivant en Virginie, vous pourrez visiter Richmond, qui fut la capitale de la Confédération pendant la guerre de Sécession, et, s'il vous reste du temps, passer un ou deux jours à Washington, avant de mettre le cap sur le Québec (si vous connaissez déjà Washington, Philadelphie est une option aussi valable).

COURRIEL
Pour joindre notre chroniqueur: adesiron@lapresse.ca

SUR CYBERPRESSE.CA

COURRIER DU VOYAGEUR
Lisez le blogue d'André Désiront et posez-lui des questions en ligne sur www.cyberpresse.ca/blogues

GROUPE VOYAGES QUÉBEC
la passion du voyage!
Grands Prix du Tourisme 2005-2006 LAURÉAT NATIONAL
NOTRE COUP DE COEUR
TUNISIE 30 MARS
circuit et séjour (16 jours/38 repas) vol Air France 2 149$

AMÉRIQUE
NEW YORK, CIRQUE DU SOLEIL 14 déc. (4 jrs) Nouveau spectacle! Wintuk 589 $
NEW YORK, MARY POPPINS 27 déc. (4 jrs) Enfant: 299$ Adulte: 589 $
JOUR DE L'AN À NEW YORK 30 déc. (3 jrs) 349 $
ORLANDO 29 déc., 23 fév., 1er mars (8 jrs/5 repas) Enfant: 599$ Adulte: 899 $
SALON DE L'AUTOMOBILE DE DÉTROIT 18 jan., 25 jan. (4jrs/3repas) 459 $
NEW YORK À PÂQUES 21 mars (4 jrs) Hôtel New Jersey: 519 $ Manhattan: 749 $
BOSTON À PÂQUES 22 mars (3 jrs/2 repas) 379 $
WASHINGTON AU TEMPS DES AZALÉES 17 et 24 avril (5 jrs/4 repas) 669 $
LOUISIANE, TEXAS, TENNESSEE 18 mai (17 jrs/33 repas) Réservez-tôt avant 20 mars 2 399 $

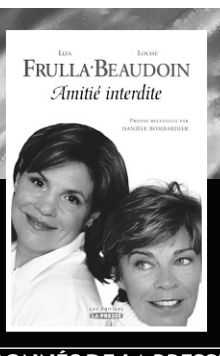
NOS VOYAGES EXCEPTIONNELS : EUROPE / ASIE
THAILANDE CLASSIQUE, 22 fév. (19 jrs/40 repas) vol Cathay Pacific 2 899 $
COSTA RICA, avec Larry Hodgson, 12 mars, (16 jrs/37 repas) vol Delta 3 299 $
PÂQUES À SORRENTO, 18 mars (9 jrs/14 repas) vol Air France 1 749 $
COSTA DEL SOL, 1 avril, séjour (16 jrs/28 repas) vol Air Transat 2 169 $
SÉJOUR À SORRENTO, 1 avril (16 jrs/28 repas) vol Air France 2 249 $
AGROPOLI, 10 avril, séjour (16 jrs/38 repas) vol Air Transat 1 999 $
VIETNAM PLUS, 26 fév. (24 jrs/63 repas) vol Cathay Pacific 4 199 $
SICILE, 21 avril (16 jrs/28 repas/2 hôtel seulement) vol Air France 2 599 $
SÉJOUR À NICE, 12 avril (16 jrs/studio) vol Air Transat à partir de 1 499 $
VIETNAM CAMBODGE 19 fév. (25 jrs/64 repas) vol Cathay Pacific 4 499 $
Prix par personne en occ. double, incluant transport, hébergement, taxes, fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Prix en vigueur au moment de l'impression.

DÉPARTS GARANTIS POUR L'EUROPE EN 2008
DÉCOUVERTE IBÉRIQUE*, 16 mai, 12 sept. (17 jrs/24 repas) vol Air France 3 499 $
LE POPULAIRE*, (16 jrs/23 repas) vol air Transat (16 mai) 3 399 $ (14 sept.) 3 599 $
L'ACCENT FRANÇAIS*, (14 jrs/20 repas) vol Air Transat (3 mai) 2 999 $ (6 sept.) 3 299 $
PANORAMA ANGLAIS*, (16 jrs/22 repas) vol Air Canada (3 mai) 3 699 $ (13 sept.) 3 999 $
PAYSAGES ALPINS*, (16jrs/25 repas) (29 mai) 3 299 $ (4 sept.) 3 399 $
GRAND TOUR D'EUROPE*, (19 jrs/28 repas) Air Transat (12 mai) 3 799 $ (15 sept.) 3 999 $
LA SCANDINAVIE*, 15 au 30 juillet, (16 jrs/24 repas) vol Air France 4 099 $
EUROPE ROMANTIQUE*, 6 au 21 sept. (16 jrs/22 repas) vol Air Transat 3 299 $
TRÉSORS D'EUROPE*, 11 au 26 sept. (16 jrs/25 repas) vol Air Transat 3 699 $
* Validité des tarifs jusqu'au 15 déc 07. Accompagnateur de Groupe Voyages Québec : minimum 20 personnes. Tous les produits Trafalgar sont également disponibles.
Demandez notre brochure! Hiver - Printemps 2008
Détenteur permis du Québec
174, Grande Allée Ouest, Québec G1R 2G9
Sans frais (Canada / États-Unis) 1 800 463-1598
Québec et ses environs 418 525-4585
Courriel: infos@gvq.qc.ca • Internet: www.gvq.ca
3522248

春之旅 Voyages Shanghai Spring IATA
Spécialiste des voyages en Chine
En tant que le plus grand grossiste dans l'industrie touristique en Chine, nous vous proposons des circuits de voyage à des prix imbattables et concurrentiels sur le marché québécois.
Produits pour l'année 2008
- Chine Classique et Croisière de Trois Gorges 22 jours
Départs :16, 18, 23, 25 mars 3 798 $; 1er avril 3 980 $; 5, 7, 14, 15, 26 oct. 3 998 $
- Chine Classique et Japon 27 jours
Départs : 30 mars 5 880 $; 12, 22 oct. 5 880 $
- Découvrez le Toit du monde - Tibet 12 jours
Départ : 8 mai, 26 juin 3 698 $; 10 juillet; 7 août 3 898 $
- La Chine authentique et fascinante 12 jours
Départs : 7, 21 janvier; 4, 28 février; 10, 24 mars; 4, 18 avril; 5, 23 mai 2 080 $
- La Chine Impériale 10 jours
7, 21 janvier; 4, 28 février; 10, 24 mars; 4,18 avril; 5, 23 mai 1 780 $
Forfait tout inclus, prix basé sur une occupation double, toutes taxes et OPC inclus.
Billets d'avion Prix spéciaux 514-312-8880
Des séances d'informations auront lieu à notre bureau tous les samedis de novembre de 13h à 15h pour les circuits de 10 à 12 jours et de 15h à 17h pour les circuits de 22 à 27 jours.
Des rencontres d'informations auront lieu également le 24 et 25 novembre 2007 de 10h à 17h à l'Hôtel Castel au 901, rue Principale, Granby.
Veuillez nous contacter au numéro 1 877 932-8586 pour des informations et réserver une place pour la présentation.
shanghaispringcanada@gmail.com www.vshanghaispring.com
Voyages Shanghai Spring
372, rue Sherbrooke Est / Montréal H2X 1E6
Sherbrooke Permis du Québec 702682
3522717

PARK'N FLY
STATIONNEMENT D'AÉROPORT
www.parknfly.ca
514-631-3359
INSTALLATION ÉCLAIRÉE ET CLÔTURÉE
3517618
SERVICE VOITURIER
79,95$ /semaine
Ord.: 84,95 $
15,95 $/jour • ord.: 16,95$/jour
12155, Côte-de-Liesse
RÉSERVATION NON REQUISES
Navette aller-retour GRATUITE (24h)
Stationnement 1re CLASSE À PRIX ÉCONOMIQUE
3522264
Express A 700, rue Marshall 10,95 $/jour, ord. 11,95 $ 54,95 $/semaine, ord. 59,95 $
Express B 630, av. Michel-Jasmin 12,95 $/jour, ord. 13,95 $ 64,95 $/semaine, ord. 69,95 $
Code du coupon : 68990 #
* Modalités : présentez ce coupon en sortant du Park'N'Fly. Les frais courent dès l'enregistrement et sont fondés sur une période minimum de 24 h. Une semaine est égale à une période de 7 jours consécutifs de 24 h. Un seul coupon par transaction. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Taxes en sus. Sous réserve de modifications sans préavis. Valable jusqu'au 31 décembre 2007.

LIZA FRULLA ET LOUISE BEAUDOIN
DEUX EX-FEMMES POLITIQUES QUE TOUT SEMBLE OPPOSER, S'AFFRONTENT EN TOUTE AMITIÉ ET SE RACONTENT.
Les Éditions LA PRESSE

Amitié interdite

Offert en librairie
ABONNÉS DE LA PRESSE
Obtenez 10 à 30 % de rabais à l'achat en ligne de ce livre
LIVRAISON À DOMICILE GRATUITE
SIMPLE ET RAPIDE
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES

VACANCES/VOYAGE

Dans Lombard Street, la rue la plus abrupte de la ville et aussi la plus photographiée, des virages ont été aménagés pour ralentir la circulation.

Une écolière s'applique à dessiner une des murales colorées de Balmy Alley, qui font le charme de Mission, le quartier où San Francisco a été fondé par les Espagnols venus du Mexique.

« If you're going to

Difficile de rencontrer quelqu'un qui n'aime pas San Francisco, à commencer par ses résidants, qui ne vivraient nulle part ailleurs. C'est peut-être l'air frais du Pacifique, ou le fait d'avoir les pieds sur la faille de San Andreas, qui rend la vie là-bas si particulière. Il y a 1000 raisons d'aimer cette ville fabuleuse. Hélène Baril et Bernard Brault en reviennent, avec une liste de leurs coups de cœur. Et le désir d'y retourner.

La vue la plus connue de San Francisco reste encore une des plus belles, surtout à la tombée de la nuit, avec en arrière-plan le centre-ville qui s'illumine.

Les côtes

San Francisco n'est pas une ville plate, dans tous les sens du terme. Ses rues en pente, souvent raides, font le charme de la ville même si elles rendent la promenade exigeante pour les mollets. Peu importe la côte, une fois arrivé en haut, l'effort est toujours récompensé par un point de vue superbe, souvent époustouflant. Deux bonnes raisons de grimper, en plus de la vue: d'abord Russian Hill, pour ses maisons victoriennes qui ont survécu au tremblement de terre, et pour retrouver, intact, le voisinage de Barbary Lane, raconté par Armistead Maupin dans ses *Chroniques de San Francisco*. Ensuite, Telegraph Hill, pour admirer les fresques qui datent de 1933 en bas de la Coit Tower, la tour en forme de lance à incendie construite en hommage aux pompiers de la ville avec l'argent d'une de leurs fans un peu fêlée mais riche, dont le nom était, hé oui, Lillie Coit. Et c'est gratuit.

Le musée de Young

San Francisco ne manque pas de musées intéressants mais celui de Young est à voir. Installé depuis octobre 2005 dans des murs remarquables, l'établissement présente plus de 25 000 œuvres. De l'art des Amériques – dont la peintre Georgia O'Keeffe – et des expositions temporaires variées sont au menu. Si on manque de temps, il faut au moins visiter l'immeuble conçu par les architectes suisses Jacques Herzog et Pierre de Meuron, et monter dans la tour d'observation. Des formes audacieuses, du métal rouillé qui devrait prendre une couleur verte et se marier à la nature environnante avec le temps, on ne voit pas ça tous les jours.

L'autre attrait du musée, c'est qu'il est situé dans le Golden Gate Park, une sorte de Central Park mais en plus beau. Immense et très populaire auprès des citadins, le Golden State Park se termine par une plage superbe sur le Pacifique.

Les murales

Moins fréquenté par les touristes, le quartier Mission est pourtant le lieu où tout a commencé pour San Francisco. La ville a d'abord été une mission sur le Camino Real, le chemin du Roi tracé par les Espagnols pour aller évangéliser les autochtones. De cette époque, il reste aujourd'hui la vieille église construite en 1782 et surtout, tout un quartier latino, vivant et vibrant. Dans les rues de Mission, on est au Mexique. On boit de la sangria et on mange des enchiladas, mais comme le quartier est devenu branché, les bons restos en tous genres y foisonnent. La meilleure raison de se promener dans les rues de Mission reste les peintures murales réalisées par des artistes locaux. Colorés, engagés et militants, ces tableaux sont une autre variante du charme très photogénique de San Francisco.

Les peintures se trouvent un peu partout dans le quartier mais il y en a une concentration exceptionnelle sur Balmy Alley, ruelle située entre la 24e et la 25e Avenue.

Les maisons

Mille fois pendant une journée, le visiteur a de quoi s'extasier devant les maisons victoriennes, toutes en bois, de couleurs vives ou pastel, et parfaitement entretenues. Beaucoup d'immeubles ont un attrait particulier, comme celui construit par Frank Lloyd Wright (le seul de la ville) qui abrite une galerie d'art ou encore le Fillmore, la fameuse salle de concert où Janis, Jimi et les autres ont donné des prestations mémorables. Pour les mordus d'architecture, San Francisco est comme un gargantuesque buffet à volonté. Il y a de tout, des constructions espagnoles qui datent de 1776 à l'Art déco des années 20, jusqu'aux audacieuses œuvres modernes. Le nouvel édifice abritant le San Francisco Museum of Modern Art, œuvre de l'architecte suisse Mario Botta, est à voir.

Il y a tant de belles maisons que le touriste exténué continue de marcher et de monter les côtes, l'œil ravi et le sourire aux lèvres. Le marché immobilier n'est cependant pas à la portée de tous les budgets. J'ai noté les inscriptions de deux maisons à vendre, dont j'ai ensuite consulté la fiche sur l'internet. La première, à peine délabrée, dans le quartier Mission, est à vendre pour 1,8 million. L'autre, superbe, dans North Beach, pour 7,9 millions. Bon, j'ai commencé à ramasser mes sous.

3467647
CARIBE SOL
Le Spécialiste de Cuba
Les incontournables de janvier
Contactez-nous dès maintenant !
VOYAGES EN DIRECT.COM 1-877-877-8812
Permis du Québec
OCCIDENTAL HOTELS & RESORTS
Cuba
CAYO ENSENACHOS
Occidental Royal Hideaway 5★
Départs du 11 et 18 janvier • 1 sem.
1428$
HOLGUIN
Grand Playa Turquesa 4★
Départs du 13 et 20 janvier • 1 sem.
1188$
Tarif par personne, occupation double incluant taxes aéroport, tps et tvq à l'exception des taxes de retour sur Cuba. Départs de Montréal le dimanche avec Cubana en vigueur le 17/11/07. Tarif excluant les frais de contribution au fond d'indemnisation des clients des agences de voyages de 3,50$ par 1000$.

VACANCES/VOYAGE

Le cable car traverse les endroits les plus pittoresques de la ville. Pour des émotions fortes garanties, il faut prendre place sur le marchepied de la voiture et se cramponner !

Le Golden State Park est à San Francisco ce que Central Park est à New York avec, en plus, la possibilité d'admirer le soleil plongeant dans le Pacifique. Dans cette immense oasis de verdure en plein centre-ville, un jardin japonais tout ce qu'il y a de plus zen.

PHOTOS BERNARD BRAULT, LA PRESSE ©

Monter, descendre, remonter. Une promenade est une course à obstacles, comme ici dans le quartier de Nob Hill.

San Francisco... »

Le cable car

Un incontournable de San Francisco et le moyen de transport le plus amusant de la ville. Ces tramways entraînés par un câble enfoui sous les rues de la ville fonctionnent depuis 1873, quand ils ont remplacé les chevaux incapables de monter les rues les plus pentues. Ils transportent aujourd'hui plus de touristes que de locaux. Il faut absolument les essayer, pour la vue qu'ils offrent sur la ville et pour les émotions fortes dans les côtes. Pendant quelques moments, on est à la Ronde, dans les montagnes russes. Ça vaut amplement le coût de 5$US le trajet.

Le centre d'exploitation du cable car est ouvert aux visiteurs, qui finissent par comprendre comment ça marche. Instructif et gratuit.

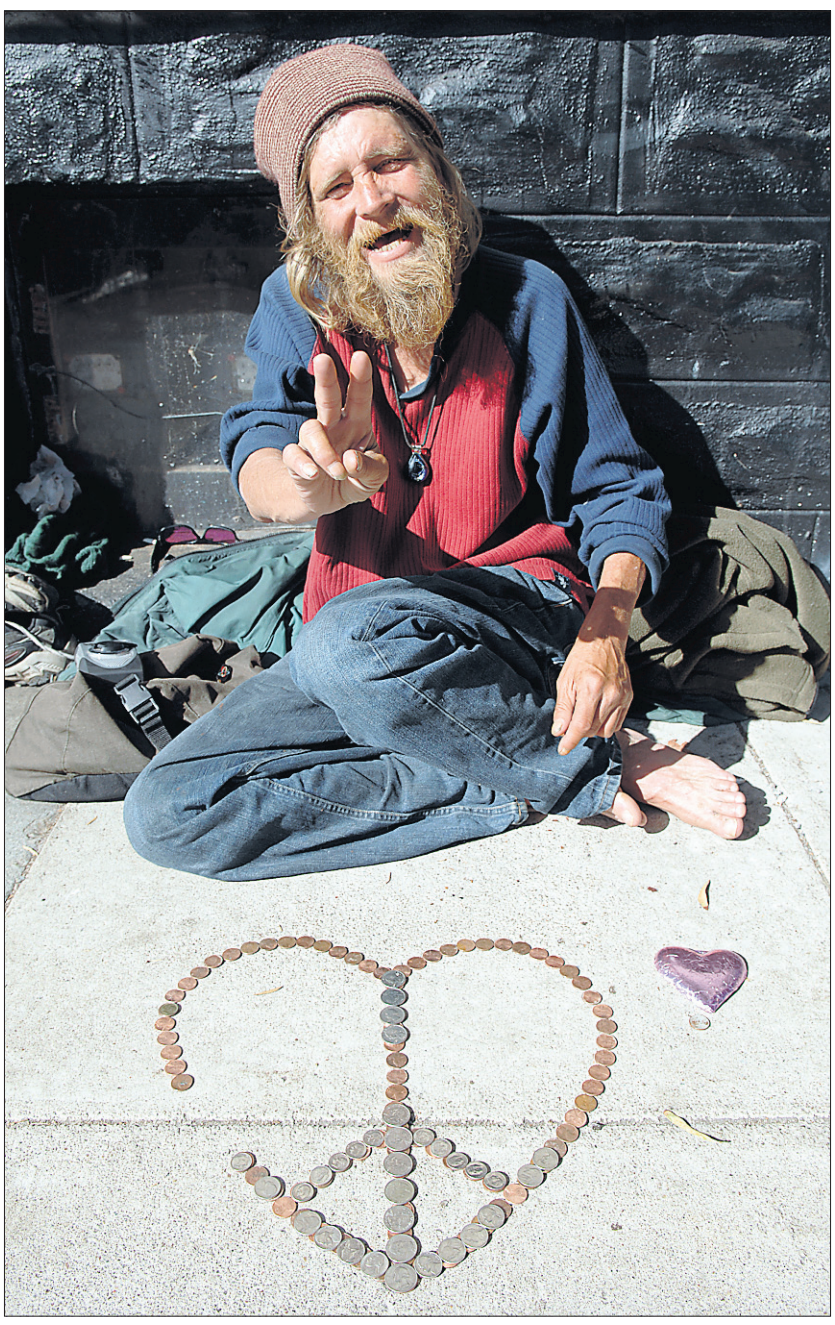
Les transports en commun ne sont pas chers (1,50$US par trajet) et très efficaces à San Francisco, ce qui permet aux touristes de visiter la ville dans tous ses recoins et même de se rendre à Berkeley et dans les environs sans avoir besoin de louer une voiture.

Il faut aussi prendre les tramways de la ligne F, qui traverse le centre-ville. Ces voitures vintage, qui viennent d'un peu partout aux États-Unis, sont la façon la plus rapide de traverser la ville et elles offrent en prime un voyage dans le temps.

Les sea lions

La mer, c'est un aimant. Aussitôt arrivés à San Francisco, le Pacifique nous attire. Il nous fallait voir la mer de près. Direction Fisherman's Wharf pour voir le Golden Gate, le pont rouge emblématique de la ville, et l'île d'Alcatraz. Une fois l'œil rassasié de cette perspective, le bord de mer s'avère plutôt décevant: c'est un grand cirque touristique avec ses boutiques de souvenirs et ses restos, surtout «cheap». On a vite envie de fuir les Golden Gate en plastique et les cable cars miniatures décorés pour Noël. Mais la meilleure raison pour s'attarder dans le quartier, ce sont les sea lions qui ont élu domicile au quai 39. Le troupeau d'otaries est arrivé là personne ne sait trop pourquoi après le tremblement de terre de 1989 et elles ont aimé la place. Bruyantes et malodorantes, mais très amusantes à observer, les bêtes ont été adoptées par la population locale qui s'est opposée à leur déménagement. Elles posent maintenant pour la plus grande joie des touristes qui tous, sans exception, en ramènent des photos.

On les entend et on les sent, avant de les voir. Les sea lions squattent le Quai 39, sur le front de mer, pour le plus grand plaisir des touristes et des résidents de San Francisco.



Les hippies ont vieilli, mais certains tiennent bon. Dans Haight-Ashbury, le quartier du Flower Power, on entretient la nostalgie de cette époque révolue.

La nostalgie

Les hippies ont vieilli, mais la nostalgie de l'époque est intacte dans Haight-Ashbury. Dans ce quartier qui a vu naître le mouvement Flower Power, j'ai passé avec un petit frisson de nostalgie devant la maison de Janis Joplin et celle, dans la rue voisine, où a habité Jimi Hendrix. D'autres icônes du Flower Power, les Jefferson Airplanes et Grateful Dead, ont aussi vécu ici.

«If you're going to San Francisco, be sure to wear some flowers in your hair», chantait Scott McKenzie en 1967. Allez voir ce délicieux clip sur YouTube, pour renouer avec l'ambiance de l'époque.

Dans North Beach, ce sont les souvenirs de Jack Kerouac et de la beat generation qui hantent les trottoirs et la librairie City Ligths sur Colombus Ave. Dans le même quartier, on peut prendre un verre chez Francis Ford Coppola, qui travaille dans les bureaux au-dessus, où il a écrit les scénarios d'*Apocalypse Now* et du *Parrain*. Ville branchée, San Francisco est aussi une ode à la nostalgie avec ses cable cars, ses tramways, ses diners des années 50 et ses bars rétro.

Le pain et le vin

La cuisine californienne a conquis le monde entier. Ce n'est pas pour rien.

Gastronomiquement parlant, San Francisco est béni des dieux. La recette: des poissons et des fruits de mer pêchés à côté, des fruits et des légumes qui viennent du grand jardin qu'est la Californie et des influences italiennes, chinoises, et mexicaines pour assaisonner le tout. Des Pinot noir à se rouler par terre, du pain au levain de la boulangerie Boudin, de la bière Anchor Steam brassée en ville, le café italien, tout est bon. Si on mange mal à San Francisco, c'est vraiment de notre faute. Entre 5h à 7h, les hôtels, même les plus modestes, offrent le vin local à leurs clients, pour une pause salutaire après une journée passée à arpenter la ville. Profitez-en pour demander au concierge de vous refiler une bonne adresse de resto.

CARNET D'ADRESSES

VISITER
Le Cable Car Museum
À l'angle des rues Washington et Mason
Tous les jours de 10h à 17h
Gratuit

MAGASINER
Amoeba Music
1855, Haight Street
Un magasin de disques situé dans un ancien bowling, au cœur du quartier hippie. Immense et bien garni de disques neufs et usagés, un paradis pour les collectionneurs et pour les nostalgiques.

SAVOURER
The Slaunted Door
1, Ferry Plaza
Une des très bonne tables de la ville, à prix modéré. C'est toujours plein, mais il est possible de s'installer au bar pour goûter la cuisine du chef vietnamien Charles Phan.

SAVOURER (BIS)
Gold Dust Lounge
Powell Street, Union Square
Un bar au plafond doré décoré d'angelots, qui se remplit après le magasinage. Le verre d'excellent mousseux local est offert à 2,95$US pendant le happy hour.

VOIR
La fontaine-promenade réalisée par Armand Vaillancourt en 1971, exposée dans le parc Justin Herman, en face du Ferry Building, en plein quartier des affaires.

ACHETEZ VOTRE **ASSURANCE VOYAGE** EN DIRECT !
ÇA COÛTE MOINS CHER.

Avant d'accepter l'assurance offerte avec votre forfait, informez-vous du coût de notre Assurance voyage que vous pouvez acheter directement par téléphone. Vous pouvez aussi acheter en ligne et économiser 10 % sur votre prime !

ASSURANCE VOYAGE
1 877 88VIVRE
desjardins.com/assurance_voyage

Desjardins Sécurité financière MD

Conjuguer avoirs et êtres

Vie, santé, retraite

MD Marque de commerce propriété de Desjardins Sécurité financière

3461839A

VACANCES/VOYAGE

Dormir dans une yourte à Forillon

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Le parc national du Canada Forillon, en Gaspésie, offrira pour un premier hiver de l'hébergement sur son territoire. Et pas n'importe lequel. En plus de refuges, des yourtes seront en location.

Situé sur la pointe de la Gaspésie, le parc national Forillon possède plusieurs sentiers de raquette et de ski de fond.

Fréquenté surtout par une clientèle locale à ce temps de l'année, sa direction souhaite maintenant déborder de la Gaspésie et aller chercher des amateurs d'hiver de partout dans la province. Le parc peut bien sûr compter sur ses beaux paysages. « Aussi, nous avons la chance d'avoir pas mal de neige », dit Jacques Fournier, gestionnaire service à la clientèle, mise en valeur et communications.

On pouvait déjà faire du camping hivernal dans le parc. Après un sondage auprès de la clientèle, on a décidé d'offrir d'autres formes d'hébergement. Le choix s'est arrêté sur les yourtes et les refuges. Selon M. Fournier, il s'agit d'un attrait et d'une activité en soi, à l'instar du camping. « Ce que les gens recherchent, c'est à la fois l'aventure et la sécurité, en plus du confort », croit-il.

La yourte est une tente utilisée par des peuples nomades des steppes d'Asie centrale. C'est en quelque sorte un chalet rond, du moins dans la version de luxe qui sera proposée au parc, dit M. Fournier.

Forillon en comptera cinq. Elles offriront de beaux points de vue tous différents sur la nature environnante et le fleuve. Tout comme les refuges, elles seront à des distances variables de marche. « Nous voulions faire varier les paysages et l'accessibilité, avoir une diversité », souligne M. Fournier.

Chaque yourte est aménagée pour quatre personnes, avec des lits à l'intérieur, un poêle et un réfrigérateur. Pas question d'avoir froid dans cette grande tente bien isolée, où se trouve déjà la vaisselle. « Nous visons le confort. Le problème avec la yourte, c'est que, tant qu'on n'est pas entré dans l'une d'elles, on ne sait pas vraiment ce que c'est », dit M. Fournier.

Quant aux refuges, plus rustiques, ce sont les bâtiments de services estivaux qui sont transformés pour l'hiver. Une fois l'été revenu, ils reprendront leur fonction.

La clientèle utilisera des toilettes sèches situées à proximité des yourtes et refuges. De l'eau leur sera amenée quotidiennement pendant leur séjour.

PHOTO FOURNIE PAR AVENTURES MAKWA

C'est dans une yourte semblable que les visiteurs du parc national du Canada Forillon pourront passer la nuit, cet hiver.

C'est un concessionnaire qui prend en charge l'hébergement hivernal. Les Petites maisons du parc ont d'ailleurs proposé la formule retenue.

Le parc compte offrir des activités d'interprétation hivernales selon la demande pour les yourtes et refuges. Le concessionnaire souhaite lui aussi proposer des randonnées guidées. « Nous ne serons pas en compétition l'un et l'autre. L'idée est de créer une dynamique d'activités et de fréquence. Eux, ce sera plus sportif probablement, et nous, plus pour mettre en valeur le territoire », prévoit M. Fournier.

Dès cet hiver, ceux qui fréquentent les yourtes et refuges pourront faire de la raquette, du ski de fond et du traîneau à chiens.

Les yourtes et refuges accueilleront les visiteurs à compter du 23 novembre. Le parc espère bien que ces nouveautés lui permettront d'augmenter sa clientèle hivernale.

www.pc.gc.ca/forillon
Tél. : 418-368-5505
www.gesmat.ca
Tél. : 1-866-892-5873

Les cités du monde

LUDOVIC HIRTZMANN
COLLABORATION SPÉCIALE

Pour la plupart des voyageurs, l'une des principales inquiétudes lors d'un séjour dans un pays étranger est de savoir comment seront ses habitants. Seront-ils accueillants, hostiles ou tout bonnement indifférents ? Le site internet Les cités du monde vous aide à répondre à l'essentiel de ces questions. Cités du monde reprend une émission de télévision de TV5 et diffuse sur son site les portraits d'habitants de nombreux pays. Cites.tv vous propose également de vous promener virtuellement 24 heures dans une ville.

EN SAVOIR PLUS
Les Cités du monde
www.cites.tv

La santé en voyage en un clic

Bien des voyageurs pensent que partir à l'étranger ne changera guère de la maison pour ce qui a trait aux conditions médicales. C'est souvent faux et un voyage à l'étranger peut devenir dramatique pour ceux qui ne se sont pas renseignés avant de partir sur l'état sanitaire d'un pays. Le site Astrium.com présente en continu les maladies qui ont cours sur les différents continents. Outre l'actualité de la santé en voyage, astrium.com a mis en ligne plusieurs grands dossiers tels que la santé pendant les croisières ou encore la protection contre les méduses. Un site très complet.

EN SAVOIR PLUS
Astrium.com
www.astrium.com

QUÉBEC

Vieux-Québec en forfait

Forfait gastronomique
- 1 nuit à l'hôtel pour 2 personnes
- Petit déjeuner américain
- 1 souper / table d'hôte à « La table du Manoir »
- Accès à la piscine intérieure / sauna / club santé
- Frais de service

Valide jusqu'au 27 avril 2008

À partir de 199$ PAR CHAMBRE, PAR NUIT, TAXES EN SUS

Tous nos forfaits sont disponibles en certificats-cadeaux

HÔTEL MANOIR VICTORIA

Découvrez le Spa du Manoir!

44, côte du Palais, Vieux-Québec (Québec) G1R 4H8 • www.manoir-victoria.com • 1 800 463 6283

3515148 3515156

OTTAWA

Déambulez dans les rues historiques du marché By, un quartier de boutiques, de restaurants et de divertissements.

La période frénétique des fêtes approchant, c'est maintenant le moment idéal de faire une petite escapade romantique dans un cadre enchanteur. Passez un après-midi à vous promener le long du canal Rideau, classé récemment site du patrimoine mondial. Délassez-vous dans un établissement de bien-être. Assistez à un spectacle au Centre national des Arts. Magasinez, et allez au restaurant dans le quartier chic du marché By. Quoi que vous aimiez, vous le trouverez à Ottawa cet automne – en vous redécouvrant l'un l'autre.

Le canal Rideau, auquel l'UNESCO vient d'attribuer le titre de site du patrimoine mondial.

ESCAPADES D'AUTOMNE

Forfait de 2 NUITÉES à partir de 147$† par personne

L'hôtel 1 NUITÉE à partir de 119$† max. 2 personnes

Visitez nos nombreux musées et sites nationaux.

Soyez de la partie avec les Sénateurs d'Ottawa!

Ottawa ONTARIO CANADA

ONTARIO Tant à découvrir | CASINO LAC-LEAMY | VISA

1-888-0TTAWA-8 WWW.TOURISMEOTTAWA.CA

† Les prix sont basés sur l'hébergement pour deux personnes. Les taxes, le transport et les frais de traitement sont en sus. Offre selon la disponibilité. Certaines conditions s'appliquent. Les prix peuvent changer sans préavis. Le prix de départ varie selon le forfait et l'hôtel choisis. Réservation 48 heures d'avance nécessaire. Veuillez téléphoner ou consulter notre site Web pour obtenir des détails.

MC Marque de commerce Visa International Service Association; Visa Canada est un usager licencié.

3471681A

Un guide des spas québécois

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

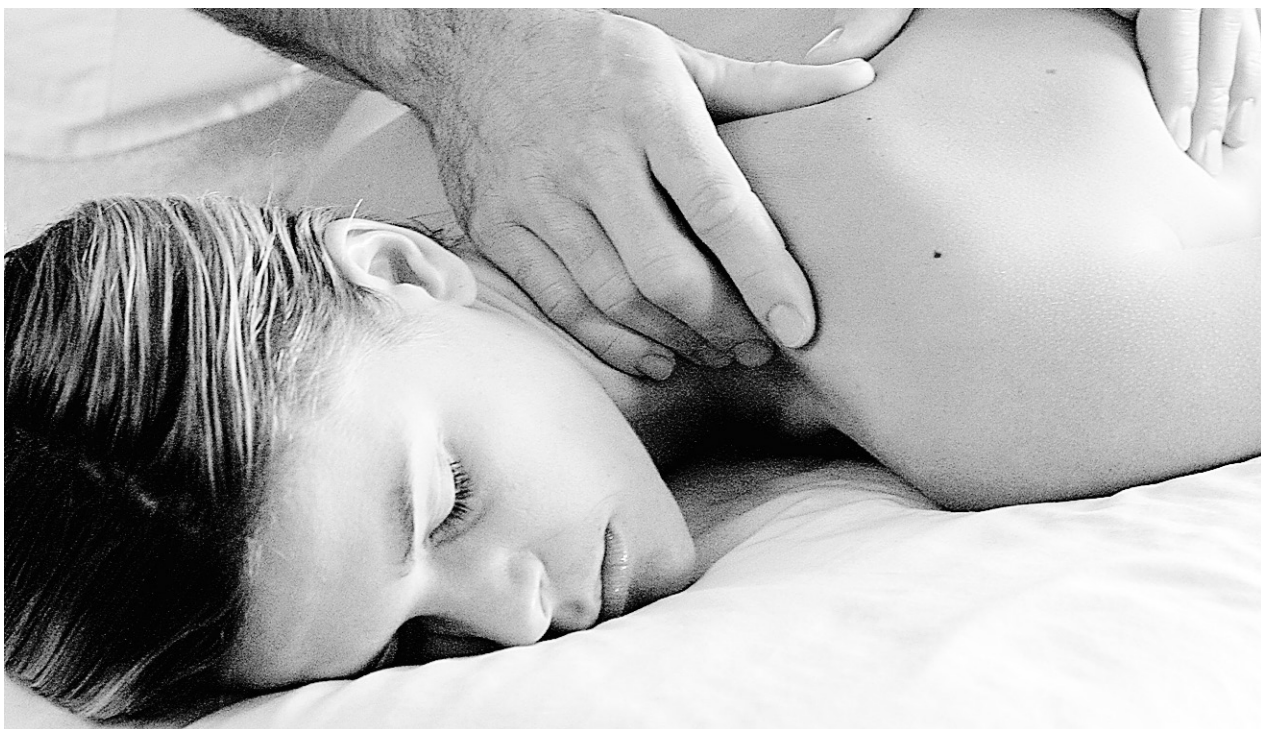
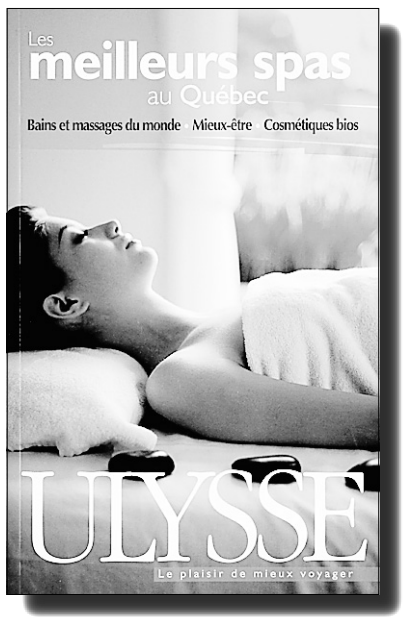


PHOTO ARCHIVES LA PRESSE ©

Se faire dorloter, c'est le rêve de plusieurs. Mais comment choisir, dans la multitude de spas, celui qui convient le mieux à nos goûts et à notre portefeuille ?



Les spas se multiplient au Québec depuis quelques années. Cet automne, les Guides de voyage Ulysse lancent un nouveau titre pour proposer de bonnes adresses et démystifier ce monde qui peut sembler complexe.

Intéressée depuis toujours par le mieux-être, Francine Nascivet a fait une première tournée de plus d'une centaine de spas dans la province, incognito. Son guide *Meilleurs spas au Québec* regroupe les 43 établissements préférés de son auteure. « Les cinq sens sont en jeu. J'avais donc des critères bien précis pour l'évaluation. Il y avait entre autres la façon dont on était reçu, l'ambiance, le décor et l'identité du spa, son essence en quelque sorte », dit M^me^ Nascivet.

La quarantaine de spas retenus ont été divisés en trois catégories: les spas urbains, les spas avec hébergement et les spas qui proposent une expérience thermique. L'auteure voulait éviter l'expression spa nordique. « Ça ne veut rien dire pour moi. En fait, c'est de la thermothérapie et de la cryothérapie qui y est proposé, d'où le terme que j'ai utilisé », dit M^me^ Nascivet.

Chacune des descriptions comprend une évaluation du décor, sous la forme de gouttes d'eau, et la description exhaustive d'un ou deux soins qui distinguent la maison. Les aspects positifs et négatifs sont soulignés. On retrouve une courte liste des soins proposés et une fourchette de prix. Près de la moitié des spas dont il est question dans le livre se trouvent dans la région de Montréal.

Dans le cas des spas en région, il est question de l'hébergement et de la nourriture servie sur place. « Pour moi, c'est un tout. Certaines personnes choisissent leur hôtel en fonction du spa. Les plats doivent être légers et inventifs, pas seulement quelques feuilles de laitue », note M^me^ Nascivet. Chaque région compte son carnet d'adresses où trouver des produits régionaux, des restaurants bios ou végétariens et des lieux pour pratiquer des activités extérieures.

Informative, la seconde partie du livre recense et décrit les rituels de bains et les massages pratiqués ailleurs dans le monde. Il y est notamment question des hammams, des *laugar* islandais et des *misogi* japonais, qu'on ne retrouve malheureusement pas au Québec. « Quant aux massages, de plus en plus sont offerts ici, car les gens voyagent et rapportent des idées de partout », précise M^me^ Nascivet.

Lorsque des établissements les proposent au Québec, l'adresse est indiquée sous la description du massage. Le livre comprend aussi un lexique intéressant qui définit avec précision plusieurs termes.

Deux autres chapitres sont consacrés aux cosmétiques bios et à la médecine traditionnelle indienne, l'*ayurveda*, à laquelle s'est initiée l'auteure au cours d'un séjour en Asie. Pour ceux que ces sujets intéressent, ce sera l'occasion d'en découvrir davantage.

Pour les autres, il reste la majeure partie du livre, le guide pratique, qui parle des spas d'ici.

Les meilleurs spas au Québec
Francine Nascivet
Les Guides Ulysse, 192 pages, 24,95 $.

www.guidesulysse.com
Tél : 514-843-9447

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

BAS-ST-LAURENT

CHALETS ET CONDOS

AU REFUGE DU VIEUX LOUP DE MER: ★★★★ Chalets authentiques en bordure de mer. Entièrement équipés, poêle à bois au salon et offrant une vue panoramique sur le fleuve et les îles du parc national du Bic. OUVERT À L'ANNÉE. www.vieuxloupdemer.com, 418-750-5915

CANTONS-DE-L'EST

GÎTES TOURISTIQUES

LA BELLE VICTORIENNE: ✹✹✹✹ Magog. Auberge romantique avec Spa extérieur, près du Lac Memphrémagog et piste cyclable. Couleurs d'automne: 2 nuits, 2 déj., 1 souper 99$/pers. 1.888.440.0476 www.bellevic.com

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE GEORGEVILLE: ★★★★ De retour: le séjour gastronomique de 2 nuits à 375$ par couple, incl. activités. Superbe cave à vin à visiter. Prix CAA 4 Diamants Restauration. 90 min. de Mtl. sur Lac Memphrémagog. Réservez dès maintenant pour l'hommage du Jour de l'an à la musique des Bermudes. Certificats cadeaux pour Noël. Dépliants et spéciaux 1 888 843-8686, www.aubergegeorgeville.com

AUBERGE-SPA LE MADRIGAL: ★★★ Bromont. Pour une table renommée et le service personnalisé de thérapeutes diplômés. Ch. de luxe: Tourbillon/Foyer. Forfaits variés. Info: 1 877 534-3588. www.lemadrigal.ca

AUBERGE & SPA WEST BROME: ★★★★ Le luxe décontracté à 1 heure de Mtl. Lauréate de 2 Grands Prix du Tourisme 2007 dans les catégories Hébergement 4 et 5 étoiles et Restauration, notre ravissante auberge située entre Knowlton et Sutton, offre une haute cuisine aux accents de Provence (canard, agneau, cerf…) arrosée de grands vins à prix raisonnables et le confort de 27 chambres et suites lumineuses entièrement rénovées (lits de plume, douillette, peignoirs de luxe etc...) plusieurs avec foyer, terrasse et bain thérapeutique. Tout près des terrains de golf (7) et des vignobles (12) l'endroit idéal pour vous ressourcer ou tenir une réunion d'affaires. Spécial Dim.au Jeu.: Escapade automnale pour 2 personnes: Evadez-vous 2 nuitées et profitez d'un soin au Spa par personne, de deux petits déjeuners et d'un souper gastronomique 4 services. A partir de 445$ par couple service inclus. Piscine intérieure, sauna finlandais, gym Hightech. Superbe Brunch. Demandez nos forfaits. 1-888-902-7663 www.awb.ca

CHÂTEAU BROMONT: Venez refaire le plein! Le plein d'énergie, de nature et de bien-être dans un site enchanteur, à 45 minutes de Montréal. Voilà ce qui vous attend avec l'Escapade santé du Château Bromont, Domaine Hôtelier: une nuité avec petit-déjeuner et repas du soir de quatres services plus un merveilleux soin détente et douceur au Spa Bromont. Offrez-vous une pause-vacances pleinement méritée, pleinement revitalisante, à partir de seulement 214$. 1-888-BROMONT. www.chateaubromont.com

HÔTEL ET SPA ÉTOILE-SUR-LE-LAC: ★★★★ Face au lac Memphrémagog. SPÉCIAL D'AUTOMNE. Forfait Gastronomie et détente à partir de 169$/pers. en occ. double, + taxes incluant 2 NUITS POUR LE PRIX DE 1, 2 petits-déj. complets, 1 dîner table d'hôte (4 services), les frais de service, 1 massage de 1 heure. Réservation 1-800-567-2727. www.etoile-sur-le-lac.com.

MANOIR HOVEY: ★★★★★ À North Hatley, auberge de prestige sur le bord du Lac Massawippi. Chambres luxueuses et romantiques avec, pour la plupart vue sur le lac, bain à remous et foyer. Reconnu comme l'un des 10 meilleurs hôtels au Canada selon le magazine Condé Nast Traveler ainsi que proclamé par Elle Québec : «Ravissante demeure bourgeoise qui affiche cinq étoiles bien méritées ». Fine cuisine régionale et cave à vin de 10 000 bouteilles. Différentes activités sur place pour chaque saison. Un havre de paix où détente et gastronomie sont à l'honneur. RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT ET PROFITEZ D'UN SURCLASSEMENT DE CHAMBRE. (Tarifs à partir de 130$ par personne, par nuit sur mention de cette publicité, incluant le souper de fine cuisine, petit-déjeuner champêtre ainsi que pourboires en salle à manger.) jusqu'au 23 décembre 2007. www.manoirhovey.com 1-800-661-2421.

CENTRE-DU-QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE DE SANTÉ CLAIRE LAMARCHE: Venez découvrir un petit coin de paradis où vous vivrez un moment de détente inoubliable et le bonheur de vous faire dorloter. Certificats cadeaux pour toutes les occasions. 819-848-2259. www.aubergeclairelamarche.qc.ca

CHARLEVOIX

CHALETS ET CONDOS

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX: Offrez-vous un séjour inoubliable dans le confort inégalé de nos villas de luxe, maisons de campagne, chalets, et laissez-vous séduire par leurs nombreux attraits : site unique, vue sur le fleuve, intérieur personnalisé, foyer, spa, sauna, douche hammam, table de billard… De 2 à 27 personnes.Tarifs à partir de deux nuits. 418-435-6868, 1 866 435-6868. www.imcha.com

VERSANT DU MASSIF: Chalets tout équipés entre fleuve et montagne à 5 min. du Massif et 10 min. de Baie Saint-Paul. Piscine chauffée, sauna, jacuzzis, massothérapie, patinoire, ski, raquette & motoneige. Service de navette gratuit. 1 877 469-0909 – www.versantdumassif.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

CHALETS ET CONDOS

L'ISLET-SUR-MER - AUX DEUX MARÉES: ★★★ Ch. et condos, bord du fleuve, spa. Location jour/fin de sem./sem. Spécial 5 nuités. www.auxdeuxmarees.ca 1 866 428-5162

LANAUDIÈRE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE SUR LA FALAISE: ★★★★ Forfait spécial en semaine 95$ p.p. occ. double. Comprenant : 1 nuit, 1 souper, 1 déjeuner. Taxes et Service en sus. Venez profiter !! Piscine, Sauna et Spa. Forfaits Amour, Affaire et Repos. Salles de réunion disp. 1 888 325-2473, www.auberge-falaise.com

CHALETS ET CONDOS

CHALETS DES PINS: Rawdon, site enchanteur au bord du Lac des Pins. Grand confort, lac naturel, plage de sable fin, baignade, gazébo, foyer, b.tourb., satellite, pédalo et +. Offrez-vous du bonheur: 1 877 834-3401. www.chaletsdespins.com

DOMAINE ST-GUILLAUME: St-Donat, chalet ou condo, bord de l'eau, b. tourb., salon, foyer, tél., TV. Profitez de l'automne et réservez pour Noël. Sentiers pédestres, pêche, chaloupe, pédalo. 819-424-5376. www.st-guillaume.com

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE DU LAC MORENCY: ★★★★ À 50 MINUTES DE MONTRÉAL. Site féerique au cour des montagnes et sur la berge du lac. Sauna, jacuzzi, gym, piscine, spa, VTT. 40 chambres & suites. Condos équipés pour 4 à 8 personnes, informez-vous! Chef Daniel St-Pierre, cuisine du terroir. Brunch du dimanche. L'Auberge du lac Morency, tout le charme de l'hospitalité !!!
www.lacmorency.com Res:1-800-616-5546

AUBERGE DU VIEUX FOYER: ★★★ Val-David.Passez les Fêtes et vos vacances d'hiver dans les Laurentides. Forfaits à partir de 89$ /jour/pers. incluant souper 4 services, petit déj. complet, service compris. Pistes de ski de fond à la porte, salle de jeux int. NOUVEAUX SPA, SAUNA EXT. MASSOTHÉRAPIE. Brunch du dimanche. Offrez un certificat cadeau.Dépliant: 1-800-567-8327. www.aubergeduvieuxfoyer.com

AUBERGE LA PORTE ROUGE: ★★★ Au coeur du village Mont-Tremblant à partir de 69 $/pers. occ.dbl. souper raffiné et petit-déj. incl. Chambres standard et supérieures (foyer et bain thérapeutique dbl.) ainsi que chalets spacieux. Plusieurs forfaits disponibles voir www.aubergelaporterouge.com /1-800-665-3505

HÔTEL MONT-TREMBLANT: ★★★ Au coeur du village de Mont-Tremblant, aux abords du Lac Mercier et à moins de 5 km de la montagne. Amosphère chaleureuse et conviviale. Forfaits incluant repas du soir table d'hôte et déjeuners complets à parir de 70$ par pers. par nuit. Voir nos spéciaux: www.hotelmonttremblant.com. Au plaisir de vous accueillir! 1-888-887-1111

CHALETS ET CONDOS

À MONT-TREMBLANT: Chalets et Condos 1 à 5 ch. avec foyer, sur les pentes, dans le village ou à l'Aiglon à partir de 49$p.p/occ.dble. Spécial Noël à 1/2 prix. Résidences Mt-Tremblant 1.888.873.6252. www.tremblantres.com

À ST-SAUVEUR: Directement du proprio. Au pied de St-Sauveur. Vue sur les pentes. Superbe maison neuve, style condo, à 5 min. des pentes et du village. 1 ch., 3 ch. ou 4 ch., foyer, lav./séch., non-fumeur, pas d'animaux. 514-774-5431

À TREMBLANT LES EAUX: Direct du proprio, superbes condos de 1, 2 ou 3 chambres, vue sur montagne, navette, ski, spa, sauna, bain tourbillon. Marie-Claude Arcand 514-772-9328. www.vacances-tremblant.com

LAURENTIDES

CHALETS BEAUX SITES: ★★★ Chalets et condos 1, 2, 3 chambres pour couples en évasion; tourb. dble, sauna, foyer, dvd, spa. Piste cyclable, promenade au bord de l'eau, massage sur place. A pied: village et restos. Spécial d'automne 2 nuits et + . Réservez tôt pour les Fêtes. www.chaletsbeauxsites.com 1-800-668-4516

CHALETS CHANTECLAIR: Val-David. Au coeur des Laurentides. Superbes chalets face au lac ou avec vue sur les montagnes. Bain tourbillons, sauna, foyer au bois. Cet automne, laissez-vous choyer avec un de nos soins spa Chanteclair. PROMO: Louez 3 nuits et payez pour 2! 1-888-880-8848, www.chalets.ca

CÔTÉ NORD TREMBLANT: ★★★★ Découvrez le luxe des spacieuses maisons de bois rond parfaitement équipées pour des séjours en famille ou entre amis. 2 à 5 c à c, confort contemporain, foyer au bois, certains avec spa ext. Restaurant Caribou, cuisine du terroir. A quelques minutes de Tremblant et du Parc national Mont-Tremblant - lac, rivière, golf, vélo, spa, randonnée, raquette, ski alpin, ski de fond. Forfaits activités disponibles. www.cotenordtremblant.com. 1-888-268-3667.

LA FAÎTIÈRE: Vallée de St-Sauveur. Condos tout équipés. Tarifs hiver 07-08 à partir de 485$ /sem., 995$/mois, 3750$/saison. Piscine int., sauna, tourbillon. 300 ch. Beaulne, Piedmont. (450) 227-2681. Groupe Sutton Laurentides. www.visitenet.com/faitiere

TREMBLANT PLATINUM: offre des services de location de propriétés luxueuses et magnifiquement équipées et des services de conciergerie individualisés et supérieurs! Réservez au 819-421-4411 ou visitez www.tremblantplatinum.com

WENTWORTH-NORD: ★★★★ Les Villas du lac St-François-Xavier. Domaine, 3 grands chalets (jusqu'à 50 pers : 22, 14 et 12 pers).15 min St-Sauveur, bord de lac et piste cyclable. Tous très équipés, 4 à 21 ch. avec s/bain privée. Grands salons, salle de conférence, foyers, pianos, billards, ping-pong. Quai privé, pédalos, canots, ski de fond, raquettes et glissade. Weekend ou semaine. 514-744-2422. www.lesvillas.ca.

LAVAL

AUBERGES ET HÔTELS

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS PLAISIRS: ★★★★ VIEUX STE-ROSE
Auberge luxueuse. Foyer, bain dble thérapeutique. Petit-déj. Chambres, studios, apparts. Forfaits. Cuisine régionale. Grands Prix Tourisme Laval. 450-625-0976 www.lesmenusplaisirs.ca

MAURICIE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LE FLORÈS: ★★★★ À la campagne dans un site enchanteur, offrez-vous un séjour romantique là où la gastronomie, le confort et l'ambiance se côtoient. Les Fêtes à la campagne à 295 $/2 pers., incluant kir royal, café amarula, souper gastronomique ou buffet le 31 déc., coucher, déj.,surprise à la chambre. Forfait "fin de semaine détente" à 361 $/pers., occ. d., incl. sauna, massage, env., bain thér., pressothérapie, relaxation. 2 couchers, 2 déj., 1 dîner, 2 soupers. Forfait "gâterie" à 244 $/2 pers. incl. souper gastronomique, coucher, déj., mousseux. Forfait "loisir et détente" incl. souper gastronomique, coucher, déj., sauna et massage: 353 $/2 pers. Ajoutez 15 $/pers. les ven., sam., haute saison et les jours fériés. Lauréat national du prestigieux prix de l'entreprise touristique.
Informez-vous sur nos certificats-cadeaux. 1-800-538-9340. www.leflores.com

MONTÉRÉGIE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE RELAIS 4 SAISONS: ★★★ Évasion Liberté! Incluant souper, sauna, spa, nuitée, petit déjeuner, 119,95$ Occ. simple. 169,95$ Occ. double, taxes et service en sus. Réveillon du Jour de l'An 55,00$ Sur Réservation : 1-877-294-2677

QUÉBEC

GÎTES TOURISTIQUES

CHÂTEAU DES TOURELLES: Gîte centre-ville, confort supérieur, chambre sdb privée, 85$ à 99$ pour 2 pers., petit-déj. gastronomique incl. Internet haute vitesse. Stat. disp. www.chateaudestourelles.qc.ca 1 866 346-9136.

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE: ★★★★ Week-end gourmand à partir de 159$ par pers./2 nuits. Auberge au décor romantique, restaurant-verrière avec vue sur le fleuve Saint-Laurent. 418-828-2248, 1-888-511-2248, www.goeliche.ca

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961.

VACANCES/VOYAGE

Une réserve de la biosphère sur la Côte-Nord

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

PHOTO D'ARCHIVES LA PRESSE

Les monts Groulx font partie du territoire désigné par la réserve mondiale de la biosphère de Manicouagan-Uapishka, la quatrième au Québec et la plus grande au Canada.

L'UNESCO vient de désigner une nouvelle réserve mondiale de la biosphère au Québec. Le titre prestigieux pourrait attirer encore plus de touristes dans ce vaste territoire de la Côte-Nord.

La réserve mondiale de la biosphère de Manicouagan-Uapishka devient la quatrième au Québec. Elle rejoint celles du mont Saint-Hilaire, du lac Saint-Pierre et de Charlevoix. C'est aussi la plus grande au pays. Elle correspond au territoire de la MRC de la Manicouagan.

Le titre encourage la communauté mais peut être retiré selon le développement qui en est fait. « Ce qui intéresse l'UNESCO, c'est l'interaction entre l'homme et l'environnement. Pour nous, le but est de se donner un cadre de développement durable », dit Jean-Philippe L. Messier, directeur de la réserve.

Cinq ans de concertation

Il aura fallu cinq ans pour que la réserve mondiale de la biosphère Manicouagan-Uapishka obtienne le titre de l'agence des Nations unies.

Il vient couronner un effort de concertation entre l'industrie forestière et minière, le secteur touristique et les intervenants municipaux notamment. Car le territoire de 55 000 km2 n'est pas une zone où rien ne se passe. « Ce qui est intéressant et difficile, c'est que tout se fait sur une base volontaire. Il n'y a pas d'ingérence de l'UNESCO », dit le directeur.

Par exemple, en matière de développement touristique, la question des paysages a été soulevée. Avec l'industrie forestière, on se penche sur la façon de dissimuler les coupes selon certains points de vue des monts Groulx notamment.

Le tourisme est déjà bien présent sur ce territoire. Selon M. Messier, la réserve de la biosphère va attirer une clientèle préoccupée par l'écotourisme.

Elle comprend d'ailleurs des attraits intéressants. Le massif des monts Groulx est l'un des plus imposants et des plus hauts de la province.

Une trentaine de ses sommets dépassent les 1000 mètres d'altitude. Au fil de leur ascension, les marcheurs passent de la forêt boréale, à la taïga et la toundra. « Encore plus en altitude, on retrouve une faune et une flore associée aux écosystèmes arctiques. C'est l'équivalent de voyager jusqu'à la baie d'Ungava », dit M. Messier.

Les attraits de la réserve

C'est également sur ce vaste territoire que se trouve le cratère météoritique de Manicouagan. En son centre apparaît l'île René-Levasseur. « Il s'agit du quatrième plus grand cratère sur la planète et il est facile à repérer sur toutes les cartes du Québec », note M. Messier.

La réserve compte aussi les centrales Manic-2 et Manic-5 et bien sûr l'imposant barrage Daniel-Johnson. Il s'agit du plus grand barrage à voûtes multiples au monde. Il est possible de le visiter.

Le Centre boréal du Saint-Laurent et le parc nature de Pointe-aux-Outardes font partie des autres attraits de la réserve. Elle inclut aussi la ville de Baie-Comeau.

Selon le directeur général de l'Association touristique Manicouagan, la nouvelle est intéressante pour le secteur touristique. Ce titre donnera notamment à la région de la visibilité au niveau international. « À travers le monde, certains touristes recherchent ce type de produits. L'un des buts de leur voyage est de visiter des réserves mondiales de la biosphère », note Denis Cardinal.

Le développement d'un vaste circuit routier, au centre duquel se trouverait la réserve, permettrait d'attirer des touristes d'ici et d'ailleurs, croit-il. Il pourrait les mener à la fois du côté de la Basse Côte-Nord et du Labrador, d'où Terre-Neuve est accessible par un traversier.

Le territoire couvert par l'ATR Manicouagan, qui déborde de la MRC Manicouagan, accueille 400 000 visiteurs chaque année. Il s'étend pour sa part de Tadoussac à Baie-Trinité.

www.rmbmu.com
Tél. : 1-888-463-5319

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

LE RELAIS CHARLES-ALEXANDRE: ★★★ Emplacement exceptionnel voisin du Vieux-Québec. Décor magnifique, ambiance chaleureuse. Planchers de bois. Unique à Québec, petit-déj. servi dans galerie d'art. Tarif: standard: 89$, supérieur: 99$ occ. dble, déj. incl. Non-fumeur. 91, Grande-Allée est, Québec. 1-418-523-1220. Meilleur rapport qualité/prix à Québec. www.quebecweb.com/rca

L'HÔTEL MANOIR DE LA TOUR: ★★★ La joie de vivre! Picasso. Escapade 2 nuits à la haute-ville à partir de 75$ par pers. Situé sur la magnifique Grande Allée, Calme et Confort au coeur des activités. 418-525-6276, 1-866-525-6276, www.quebecmanoir.ca

CHALETS ET CONDOS

GRANDS CHALETS À LOUER: Au Mont Ste-Anne, 14 villas de 4 à 32 c.à c., de 6 à 76 pers. /chalet. Chutes, rivières, spa, piscine, ski, cariole, raquette. 1 866 604-2812. Visitez chaque unité: www.chalets-village.com

VILLAGE VALCARTIER: CHALETS DU MAS DES EQUERRES. Pour les Fêtes, vos vacances d'hiver, les glissades au VILLAGE VACANCES VALCARTIER, le ski, la raquette, le spa, etc. www.masdesequerres.com 1-877-844-2424

CANADA

AUBERGES ET HÔTELS

PLATTSBURGH, NY: Microtel Inn & Suites. Déjeuner continental gratuit. Tarifs d'hiver à partir de 50,75 $ US/nuit plus taxes pour 2 personnes. Suites à partir de 68,75 $US/nuit plus taxes pour 2 personnes (selon disponibilité). Demandez la promotion La Presse. Autoroute 87, sortie 37. (518)-324-3800

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

ELMWOOD RESORT WELLS MAINE: "Forfaits Week-ends". 2 nuits condo suite 1 ch., incl. Dîner 50 $ et 12$ dejeuners en certificats pour 169,95$. Aussi suite 2 ch., 2 nuits incl. certificats dîner et 2 dejeuners 239,95$. Milieu semaine escompte 20$. Piscine chauffée int./ext.-Sauna- Internet sans fil. Près des magasins "Outlet", à seul. 1h de Boston www.elmwood-resort.com 1-800-697-8566.

FORT LAUDERDALE, THE WINTERSET SUITES: 300m de la plage. Chambres, studios et suites avec cuisine. Piscine chauffée enjolivée par une collection de plus de 40 palmiers, BBQ, TV, câble, tél-internet. Sans frais: 1 800 888-2639 ou www.thewinterset.com

MIAMI BEACH - BEST WESTERN: Tout nouveau au bord de la mer, 305' de plage dans secteur Surfside /Bal Harbour, suites spacieuses pour 2 à 5 pers., petit dej. complet gratuit, 2 piscines. À quelques pas des boutiques de Bal Harbour. Tarifs modiques. 1-800-327-1412 www.bwoceanfront.com

MIAMI - FORT LAUDERDALE: Louez un spacieux condo, tout inclus pour le même prix qu'une chambre d'hôtel. Très bien situé, piscine chauffée, jacuzzi, gym, centre d'affaires. Tarifs débutant à 105$/par nuit. 1 888 460-RENT info@shamrockcorp.com, www.shamrockcorp.com

PLAGE FT. LAUDERDALE: Visitez nos 3 propriétés. Chambres toutes commodités et suites avec cuisine. 4 piscines, barbecue, câble et internet. Spécial janvier: 500 $ / sem. www.summerlandsuites.com 1-954-564-3205.

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

DAYTONA BEACH: SHERWIN ET PENINSULA. Luxueux 4 1/2, 2 ch., 2 s/bains, sur la plage face à la mer. 75 min. de Disney. Dès nov. 07, court/long terme. Aussi, 3½ Peck Plaza. 514-493-4950 ou 450-663-4183, après 18h. Vidéo disponible.

GOLDEN STRAND: Floride. Sur la plage, très luxueux. 2 à 6 pers., à partir de 800$ US /semaine. Autres condos sur la plage à la semaine et au mois. Disponibilité automne/hiver. Mimi 450-670-8513, 514-833-8513, www.vacanciersdusud.com

GOLDEN STRAND OCEAN VILLA RESORT: Magnifique complexe de vacances directement sur la mer à Sunny Isles Beach en Floride. Sont disponibles: studios et appartements avec une ou deux ch. Piscine chauffée, télé française, Internet sans fil gratuit dans toutes les unités, SPA, Golden Club, "shuffleboard", etc. Prix à partir de 987 $ US plus taxes/sem. Disponibles de octore 2007 à avril 2008. Tel. gratuit 1-877-885-0663 ou claude@goldenstrandresort.com

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

10È ET 17È ARR. À PARIS: Studio 35 m.c., luxueux, moderne, équipé, calme, jardin privatif, très éclairé, climatisé. Aussi 3 1/2, 55 m.c. près Porte Maillot, luxueux, 2-4 pers., tout confort. Sem. ou mois. 514-766-6292

15E À PARIS: Près métro Convention, 2 à 4 pers., appart. de charme 45 m2, meublé à l'ancienne, très éclairé, ascenseur, tout équipé. À proximité de tous les commerces, métro et autobus, parc. Sécuritaire. Sem/mois. 450-968-0262.

18E MONTMARTRE: Paris, 3 1/2 tout équipé, ch. et salon fermés, ascenseur. 2 à 4 pers. 1000$/sem. Situé face à l'ancien appartement de Van Gogh. Clé à Montréal. 514-342-0138. http://vacances.ruelepic.googlepages.com

2E ARR À PARIS: Près du Louvre dans quartier piétonnier, québécoise loue studio 40 m2, rénové, très éclairé, tout équipé. À prox. de tous services. 2 à 4 pers. 800$ et + /sem. Accueil personnalisé. 514-767-5356 www.apartparis.com

4ÈME ARRT MARAIS: 1er Louvre, 2ème 3ème Montorgeuil, 15ème Tour Eiffel. Studio apt 2-6 pers prix à partir de 400€sem, bureau sur place pour vous acceuillir. 514-990-0016 1-888-844-0123 www.interloge.com

ANTRE AMIS EN EUROPE: Dans les grandes villes, Paris, Antibes Rome, Barcelone, Prague, à la campagne, Provence, Languedoc, Toscane et +, pour tous budgets, du studio à villa + piscine. www.antre-amis.com 1-888-453-4010

À PARIS: 16e quartier chic dans belle résidence privée avec jardin, gardien, condo 3 1/2 luxueux équipé à neuf, ensoleillé, calme, tél, tour Eiffel, Seine, services, métro, bus. 2 à 5 pers. 850 $ et + /sem. Clés à Mtl. 514-585-6341. condoparis16@yahoo.fr

À PARIS: 7e-15e, coeur de Paris - près Tour Eiffel (quartier de prestige), condo (2 1/2) entièrement rénové et équipé, ensoleillé et paisible sur jardin. Services à proximité. Charme, tranquillité, sécurité assurés... Accueil personnalisé. Sem. Tél.: 514-272-1803.

CÔTE D'AZUR: Automne Hiver Printemps. Ouest St. Raphael, app. ,3 chambres + terrasse, sur plage, résidence fleurie (tennis, gardien). $ 280$ -$400 /sem. courriel: axelej@AOL.com tél/fax: 514-751-2082.

EN ITALIE: Hôtels, appartements, villas, châteaux, agrotourisme, village-vacances avec repas et animation, minis et grands circuits. Côte Amalfitaine, Toscane (Florence), Sicile, Sardaigne (Costa Esmeralda), Rome, Venise et bien d'autres... Billets d'avion et loc. auto disp. Prix individuel, famille et groupe. Tél.: 514-495-2411. voyage@ovettravel.com

FRANCE: Tout votre voyage sur un seul site WWW.NOSMAISONS.COM. Profitez des Réservez-tôt et promotions. Louez 1, 2, 3 maisons à partir de 344$/maison/sem. Photos, disponibilités, prix, Assurance-voyage, achat-rachat, billets d'avion, auto et hôtel avec nos liens sécurisés. (418) 455-4331/514-448-4719.

ITALIE: On loue appartements, condos, villas, châteaux, à la semaine, villes ou campagne dans toutes les régions d'italie, Toscana, Umbria, Chianti, Côte Amalfi, Sardegna, Sicilia, etc. Agence Voyages Italian Express (514) 273-7571. www.italianexpress.info

EUROPE

PARIS ET NICE: À Paris 2 app. 60 m2 et 200 m2 - 8e arr., près 4 stations métro et bus. Tout équipé, ménage 4 h sem. À Nice grand studio plein centre, prox. Casinos, plages. +Studio et 2 pièces. Immeuble grand luxe. Promenade des Anglais, vue mer, piscine. Descriptif et prix : interlogement@aol.com 011-33-6-07-72-3334 www.apartparisnice.com

AU SOLEIL

GÎTES TOURISTIQUES

COSTA RICA: ★★★★ B&B en montagne, 15 min. de l'aéroport ou de San Jose. Vue magnifique sur la ville. Piscine, spa, sauna, bar. Accueil chaleureux par gérant québécois. Déjeuners copieux. Excursions. www.hotelrelaxbandb.com ou 011 506 289-3981

COSTA RICA: Gîte unique au cœur de la vallée de San Juan! Courts et longs séjours. Déjeuners inclus. Fine cuisine. Tous les services. Atmosphère chaleureuse et familiale. Information : info@mariodore.ca Téléphone : (506) 447-4596

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA CATALINA: République Dominicaine. Oasis au coeur d'un jardin tropical. Tranquilité. Fine cuisine. À l'occasion de son 20e anniversaire, la Catalina vous offre des tarifs spéciaux cet hiver! 514-388-0133. lacatalina.com

COSTA RICA, OJOCHAL: Diquis Resort, 10 unités, coeur d'un jardin tropical magnifique, vue sur mer et montagne, piscine, bar, internet, déjeuners incl, $ CAN accepté, www.diquiscostarica.com tel 011-506-786-5012 ou 5013

MARVIYA: Mexique, Riviera Maya, entre Cancun et Playa Del Carmen, petit hôtel genre Hacienda, vue sur mer ou studios avec jardin et piscine. Village accueillant et sécuritaire, plusieurs restaurants. www.marviya.com 450-492-9094.

CONDOS, APPARTEMENT, VILLAS

ACAPULCO, SUITES & CONDOS JAZMIN: Exclusif! studio, app. 1 ou 2 ch., cuisinette très équipée, 2 piscines, a/c, situé au centre de la baie, près de la plage, face hôtel Emporio. Courts et longs séjours. Info: Jean-Yves (CVL) 514-381-5365 ou sans frais 1-800-640-2383. Permis Q.C.

COSTA RICA: NOUVEAUTÉ côté Pacifique Sud, Ojochal! Luxueux condos, location sem./mois. www.villapanoramica-cr.com. Vue sur mer, piscine, a/c, Parcs Nationaux. Info: Claudine 514-898-0842 ou Agathe 1-877-827-2980. Billets d'avion, jeep.

COSTA RICA: Playa del Coco, Nord-Ouest Pacifique. Louez un luxueux condo tout équipé, 1100 pi², 2 c.ac., 2 s/bains, piscine avec vue sur la mer, près de tous les services. À 30 min Aéroport Libéria. Prix abordable. Inf.: 418-522-0992, migdion@videotron.ca

COSTA RICA: Villas Las Flores entre Jaco Beach et Manuel Antonio. Villas de luxe sur la côte Pacifique, tout équipées avec piscine, plage sauvage exotique. Près tous les service (4 km).De 2 à 6 pers. 819-868-6746 ou 011-506-779-9669. www.villaslasflores.net

GUADELOUPE: Près de la mer, luxueux bungalows tout équipés avec piscine. Plages, centre-ville et golf à moins de 5 min. de marche. Pour 1 à 4 pers. 850$ /sem. et +.Transport de l'aéroport au site disp. 450-641-1747. www.bungalows-guadeloupe.info

LE SUD: 8 villas sur la plage/Riviera Yucatan, 3 ch. à coucher, 3 s/bains, piscine privée. Aussi condos/appartements à travers le Mexique et les Caraibes. Courts et longs séjours. WWW.TOURSCURE-VAC.COM ou 514-345-1869 ou 1-800-772-0360

REP. DOMINICAINE: Cabarete, Bahia de Arena. Bord de mer, plage superbe. Villas 1 1/2 à 6 1/2 avec patio. Plongée, planche à voile, "kite" restaurants, sécurité, femme de ménage. Robert Châtillon 514-497-4603. chatillon@cgocable.ca

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961.

ILLUSTRATION FOURNIE PAR PLANAM

Le concept d'hôtel-musée regroupant la Maison des Premières Nations et le Musée de la nation Huron-Wendat fait un clin d'œil aux traditions autochtones.

WENDAKE

Un hôtel-musée des Premières Nations

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

QUÉBEC — Un concept d'hôtel-musée verra le jour au début 2008 à Wendake, le joli village autochtone situé dans le nord de la ville de Québec. L'hôtel et le musée feront découvrir les Premières Nations, plus précisément celle des Hurons-Wendat.

C'est le 29 février 2008 que la Maison des Premières Nations ouvrira ses portes. Il s'agira du premier hôtel de Wendake, un projet de quelque 18 millions de dollars.

Situé tout près de la piste cyclable Le Corridor des cheminots, le bâtiment est à la fois beau et original. Tout en bois, la partie de l'hébergement rappelle la forme des maisons longues. Les fenêtres se trouvent du côté boisé et de la rivière Saint-Charles, qui passe tout près.

Le musée sera lié à l'hôtel. Sa forme peut faire penser à un tipi, mais elle représente plutôt les palissades qui entouraient les villages.

L'hôtel comptera 55 chambres, dont 11 suites. La décoration fera un clin d'œil aux traditions autochtones. « Il pourrait y avoir des abat-jours perlés, par exemple. Nous avons récemment rencontré des artisans de la nation pour voir l'ensemble de leur production », note Marcel Jamet, président de Planam, cabinet-conseil en gestion touristique qui coordonne le projet.

À l'intérieur, on trouvera aussi un amphithéâtre, un spa et un restaurant, qui s'inspirera de la cuisine amérindienne. Le gibier sera à l'honneur.

Au départ, une trentaine d'employés assureront le bon fonctionnement de l'hôtel. « Le but est qu'un maximum de personnes des Premières Nations travaillent ici, et ce, dans un souci d'authenticité », dit-il.

L'hôtel, qui appartient au Conseil de bande de la Nation Huron-Wendat, devrait être classé quatre étoiles, prévoit M. Jamet.

Quant à la portion musée du concept, elle présentera des objets liés étroitement à la nation Huron-Wendat. Jusqu'à maintenant, il n'y avait pas d'endroit pour exposer cette collection, propriété de la nation. « La fonction des objets raconte souvent le lien très proche qui unit la nature et les autochtones », remarque Charles Méthé, vice-président du groupe GID, responsable du musée.

Le parcours proposé sera interactif. Il mêlera traditions, légendes et fera voir les techniques utilisées pour créer les différents objets. « En plus de montrer toute la diversité de ce qui était produit par les artisans, l'exposition racontera l'histoire de la nation, selon ses propres repères », note M. Méthé.

La forme ronde du musée n'est pas qu'esthétique. Elle permet d'expliquer certaines conceptions du monde de cette nation de la famille iroquoienne. « Le rond a une symbolique importante, car le temps est perçu non pas de façon linéaire mais cyclique », dit-il.

La communauté Wendake compte quelque 3000 membres.

www.maisonpremieresnations.ca
Tél. : 418-524-7988

AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

AVENTURES ET CULTURE

AVENTURE À CUBA: pour les adultes et les retraités actifs. Vivre une expérience hors des sentiers touristiques!... C'est ce que Aro vous offre: 3 semaines d'immersion, de vie à la cubaine, d'aide humanitaire, de découverte de Cuba et d'apprentissage de l'espagnol. Pour info: Aro International 514-728-7222 www.arocoopintl.org, 1-888-650-5481 (nov., janv, mars) Rencontre d'infos: 10 nov. '07 à 9h30. Réservez vos places.

IMMERSION LINGUISTIQUE

IMMERSION ESPAGNOLE: 1 professeur privé par étudiant, 4h/jour, forfait tout inclus 4 étoiles, Hôtel BARCELO MONTELIMAR, Nicaragua, départs: janv., fév., mars. Spécial 1 sem. à partir de 1 589 $ /pers. tx incl. Voyage Centre-Ville, 514-871-5103, www.voyagescentreville.com

VOYAGE D'IMMERSION: CIENFUEGOS/CUBA, hôtel tout inclus. Reçus d'impôts. Prochains départs: 25 déc. 07, 8 et 22 janv.08, 5 et 19 fév. 08, 4 et 18 mars 08, 8 avril 08. Places limitées! Plusieurs autres destinations sont offertes. Contactez-nous au 514-878-1000. www.culturecuba.com ou www.voyageimmersion.com.

PLEIN AIR

EKILIB VOYAGES: CUBA, camp d'entrainement vélo avec Guy De Repentigny. 8 fév. et 3 avril 08. • CUBA, vélo et culture, gar. accompagné (min. 2, max. 4 pers.), départs tous les jeudis. • HOLLANDE, vélo-péniche,départs d'avril à sept. • COSTA RICA en liberté, guidé (parcs).Départs tous les jours.www.ekilib.com. 514-939-9999, 1-888 713-3311

KARAVANIERS: Conférences chaque sem. Trek, vélo, kayak, alpinisme. 70 circuits dans 40 pays. Bagages portés, 5 niveaux, camping ou auberge. Aussi: voyages familles, caritatifs et sur mesure. www.karavaniers.com/(514) 281-0799/1-877-477-0799

VÉLO

VÉLO QUÉBEC VOYAGES: Ensoleillez votre saison hiver-printemps à vélo : Cuba, Costa Rica, Mexique, Maroc. Nouveautés : Guadeloupe et Hawaï. Et bien d'autres destinations de rêve à découvrir. 514 521-8356, poste 361 • 1 800 567-8356 • www.velo.qc.ca/voyages

VOILE

CENTRE MARIN DES BLANCHONS: Venez découvrir les Antilles des Îles Vierges aux Grenadines sur nos voiliers école. Apprenez à naviguer tout en relaxant sous les cocotiers. Fuyez l'hiver en notre compagnie; notre nouvelle formule exploration vous plaira! 1-800-665-5041 www.blanchons.qc.ca

SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

RELAIS & CHATEAUX. Caractère Calme Charme Courtoisie Cuisine — La fine fleur des maîtres hôteliers

CHARLEVOIX

LA PINSONNIÈRE 5 ÉTOILES: Un petit paradis au bord du Saint-Laurent. Chambres de rêve avec foyer et salle de bain luxueuse. Cuisine gourmande et cave riche en grands crus. Super promotion en novembre sur semaine : 2 pour 1 sur les chambres à l'achat du forfait repas pour 2 jours. Formidables forfaits des fêtes. Offrez La Pinsonnière en cadeau ! Tous les détails sur www.lapinsonniere.com 1-800-387-4431.

MONTÉRÉGIE

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS & SPA GIVENCHY:
Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, volupté dans cette Hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse, Spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercices, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles. Tél.: 514-856-7787 ou 1 800 263-2230. Internet : www.lestroistilleuls.com

Hôtels de Villégiature
♣ ♣ ♣ 50 à 150 chambres ♣ ♣ ♣

LAURENTIDES

HÔTEL FAR HILLS: Charmant hôtel de villégiature situé en montagne avec vue panoramique. Piscine int., sauna, sentiers pédestres, etc. Réservez maintenant pour noël et jour de l'an. Tarifs à partir de 99$ + tx pour 2 pers. Val-Morin*15 nord*sortie 76. www.farhillsinn.com 514-990-4409, 1-800-567-6636.

HÔTEL LE CHANTECLER: ★★★★ : Spécial " 3ième nuit gratuite " à l'achat d'un forfait, chambre seulement. Forfait " P'tites Folies " à partir de 69$ p.p. occ. dble incluant le p-déj. complet pour 2 ad. + 2 enf. À seulement 45 min. au nord de Montréal et situé à flanc de montagne aux abords d'un lac paisible, accueil chaleureux, fine cuisine italienne et nombreuses activités sur le site dont centre sportif avec piscine int., sauna, centre de santé, centre équestre. 1 888 916-1616. www.lechantecler.com

Hôtellerie Champêtre — Auberges et Hôtels du Québec — Québec Resorts & Country Inns

UNE EXPÉRIENCE CHAMPÊTRE **unique**
Plus de 20 auberges et hôtels de charme au Québec

CANTONS DE L'EST

LES VICTORINES DU LAC: ★★★ DÉPAYSEMENT, RESSOURCEMENT, ENCHANTEMENT ET SAVEURS. Au bord du Lac-Mégantic. Voir forfaits sur web : massage, équitation, excursions. À partir de 180$/2p.(PAM)., certificats-cadeau disponibles. 1-866-494-6904, www.victorines.qc.ca

CHARLEVOIX

AUBERGE DES FALAISES: Offrez-vous une escapade inoubliable! Gastronomie réputée et chambres offrant toutes la vue sur le fleuve, la majorité avec salon, foyer, bain tourbillon et balcon privé. À 2 minutes du Casino. 1 800 386-3731 www.aubergedesfalaises.com

LAURENTIDES

LE VILLAGE WINDIGO: LUXE INTÉGRAL, BEAUTÉ SAUVAGE ET GASTRONOMIE. Pour profiter du calme des grands espaces, tout en appréciant luxe, confort et gastronomie. Chalets et condos luxueux de 1 à 5 chambres à coucher (une salle de bain par chambre). Restaurant situé dans un magnifique chalet en bois rond sur les rives du Baskatong. Venez nous visiter au www.lewindigo.com et découvrez nos forfaits d'automne ou appelez le 1-866-946-3446

MONTÉRÉGIE

HOSTELLERIE RIVE GAUCHE: ★★★★ Le charme d'un petit hôtel pour grandes réunions, réceptions ou séjour romantique. 22 chambres grand confort, suites, 9 salles, 10 à 300 personnes. Internet haute vitesse sans fil, fine cuisine gastronomique, vue sur Rivière Richelieu /Mont St-Hilaire. Sortie 112, Aut. 20., Beloeil. Info, réservation: 450-467-4477. Brunch tous les dimanches. www.hostellerierivegauche.com

LES HÔTELS VILLEGIA Évadez-vous!

CANTONS DE L'EST

HÔTEL CHÉRIBOURG: ★★★★ Face au Mont Orford, centre de villégiature : 117 chambres et suites, salle à manger réputée, SPA, offrant les soins complets, piscine & bain tourbillons, gymnase et salle de jeux supervisée pour les enfants. Forfait Sortie de filles à partir de 157$ p. pers. occ. dble, une nuitée (dim-jeu), dîner 3 serv., petit déj., 1 hre de soins Spa, mignardises à la chambre. Réservez pour le Temps des Fêtes. Plusieurs forfaits disponibles! À 1 hre de Mtl, Aut. 10, sortie 118, Orford. www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

MANOIR DES SABLES, HÔTEL ET GOLF: ★★★★ Nos forfaits de Noël et de la St-Sylvestre offriront aux petits et aux grands des moments de pure magie. Profitez d'un décor féerique pour vivre des moments inoubliables avec vos tout petits. Forfait du Temps des Fêtes à partir de 134,50$, par pers. occ. dble. Hébergement gratuit pour les enfants de 18 ans et moins partageant la chambre de leurs parents. Réservez une nuitée au Manoir des Sables et vous aurez accès à plusieurs activités gratuites. À 1 hre de Mtl, Aut. 10, sortie 118, Orford. www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

CENTRE DU QUÉBEC

LE VICTORIN, HÔTEL & CENTRE DE CONGRÈS: ★★★★
Amateurs de quad ou de motoneige, rendez-vous au Victorin de Victoriaville. Située à mi-chemin entre Montréal et Québec sur la rive sud du Saint-Laurent, la région Centre-du-Québec met à la disposition des adeptes de motoneige et de quad deux vastes réseaux de sentiers balisés. Forfaits Quad à partir de 82$, par pers. occ. dble. Le tout nouveau centre de congrès du Victorin propose aux gens d'affaires 27,000 p.c. d'espace réunions. Récipiendaire catégorie hébergement et prix du Tourisme Centre-du-Québec. www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

QUÉBEC

MANOIR ST-CASTIN: ★★★★ Profitez des festivités du 400e anniversaire de Québec pour venir découvrir la région du Lac-Beauport. À 15 minutes de Québec, le Manoir St-Castin, situé sur les rives du Lac Beauport, vous propose des activités extérieures divertissantes en toutes saisons. Venez y vivre la féerie du Temps des Fêtes. Forfait à partir de 117$, par pers. occ. dble pour cette occasion. Offrez-vous un massage au Spa Villegia, sa nouvelle équipe sera heureuse de vous accueillir. www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

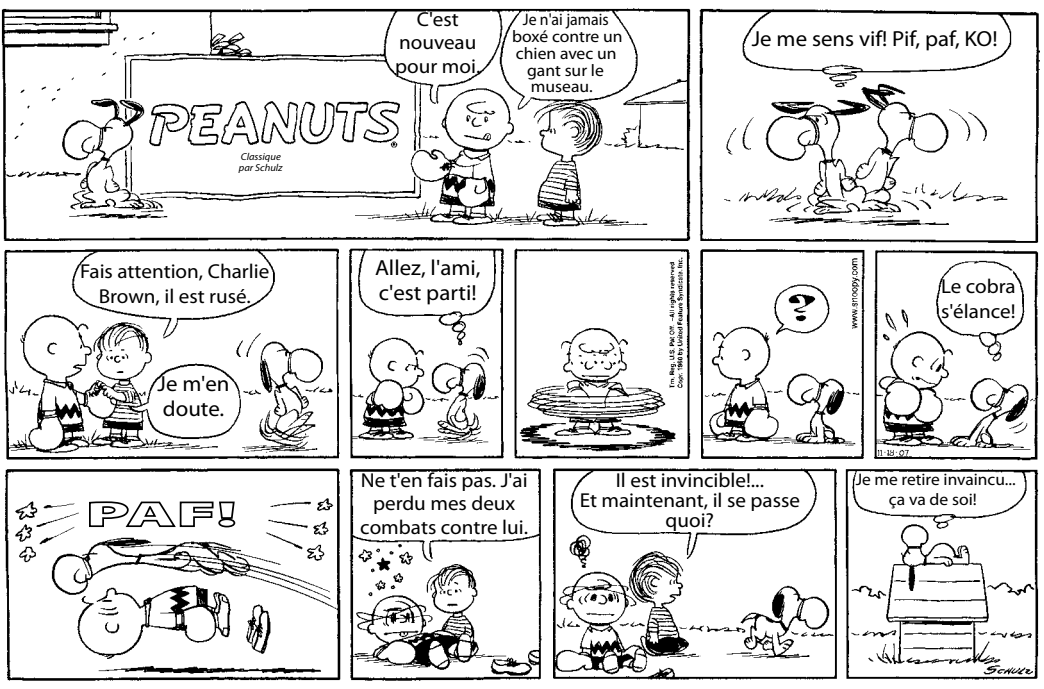
CHALETS-CONDOS

CHALETS-CONDOS VILLEGIA: ★★★★ Les chalets condos des Hôtels Villegia vous donnent accès à toutes les activités gratuites des hôtels. L'Hôtel Chéribourg à Orford et Le Manoir St-Castin à Lac Beauport vous offrent des chalets condos de 1, 2, 3 ou 4 chambres à coucher et cuisine complète, parfaits pour des séjours en famille ou entre amis, à prix abordables. RÉSERVEZ POUR LES FÊTES DE NOËL ET DE LA ST-SYLVESTRE! www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

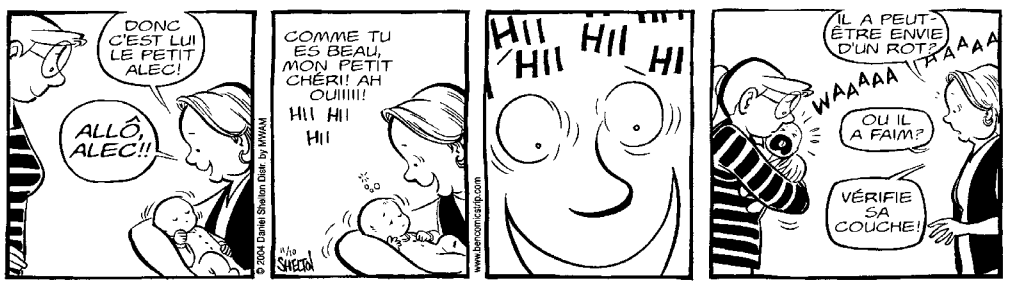
Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961.

AMUSEZ-VOUS !

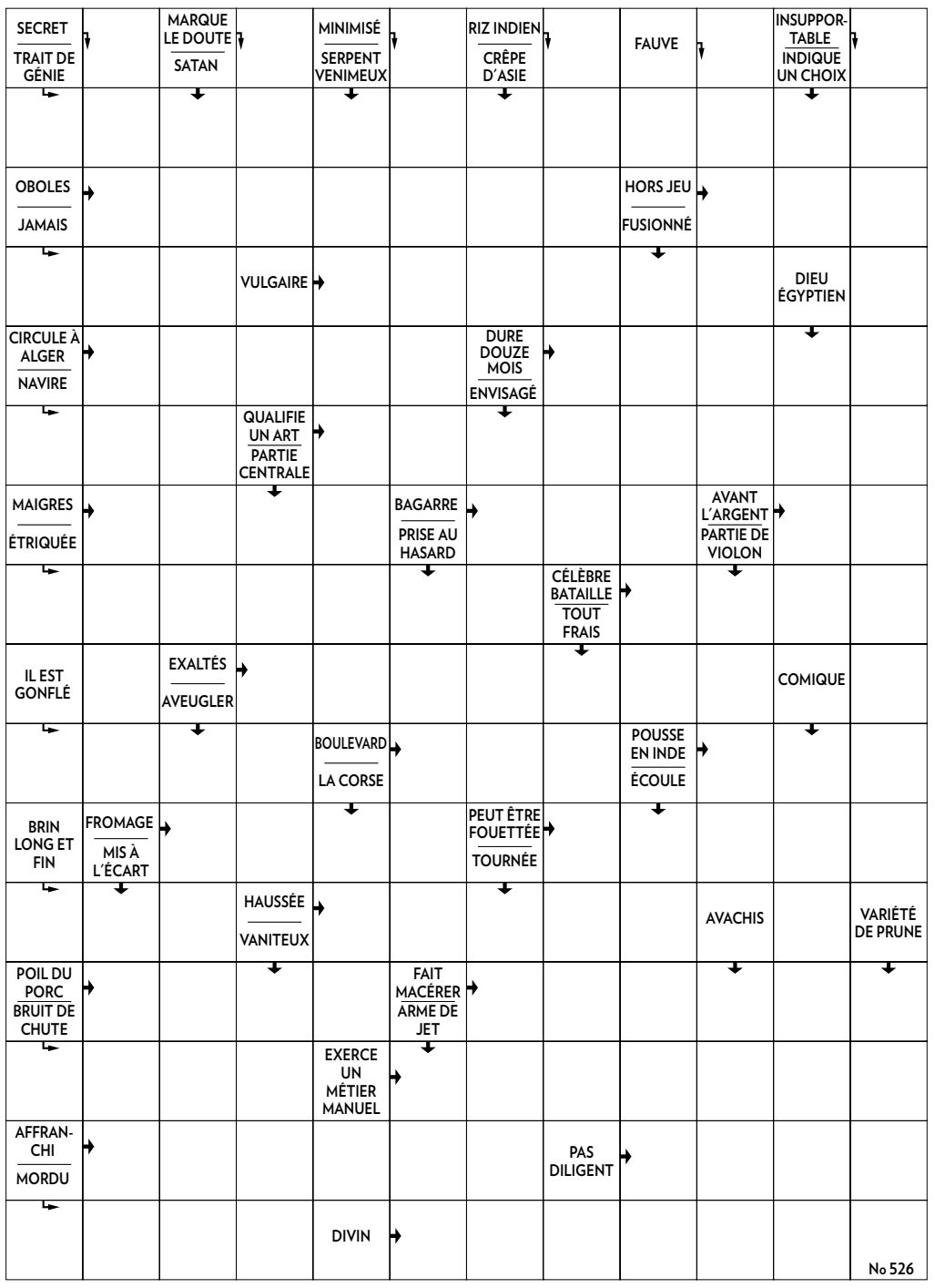
PEANUTS



BEN



MOTS FLÉCHÉS



CITATION SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

I	T	O	I	L	E	A	V	O	E	R	E	R	T
U	E	O	N	D	H	E	T	R	O	E	A	F	A
O	S	T	N		E	S	C	T	R	I	A		E
C	S		N			A	T	O	P	P	R		

Thème : Citation de Charlotte Savary

SOLUTION du dernier numéro

Celui qui ne sait pas se taire sait rarement bien parler.

MOT MYSTÈRE

LE TEMPS | Un mot de 7 lettres

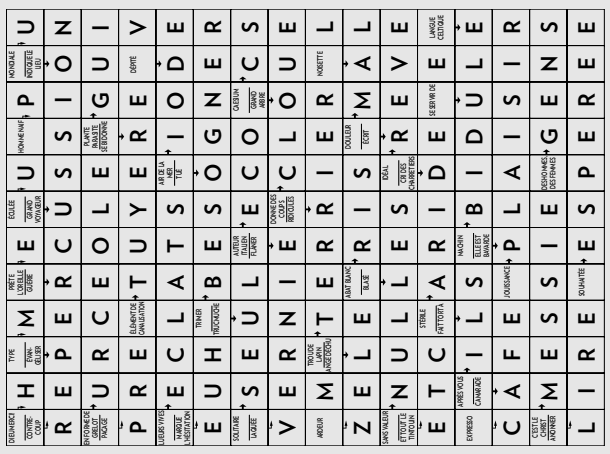
ALMANACH	DATER	FRAIS	PHASE
ANNALE	DEBUT	FUTUR	PIGE
ANNEE	DEJA	HEURE	PILE
ANTAN	DIFFERER	HIER	PLAGE
ANTERIEURE	DIURNE	ICI	QUINZAINE
AOUT	EPACTE	JANVIER	RECENTE
APRES	EPHEMERE	JEUDI	REMETTRE
AUBE	EPOQUE	LUNE	RENVOI
BALAI	EQUINOXE	LUSTRE	SEXTIDI
BON	ETALER	MAI	TARD
CAREME	ETAPE	MONTRE	TIERCE
CARTEL	ETERNELLE	NUIT	TOT
CHRONO	ETERNISER	OCULI	TUER
COUCOU	ETERNITE	PASSE	

E	R	P	A	S	S	E	E	S	I	A	R	F	C	E	
L	E	P	H	E	M	E	R	E	C	T	E	E	H	R	
L	T	S	C	D	S	N	T	E	I	I	L	M	R	T	
E	A	P	A	A	E	N	T	I	T	U	A	E	O	S	
N	D	I	N	H	R	A	E	O	N	N	T	R	N	U	
R	E	G	A	L	P	T	M	E	T	R	E	A	O	L	
E	J	E	M	E	A	A	E	E	U	P	E	C	R	R	
T	A	T	L	O	I	T	R	L	O	H	U	T	E	D	
E	N	I	A	Z	N	I	U	Q	I	O	V	N	E	R	
R	H	E	U	R	E	T	U	E	C	N	A	P	L	E	
N	T	R	A	U	B	E	R	U	R	B	A	L	A	I	
I	U	C	R	O	P	I	L	E	U	C	B	T	N	V	
S	B	E	N	R	U	I	D	I	T	X	E	S	N	N	
E	E	X	O	N	I	U	Q	E	U	T	U	O	A	A	
R	D	L	E	R	E	R	E	F	F	I	D	U	E	J	

SOLUTION du dernier numéro | **PATROUILLE**

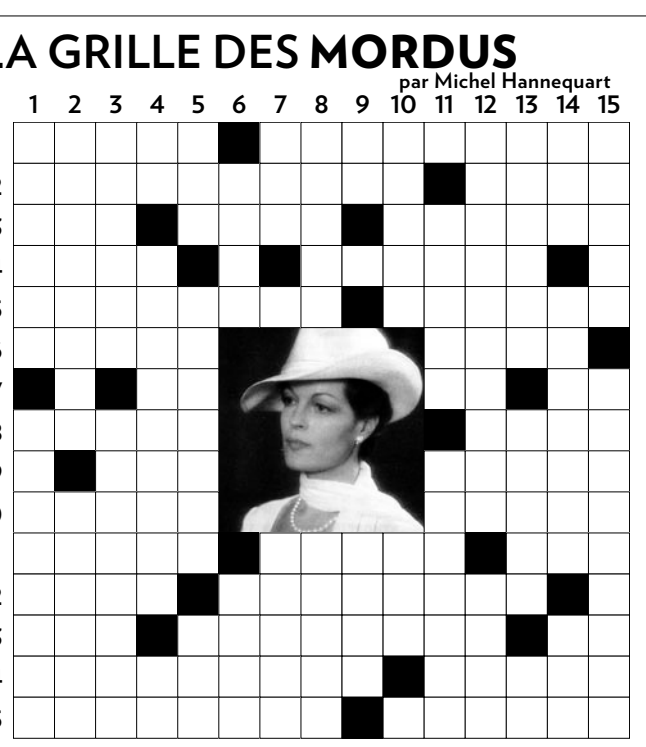
MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro



LA GRILLE DES MORDUS

par Michel Hannequart



HORIZONTALEMENT

1 *Ses débuts – Prénom.*
2 Des hommes de terrain qui n'hésitent pas à prendre les mesures qui s'imposent – Chez les brunes et les blondes.
3 Vieux Suisse – Arbre – Passée au jet.
4 Extrait – Privé.
5 Placent à plat – Chasseur de mouches.
6 Procède aux essais – Arbre.
7 En novembre – A été – Symbole.
8 Rayonne – Petite formation.
9 Consulté quand on ne comprend rien – Répandus clairement.
10 Mise en mouvement – Partie intime.
11 Ils sont gais – Comme Polichinelle – Direction.
12 Déesse – Fait la pluie, mais pas le beau temps.
13 Présente – Se font servir au bar – Au chevet.
14 Il fait un drôle de métier – Chambre non meublée.
15 Pendue – Jumelles.

VERTICALEMENT

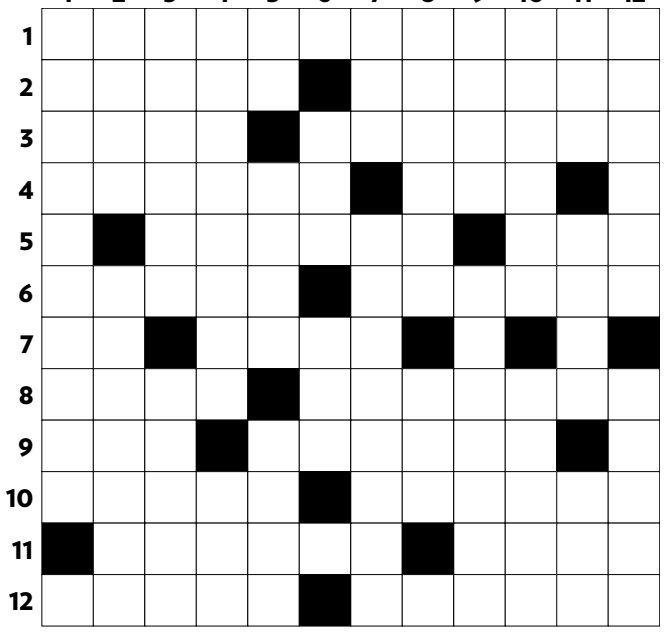
1 *Elle a travaillé avec lui – Sa patrie.*
2 Enflammées – Vain.
3 Tours – Forme la jeunesse.
4 Personnel – Descendues au tombeau – Réponse.
5 En chinois – Divisent les parties – Ajout familial.
6 Filtre – Siffle.
7 Au milieu d'une extrémité – Ne souffle pas fort.
8 Point – Dehors!
9 Métal – Construite.
10 C'est parti! – Service impensable aujourd'hui.
11 N'a pas trop de mal à percer – Bien saignant.
12 Un homme de droite qui peut se faire passer pour un homme de gauche – Fatigués.
13 Jamais content – Déraper – Abréviation.
14 Pâques a la sienne – Insignifiants – Passé.
15 Décapité – Bénéfiques.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	F	U	M	E	U	R	D	E	P	I	P	E	■	C	D
2	R	■	A	N	T	O	I	N	E	■	H	U	C	H	E
3	A	P	R	E	■	C	E	T	A	C	E	■	L	E	V
4	N	A	I	R	A	■	T	E	G	E	N	A	I	R	E
5	C	O	N	V	I	V	E	■	E	P	I	L	E	■	I
6	A	N	G	E	S	■	■	■	■	■	X	E	N	O	N
7	I	■	O	S	E	■	■	■	■	■	A	T	R	E	■
8	S	O	U	■	M	■	■	■	■	■	A	T	■	I	■
9	■	V	I	V	E	■	■	■	■	■	B	O	T	E	S
10	B	E	N	I	N	■	■	■	■	■	S	I	R	L	I
11	O	R	■	A	T	M	O	S	P	H	E	R	E	■	M
12	O	D	I	N	■	O	N	U	■	E	N	E	I	D	E
13	K	O	B	■	A	T	T	R	A	I	T	■	L	I	N
14	■	S	I	G	N	E	■	F	I	N	■	A	L	T	O
15	D	E	S	A	S	T	R	E	S	■	G	R	E	E	N

MOTS CROISÉS

Du lundi au dimanche
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1 Personnage d'un conte des frères Grimm.
2 Pas compliquée – Fausse topaze.
3 Rassasié – Ville de Suisse.
4 Courtes informations, peu importantes – Lettre grecque.
5 En forme de queue – Sigle d'un train.
6 Construire – Plaie sur un arbre.
7 Parcouru des yeux – Obscur.
8 Crochet double – Exercer sa suprématie.
9 Temps universel coordonné – Pièce d'une fleur.
10 Rongé lentement – Relatif au vent.
11 Cesse d'avancer – Gros mangeur.
12 Ecchymoses – Mises par écrit.

VERTICALEMENT

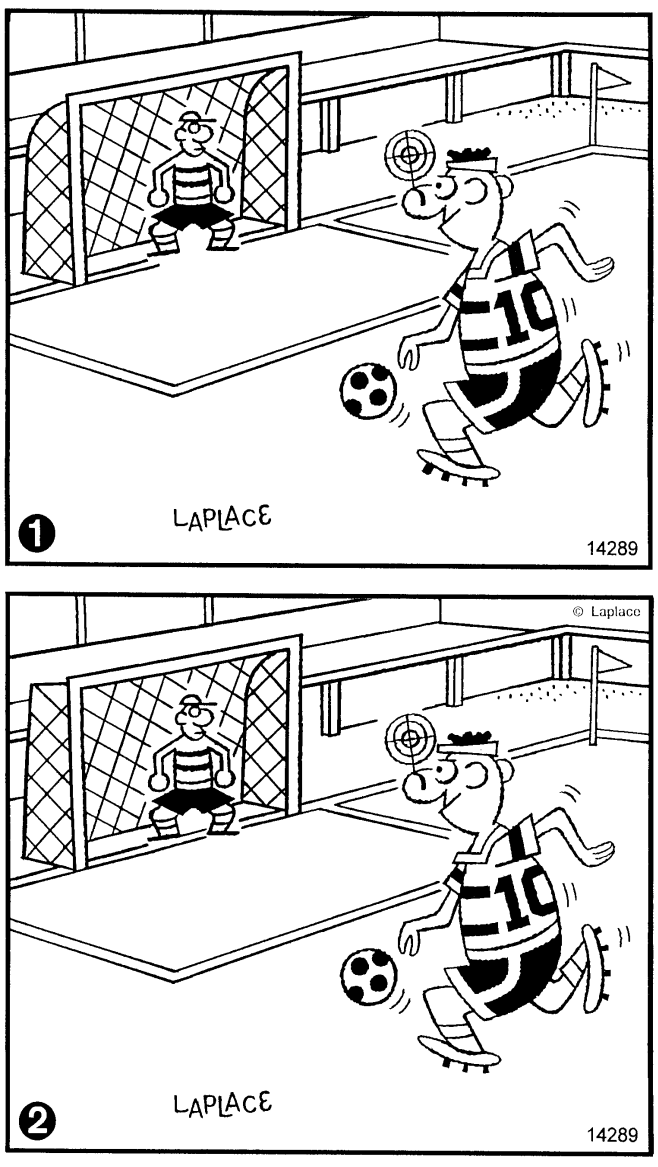
1 Conte de Charles Perrault.
2 Attacher – Du sud du globe.
3 Apparence – Nombre de points.
4 Suite de prières – Touffu.
5 Démonstratif – Circule en Grèce – Dans un sac de golf.
6 Substance hallucinogène – Poisson d'eau douce.
7 Ancienne monnaie – Italien.
8 Parfait – A écrit un livre rouge.
9 Du verbe être – Du sang coagulé.
10 Exaspéré – Sous les skis.
11 Alcool – Appareil de levage – Époque.
12 Agacé – Dans les mains du cavalier.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	K	A	R	L	M	A	R	X	■	A	I	E
2	A	S	E	■	A	L	B	A	T	R	O	S
3	I	T	A	L	I	E	■	N	E	A	N	T
4	S	I	■	A	N	N	O	T	E	R	■	R
5	E	C	U	S	■	E	U	H	■	A	R	A
6	R	O	T	E	S	■	T	I	N	T	I	N
7	■	T	O	R	T	U	R	E	E	■	R	■
8	C	E	P	■	O	S	E	■	N	E	E	S
9	A	■	I	D	■	U	S	A	N	T	■	I
10	L	A	Q	U	E	E	■	N	I	A	I	S
11	E	C	U	E	L	L	E	S	■	P	R	E
12	R	E	E	L	U	S	■	E	P	E	E	S

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



SOLUTION

1 Bandeau plus long sur la tête du buteur. **2** Col du buteur plus large. **3** Genou droit du buteur différent. **4** Un crampon en moins sous la chaussure gauche. **5** Terrain complété entre les jambes du gardien. **6** Forme de l'arceau gauche de la cage. **7** Bord du terrain sous le piquet de gauche. **8** Pied du drapeau de coin plus long.

NOUVEAU! Abonnés de Bell Mobilité, composez le #7111*

RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT

NOTEZ le numéro de l'annonce

COMPOSEZ par la suite le 1 900 451-7111*

FEMME CHERCHE HOMME

LINDA EST PASSIONNÉE ET AIMANTE, Mtl, 42 ans, 5'5'', 160 lb, patiente, tendre, cherche à découvrir H, de signe Verseau, Lion, Vierge ou Balance. **189062**

STACY EST SOCIABLE ET SOURIANTE, 21 ans, 5'7'', 148 lb, chev noirs, aime sorties, resto, ciné, souhaite découvrir H, pour amitié, rencontres et plus. **188518**

PÉTILLANTE, SENSUELLE ET GÉNÉREUSE, début 50aine, 5'4'', 125 lb, brunette, n-fum, ouverte, aime sérénité, harmonie, littérature, arts, voyages, cherche bel H 50aine, goûts similaires, pour partager la vie. **189045**

ELLE DÉSIRE VIVRE SES RÊVES, 46 ans, 5'8'', 130 lb, belle app, aime sports, plein air, voyages, ciné, jardinage, cherche H, simple, prêt à s'investir, vivre l'instant présent, pour partage et complicité. **187661**

ANNONCE DE LA SEMAINE

AMITIÉ ET COMPLICITÉ, belle Montréalaise de 49 ans, 5'7'', mince, enjouée et ricaneuse, est allergique aux animaux, cherche à rencontrer un beau brun, non-fumeur, pour partager des fous rires, des activités sportives et culturelles. **189026**

PROFESSIONNELLE PASSIONNÉE DE VOYAGES, belle app, aime plaisirs de la vie, nature, cherche H d'action 45-50 ans, 5'10'' et plus, n-fum, honnête, respectueux et partageant mêmes goûts. **187149**

SAGESSE ET TENDRESSE, Rive-Sud, jolie professionnelle de 49 ans, chev blonds, allure jeune, aime villégiature, air pur, soleil, mer, désire amoureux, pour constituer couple, se dorloter et se comprendre. **121204**

LA CINQUANTAINE HEUREUSE, Mtlaise de 51 ans, 5'3'', 129 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, tendre, franche, aime randonnées, sports, recherche H 45-55 ans, pour intimité et plus. **1524395**

JOHANNE, PROFESSIONNELLE DE LA SANTÉ, 37 ans, 5'9'', poids prop, sportive, aime théâtre, plein air, désire H 37-44 ans, sérieux, prêt à s'engager et ayant mêmes intérêts, pour jaser et plus si ça clique. **121159**

ÉPICURIENNE À LA RECHERCHE DE... 47 ans, cherche à faire connaissance avec H, de sa génération, pour converser et peut-être se rencontrer. **186436**

QUE C'EST BEAU LA VIE, SURTOUT DANS TES BRAS! Blonde de Mtl, 60 ans, 5'4'', yx pers, belle, drôle, romantique, désire H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **3422715**

SABRINA AIMERAIT PASSER UNE TRÈS BELLE NUIT... 23 ans, 5'6'', 115 lb, chev bruns lisses, jolie, souhaite 1 ou 2 gars, pour se faire du fun et tripper. **186540**

CURIEUSE, INTELLIGENTE ET ACTIVE, 46 ans, 5'8'', 130 lb, sobre, belle app, féminine, sereine, aime plein air, sports, jardinage, voyages, aimerait H, sincère, honnête, libre, aimant la vie, pour amour. **179953**

JUSTE POUR LE PLAISIR, femme de Mtl, 45 ans, 5'5'', 151 lb, yx bruns, belle, positive, spontanée, aime pêche, sports, aimerait H 35-55 ans, pour intimité et plus. **3415918**

PASSIONNÉE ET CURIEUSE, Mtl, 55 ans, 120 lb, châtaine, yx bleus, sensible, aimante, aime arts, culture, dialogue, communication, recherche H 60 ans et plus, avec affinités, pour partager bons moments. **188946**

CAROLANNE SE SENT SEULE... 26 ans, 5'5'', 110 lb, chev et yx noirs, a fils (5 ans), aime présence d'autres gens, souhaite apprendre à connaître H. **186677**

LOUISE, JOLIE PROFESSIONNELLE PLEINE D'ÉNERGIE, Rive-Sud, 45 ans, 5'3'', 125 lb, chev et yx bruns, fum, dynamique, aime golf, randonnées, théâtre, lecture, cherche H, actif et ayant projets, pour amour. **188125**

PETITS BONHEURS, PLAISIR ET FOUS RIRES! Femme de St-Hubert, 52 ans, 5'5'', chev noirs, yx bruns, app agréable, passionnée, spontanée, aime billard, ciné, désire H 45 ans et plus, pour intimité et plus. **3403818**

LE COURAGE D'UNE GOUTTE D'EAU DE SE JETER DANS LE DÉSERT, belle châtaine de Boucherville, 54 ans, 5'5'', 121 lb, yx pers, éternelle ado, aime ciné, désire H 45 ans et plus, pour amour et plus. **1919865**

GISÈLE AIME LES HOMMES D'ÂGE MÛR, 41 ans, 5'4'', 125 lb, blonde, yx bleus, aime vin, tête-à-tête, voyages, campagne, bateau, cherche H 50 ans et plus, ayant passé réglé et affinités, pour profiter de la vie. **186291**

SALLY EST À LA RECHERCHE D'AMIS, 18 ans, cherche à faire connaissance avec H ou F, pour amitié. **3422442**

PÉTILLANTE FRANÇAISE! Mtl, 60 ans, 5'9'', 174 lb, châtaine, yx bruns, belle app, passionnée, spontanée, aime musique, ciné, souhaite H 55 ans et plus, pour amour. **3175780**

JOLIE BLONDE PÉTILLANTE ET AMUSANTE, 60aine, 5'5'', 135 lb, aime randonnées, vélo, voyages, ciné, badminton, convoite H, sportif, agréable et aimant voyager, pour bonheur et bien-être. **187855**

ACTIVE APPRÉCIANT LES ARTS, Île-des-Soeurs, 56 ans, aime nature, désire professionnel ou homme d'affaires 58-65 ans, de l'île, pour amitié et réaliser projets ensemble. **187707**

PASSIONNÉE QUI SAURA ÊTRE UNE PERLE À TES YEUX, Boucherville, 42 ans, 5'6'', 134 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, sociable, aime sports, bateau, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **3426119**

VIVRE UN JOUR À LA FOIS... Mtlaise de 50 ans, 5'5'', 276 lb, yx verts, jolie, positive, enjouée, aime plein air, littérature, souhaite faire la connaissance deH 45 ans et plus, pour amour et plus. **3424472**

ÈVE EST SENSUELLE ET BIEN DANS SA PEAU, 27 ans, chev bruns longs, yx pers, dynamique, aime sports, resto, ciné, souhaite H 25-45 ans, ayant entregent, pour rencontres occasionnelles très intimes et plus. **179797**

AFFECTUEUSE ET UN PEU GAMINE! Mtl, mi 60aine, pas grande, mince, désire H, mince, en bonne santé, raffiné, fleur-bleue, capable de l'enchanter, aimant ciné, théâtre et musique, pour bel amour. **187154**

ÉTERNELLE ADOLESCENTE PASSIONNÉE, Laval, 43 ans, 5'6'', 134 lb, chev et yx bruns, app agréable, aime natation, sports d'hiver, désire rencontrer H 35-55 ans, pour intimité et plus. **3407910**

BELLE RETRAITÉE COMPLÈTEMENT LIBRE, Laval, 61 ans, 5'6'', 158 lb, chev blonds mi-longs, yx bleus, n-fum, aime marche, nature, ciné, voyages, resto, recherche H 60 ans et plus, libre et sérieux. **109366**

SYLVIE A UN BEAU SOURIRE, 39 ans, 5'2'', 115 lb, chev frisés longs et yx bruns, sans enfant, aimerait apprendre à connaître H, pour amitié à long terme. **189021**

MARISSA, OUVERTE D'ESPRIT ET SANS TABOU, 25 ans, chev bruns longs, yx bleus, calme, douce, aime nature, films, marche, désire H, un peu comme elle, pour apprendre à se connaître et belles discussions. **167351**

PRÉRETRAITÉE AIMANT LES SURPRISES! 62 ans, 5'3'', 128 lb, brunette, n-fum, app plaisante, hanches prononcées, sociable, aime campagne, bibliothèque, chalet, jardinage, désire H 55 ans et plus. **3414769**

QUI VA LENTEMENT VA SÛREMENT, belle femme de St-Lazare, 52 ans, 4'10'', 110 lb, blonde, yx bleus, franche, respectueuse, aime sports nautiques et de combat, cherche H 45-55 ans, pour intimité et plus. **3414575**

DEUX ÂMES QUI SE CHERCHENT... Active de 44 ans, poids santé, n-fum, allure jeune, croyante, ricaneuse, sexy, aime cuisiner, musique, lecture, marche, vélo, désire rencontrer H, autonome, souriant, ayant coeur d'or. **188250**

TRAVAILLANTE ÉCOLOGIQUE, HUMANISTE ET DE BON GOÛT, 47 ans, 5'5'', sympa, fidèle, intègre, a esprit curieux, aime danse, théâtre, chant, voyages, convoite H, aimant découvrir, pour amitié et amour. **165387**

TRÈS FÉMININE, SENSUELLE ET SOURIANTE, Emmanuelle, 40 ans, 5'5'', 130 lb, célibataire, aime soupers romantiques, nature, mode, lecture, aimerait rencontrer H, pour beaux moments remplis de sensualité. **164902**

PRÊTE À TOUT ET SANS TABOUS, blonde de 5'4'', 110 lb, yx bleus, peau basanée, très sexy, look sensuel et à la mode, cherche H sympa, pour passer beaux moments cet été sans arrière pensée si chimie. **156357**

L'AMOUR, C'EST DES PETITS PAPILLONS À L'INTÉRIEUR DE NOUS, belle Lavalloise de 48 ans, 5'5'', 118 lb, blonde, yx bruns, romantique, passionnée, aime bateau, danse, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **3248542**

CUEUILLIR LES PETITS BONHEURS AU QUOTIDIEN, femme de Châteauguay, 49 ans, 5', chev roux, yx pers, belle app, franche, passionnée, aime patin, sports, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **3177306**

VIVI EST UNE PERSONNE INDÉPENDANTE, 56 ans, 5'8'', 205 lb, travaille à plein temps, a fille (13 ans) et condominium, aime ski alpin, cherche H, n-fum, pour rencontres. **187357**

OUVERTE AIMANT AVOIR DU BON TEMPS, mi 40aine, aime s'amuser, jardiner, plaisir, plein air, musique, aimerait faire connaissance avec H. **188881**

CYNTHIA ADORE LES DISCUSSIONS PHILOSOPHIQUES, 29 ans, aime danser, sortir, nature, musique, guitare, tam-tam, piano, drums, yoga, convoite H, partageant mêmes intérêts. **188952**

POUR UNE VIE TOUT EN DOUCEUR, femme de St-Lazare, 62 ans, 5'5'', 134 lb, chev et yx bruns, app agréable, sérieuse, aime ciné, cherche à rencontrer H 55 ans et plus, pour relation amoureuse. **1098577**

PARCOURIR LA VIE À DEUX, C'EST TELLEMENT MIEUX, jolie femme de St-Hubert, 59 ans, 5'3'', 128 lb, auburn, yx bleus, romantique, passionnée, aime ciné, sports, souhaite H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1985190**

SOURIRE À LA VIE AVEC TOI, jeune retraitée de Rive-Nord, 60 ans, 5'8'', poids prop, n-fum, féminine, sociable, rieuse, aime nature, voitures antiques, voyages, recherche H 53-63 ans, grand et attentionné. **187852**

UNE VIE SANS PLAISIR; C'EST UN LONG VOYAGE SANS AUBERGE, belle Mtlaise de 47 ans, 5'6'', 140 lb, blonde, yx bleus, tendre, compréhensive, aime plein air, musique, désire H 45-55 ans, pour amour et plus. **3391485**

ÉPANOUIE, SOURIANTE ET ÉNERGIQUE, Rive-Sud, mi 50aine, 5'2'', 125 lb, aime golf, ski alpin, tennis, cherche professionnel 50-55 ans, n-fum, sportif et actif, pour relation amicale et belle complicité. **29823**

EUSTACHOISE DÉSIRANT VOUS CONNAÎTRE, 69 ans, 5'4'', poids santé, n-fum, aime marche, randonnées, ski de fond, raquette, cherche compagnon, pour partager activités sportives, culturelles et relation sérieuse. **27032**

LONGUEUILLOISE AIMANT LE PLAISIR ET LA BONNE COMPAGNIE, 60 ans, 5'1'', 174 lb, châtaine, yx pers, app agréable, compréhensive, sympa, aime musique, littérature, cherche H 55 ans et plus, pour amitié. **1058503**

L'AMOUR; CE QU'IL Y A DE PLUS GRAND ET DE PLUS FORT, belle femme de Châteauguay, 45 ans, 5'2'', 120 lb, châtaine, yx verts, passionnée, respectueuse, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **3330527**

LILI EST TOUJOURS JOYEUSE! Mtlaise d'origine africaine de 40 ans, convoite H 40 ans et plus, pour échanges d'idées, affection, sentiments et amour. **188676**

JE SUIS COMME LE BON VIN; MEILLEUR EN VIEILLISSANT, Lavalloise de 51 ans, 5'7'', chev blonds, yx pers, app agréable, romantique, sociable, aime ciné, équitation, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1946509**

JOLIE RETRAITÉE D'ALLURE JEUNE, 65 ans, 5'4'', 118 lb, désire H 63-75 ans, en forme, doux, affectueux, instruit, cultivé, bien dans sa peau, aimant nature, golf et voyages. **184362**

JUSTE ÊTRE BIEN... Mtlaise de 41 ans, 5'6'', 190 lb, chev noirs, yx verts, jolie, généreuse, drôle, aime patin, sports d'hiver, désire H 35-45 ans, pour amour et plus. **3422834**

VOUS SEREZ AGRÉABLEMENT SURPRIS! Lavalloise de 41 ans, 5'7'', chev et yx bruns, app agréable, sérieuse, tendre, aime sports d'équipe, musique, recherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1751848**

PROFESSIONNELLE AIMANT GOÛTER LES MOMENTS QUI PASSENT, enseignante de 52 ans, aime lecture, voyages, bord de mer, désire H, ayant coeur et tête en harmonie, pour amitié, partage et amour. **188866**

BESOIN D'AIDE?
NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!
1-888-985-2233
DE 9AM À MINUIT TOUS LES JOURS.

EN QUÊTE DE BELLES QUALITÉS, femme de 45 ans, 5'8'', 152 lb, mèches blondes, yx brun foncé, convoite H 40-50 ans, 5'11''-6', en chair, respectueux et ayant emploi, pour relation évoluant avec temps. **186274**

J'OUVRE LA PORTE À UNE BELLE COMPLICITÉ, femme de Mtl, 48 ans, 5'5'', 120 lb, yx verts, belle app, romantique, franche, aime musique, équitation, aimerait H 35-55 ans, pour intimité et plus. **3318992**

LE SEUL BONHEUR QU'ON A VIENT DU BONHEUR QU'ON DONNE, jolie blonde de Brossard, 60 ans, 5'2'', 103 lb, yx bleus, drôle, indépendante, aime pêche, ciné, désire H 55 ans et plus, pour amour et plus. **3252843**

COEUR LÉGER ET ÂME SEREINE, professionnelle de 50 ans, 5'6'', 128 lb, blonde, yx verts, intense, gracieuse, raffinée, cultivée, désire H 48-57 ans, professionnel, pour vivre moments uniques avec simplicité. **127267**

GRANDE ET JEUNE SEMI-RETRAITÉE ENTHOUSIASTE, 53 ans, mince, chev châtain-roux, yx bleus, recherche compagnon, pour activités de plein air, sportive, culturelles et voyages. **189052**

LE SEUL BONHEUR QU'ON A VIENT DU BONHEUR QU'ON DONNE, Mtlaise de 56 ans, 5'5'', 147 lb, chev blonds, yx bruns, jolie, romantique, positive, aime ciné, sports, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **2849884**

ON COMMUNIQUE ENSEMBLE? Mtlaise de 43 ans, 5'3'', 112 lb, chev châtains, yx verts, allure jeune, fidèle, sincère, cherche H, sincère, tendre, affectueux et ayant bon sens de l'humour, pour but sérieux. **186937**

CULTIVÉE EN QUÊTE D'UN UNIVERSITAIRE, 60aine, poids santé, n-fum, aime sports, plein air, ciné, danse, lecture, voyages, souhaite H de même âge, pas compliqué, pour rencontres, sorties et amour. **188639**

RIEN N'ARRIVE POUR RIEN MAIS TOUJOURS POUR LE MEILLEUR, jolie châtaine de Beloeil, 60 ans, 5'2'', 125 lb, yx pers, romantique, aime sports, littérature, désire H 55 ans et plus, pour amour et plus. **3366775**

GOLFEUSE PASSIONNÉE DE LA VIE, professionnelle de 50 ans, 5'6'', mince, châtaine, yx vert clair, moderne, intense, active, aime rire, spectacles rock, voyages, cherche H 55 ans et moins, n-fum, avec affinités. **177398**

HÉLÈNE EST PLAISANTE ET ADORE RIRE! Brossard, 50aine avancée, 5'4'', poids prop, n-fum, a grand fils, cherche H, grand, bien, distingué, mature, sérieux et ayant grand coeur, pour dernier bel amour. **186302**

L'AMOUR C'EST LA SANTÉ, femme de Mtl, 43 ans, 5'9'', chev bruns, yx bleus, belle app, enjouée, respectueuse, aime ciné, ski de fond, désire H 35-45 ans, pour amour. **3407177**

BELLE VEUVE AYANT GARDÉ TOUTES SES VALEURS, universitaire retraitée de 63 ans, 5'5'', corps agréable, aime golf, pêche, voyages, théâtre, peinture, cherche H 63 ans et plus, souriant, drôle et fidèle. **188189**

MANON SOUHAITE SORTIR, 33 ans, 5'3'', 135 lb, désire H 30-40 ans, pour s'amuser, sorties et ciné. **188063**

JOLIE PRINCESSE AU REGARD ATTIRANT, 33 ans, 5'6'', 105 lb, chev roux naturels, teint basané, a nombril percé, désire découvrir H. **3416892**

ÉLÉGANTE RETRAITÉE HABITANT LA CAMPAGNE, 56 ans, 5'6'', 150 lb, chev longs, yx foncés, n-fum, spirituelle, aime mer, natation, bateau, danse, animaux, désire H 60 ans et moins, grand, pour amour et voyages. **176958**

ÊTRE BIEN DANS TES BRAS, Mtlaise de 50 ans, 5'5'', 125 lb, rousse, yx bleus, belle, passionnée, drôle, aime plein air, musique, désire H 55 ans et plus, pour amour et plus. **3347577**

LOUISE EST EN QUÊTE D'UN AMI, St-Léonard, 57 ans, 5'2'', 140 lb, n-fum, sans enfant, aimerait rencontrer H 55-65 ans, pour but amical. **188097**

ANNICK, ENJOUÉE DÉSIRANT VOUS JASER, 31 ans, belle app, ouverte d'esprit, aime la vie, jaser, souhaiterait rencontrer H, pour faire plus ample connaissance. **157260**

VICKY, PASSIONNÉE ET TRÈS INTENSE, engagée de 28 ans, aime s'amuser, aventure, recherche H ou F, aimant se laisser aller, pour relation discrète et occasionnelle. **3339431**

AUTHENTICITÉ ET GÉNÉROSITÉ, femme de 60 ans, taille et poids enviables, bien scolarisée, active, enjouée, a regard dévastateur et beaucoup de projets d'avenir, souhaite rencontrer H, pour se connaître. **185864**

ÉLIZABETH EST UNE BONNE VIVANTE, 25 ans, aime la vie, amis, nature, bonne compagnie, sports, recherche H, gentil, doux, patient, ayant esprit ouvert et aimant bonnes choses de la vie. **179622**

JE NE SAIS PAS COMMENT NI QUAND, MAIS J'ATTENDS, Longueuilloise de 46 ans, 5'5'', rousse, yx verts, app agréable, authentique, sophistiquée, aime littérature, danse, désire H 35-45 ans, pour amour et plus. **1515812**

ANNE EST CHARMANTE, FÉMININE ET ATTENTIONNÉE, Ste-Julie, début 50aine, 5'2'', 120 lb, rousse, yx verts, aime lecture, nature, désire H 50-56 ans, 5'8'' et plus, mince, n-fum, tendre, pour but sérieux. **180754**

JOLIE BLONDE RETRAITÉE, Mtl, 63 ans, 5'2'', 125 lb, yx bleus, aime marche, balades, ciné, théâtre, musique, voyages, désire connaître H 63-70 ans, n-fum, autonome et honnête, pour relation amicale et plus. **183326**

DÉCOUVRIR L'AMOUR UNE AUTRE FOIS, professionnelle de Laval, début 50aine, 5'11'', châtaine, yx bleus, douce, rieuse, spontanée, authentique, recherche H 45-55 ans, 5'10'' et plus, libre et sincère. **179530**

GÉNÉREUSE ET UN PEU REBELLE, 45 ans, 5'9'', mince, authentique, a fille (17 ans), aime hockey, sports, lecture, cocooning, désire H, 5'9'' et plus, ayant bon sens de l'humour, pour bâtir quelque chose. **187890**

GENTILLE ET TRÈS SOCIABLE, Mtl, 73 ans, 5'5'', 126 lb, chev poivre et sel, yx bruns, passionnée, aime musique, ciné, désire H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1024297**

L'ESSENTIEL RESTE À DÉCOUVRIR ET À PARTAGER, Lavalloise de 53 ans, 5'2'', 118 lb, chev châtains, yx verts, belle app, authentique, généreuse, aime ciné, musique, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1946139**

MATHILDE A HÂTE DE TE TOUCHER... Africaine de 48 ans, aime sexualité, cherche à rencontrer H, pouvant lui donner beaucoup d'affection, pour intimité et plus. **186501**

JOLIE INFIRMIÈRE DÉSIRANT UN CAPITAINE, 50aine, 5'8'', 125 lb, blonde, sincère, aime bateaux, camping, voyages, recherche bel H 50aine, doux et ayant sens de l'humour, pour naviguer sur chemin de la vie. **184395**

REVENEZ-MOI! Femme de 34 ans, 5'3'', brunette, yx bleus, cherche H 40 ans et moins. **188070**

MON PROCHAIN AMOUR SERA AU-DELÀ DE MES ESPÉRANCES, femme de Mtl, 47 ans, 5'3'', 130 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, passionnée, sympa, souhaite H 45-55 ans, pour amour et plus. **1648366**

UNE CÉLIBATAIRE D'AGRÉABLE COMPAGNIE, 53 ans, sympa, aime la vie, désire H, sérieux, sympa, agréable et sans problème, pour partager plein de choses et plaisir. **3433768**

FÉMININE, DISTINGUÉE ET SÉLECTIVE, Rive-Sud, 65 ans, 5'7'', poids santé, n-fum, belle app, aime la vie, voyages, théâtre, musique classique, convoite bel H 69 ans et moins, 5'9'' et plus, distingué. **181283**

POSITIVE, DOUCE ET GÉNÉREUSE, Rive-Sud, 58 ans, 5', 115 lb, n-fum, a sens de l'humour, aime la vie, lecture, films, théâtre, cherche H 55-62 ans, généreux, communicatif et ayant sens de l'humour. **186730**

JOLIE, INTELLIGENTE ET GENTILLE, début 50aine, 5'1'', 108 lb, allure jeune, scolarisée, aime nature, musique, natation, cherche H 50aine, poids santé, tendre et cultivé, pour relation épanouissante. **164572**

GINA EST D'ORIGINE HAÏTIENNE, étudiante de 27 ans, aimerait découvrir H, sympa, ayant sens de l'humour et personnalité, sachant ce qu'il veut, pour amitié. **185796**

LISE, EN QUÊTE D'UN COMPAGNON DE VOYAGE, 62 ans, joviale, agréable à vivre, aime la vie tout court, cherche H 69 ans et moins, n-fum, en santé, pour aller en Argentine et peut-être amour. **29312**

QUE DE LA BEAUTÉ, jolie femme de 56 ans, 5'2'', poids prop, douce, enjouée, sans enfant, a humour particulier, cherche H, appréciant bonnes choses, pour embellir sa vie. **126313**

SUZANNE DÉSIRE VIVRE UNE BELLE COMPLICITÉ, retraitée de 59 ans, 5'5'', 122 lb, belle app, paraît plus jeune, aime marche, vélo, cherche H, pour partager belles expériences de vie et communication. **1168146**

ES-TU CELUI QUI RÉUSSIRA À M'APPRIVOISER? Femme de Mtl, 62 ans, 5'3'', 128 lb, chev et yx bruns, app agréable, indépendante, sociable, aime ciné, musique, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **3414769**

PATRICIA VEUT SE FAIRE DE NOUVEAUX AMIS, séparée de 38 ans, chev châtains et mèches blondes, yx bleus, s'ennuie, cherche à faire connaissance avec H. **185196**

L'ESSENTIEL EST INVISIBLE À NOS YEUX... Belle châtaine de Boucherville, 43 ans, 5'5'', 116 lb, yx bruns, positive, drôle, aime football, volleyball, cherche H 35-55 ans, pour intimité et plus. **3403181**

VEUVE CULTIVÉE AYANT BEAUCOUP VOYAGÉ, 76 ans, belle app, enjouée, honnête, jeune de coeur, a belle personnalité, aime intégrité, danse, concerts, musique, veut H, avec affinités, pour amitié et plus. **187422**

GRASSETTE EN QUÊTE DE CONTACTS HUMAINS, 47 ans, 5'2'', 160 lb, aimerait H 45-50 ans, pour belle rencontre et belle relation empreinte d'amour, de tendresse et de fous rires. **2855078**

LILI CHERCHE QUELQU'UN D'INTÉRESSANT, célibataire de Laval, 38 ans, 5'3'', 100 lb, châtaine, yx verts, fum, paraît plus jeune, bien dans sa peau, convoite H, bien dans sa peau et désirant s'amuser. **3385416**

LYNE ADORE CUISINER, Terrebonne, 48 ans, 5'1'', chev bruns, yx verts, aime animaux, aimerait faire connaissance avec H 45-50 ans. **187998**

PASSIONNÉE POUR QUI L'ENTRAIDE EST IMPORTANTE, 49 ans, authentique, a idées et projets, aime sports, voyages, convoite H, universitaire, actif et aimant sports. **30019**

EN QUÊTE D'UN HOMME AU LOOK ROCKER, femme de mi 40aine, fum, désire rencontrer H, 5'10'' et plus, poids prop, sobre, autonome, travaillant et attentionné, pour but sérieux. **3430788**

OH, LE VERTIGE DE L'ABANDON CONSCIENT... Lavalloise de 58 ans, 5'5'', 140 lb, chev blonds, yx bruns, belle app, spontanée, sociable, aime plein air, littérature, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **2574115**

JOLIE VEUVE UNIVERSITAIRE ET POLYGLOTE, 65 ans, 5'3'', 140 lb, paraît plus jeune, élégante, aime voyages, lecture, cherche H 55-67 ans, n-fum, sobre, ayant goûts similaires, bon caractère et aimant la vie. **185988**

DOUCE ET SINCÈRE, 54 ans, 5'4'', 130 lb, auburn, yx bruns, s'entraîne, aime animaux, guitare, musique, convoite bel H 47-55 ans, 5'10''-6'2'', poids santé, affectueux, doux, sincère, ayant chev. **169981**

L'AMITIÉ AVANT L'AMOUR, femme de Vaudreuil, 54 ans, 5'3'', 118 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, sociable, romantique, aime sports nautiques, littérature, désire H 55 ans et plus, pour amour. **1134472**

OUVERTE D'ESPRIT AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 65 ans, 5'5'', 135 lb, jolie, aime sports, voyages, bonne bouffe, désire rencontrer H, mince, sportif et encore allumé, pour embellir sa vie. **186009**

JOLIE ET JEUNE SEMI-RETRAITÉE, Ste-Adèle, 53 ans, 5'6'', 135 lb, n-fum, romantique, aimerait découvrir H, pour partager activités culturelles et sportives. **177794**

BELLE MONTRÉALAISE D'ORIGINE EUROPÉENNE, 55 ans, 5'4'', 120 lb, dynamique, sympa, bien dans sa peau, aime natation, vélo, voyages, cherche H 52-60 ans, de Mtl ou pas loin, pour avoir coeur qui bat la chamade. **186223**

FRANCINE A UNE JOIE DE VIVRE CONTAGIEUSE! 53 ans, 5'8'', poids acceptable, chev courts, bien dans sa peau, désire H, désirant partager sorties, pour se sentir bien. **185793**

DIANE PENSE ET AGIT AVEC SON COEUR, Mtl, 50aine, 5'2'', 115 lb, rousse, yx bruns, look actuel, rieuse, aime golf, ski alpin, danse sociale, veut H 50-58 ans, 5'5''-5'9'', mince, n-fum, moderne et de bon goût. **181804**

MÉLANIE CROIT AUX VALEURS TRADITIONNELLES, 28 ans, 5'6'', 190 lb, grassette, sympa, bien dans sa peau, aime la vie, veut faire la rencontre de H 28-35 ans, 5'7'' et plus, sobre, pour développer relation stable et sérieuse. **3121373**

HOMME CHERCHE FEMME

AMOUR, TENDRESSE, PASSION... Mtlais retraité de l'enseignement, 59 ans, 5'9'', 180 lb, sportif, aime activités culturelles, désire jolie F 50aine, pour amour durable. **188849**

J'AIMERAIS CULTIVER UN MERVEILLEUX JARDIN D'AMOUR, beau Mtlais de 50 ans, 5'10'', 180 lb, chev et yx bruns, romantique, généreux, aime natation, racquetball, cherche F 35-55 ans, pour amour et plus. **3143579**

DANIEL, SPORTIF, VRAI ET ENTHOUSIASTE, 48 ans, 6', 200 lb, châtain, yx verts, polyvalent, romantique, sensible, a bon caractère, souhaite jolie F 30-36 ans, lui ressemblant, pour vie sentimentale. **182809**

ÉLÉGANT, TENDRE ET SENSIBLE, 52 ans, 5'11'', mince, belle app, look sportif, a 2 filles, aime jardinage, vie de famille, voile, voyages, ski de fond, désire rencontrer jolie F plus jeune, aimant rire, pour relation sérieuse. **188958**

ANNONCE DE LA SEMAINE

CHALEUR, BONHEUR ET AMOUR, actif d'Est-de-Mtl, 55 ans, 5'8'', 165 lb, cheveux châtains, émotif et écologique, aime jardiner, marcher main dans la main, désire rencontrer une Femme dans la 40aine, non-obèse, non-fumeuse, féminine et souriant à la vie. **182794**

MARTIN EST INTERVENANT ET TECHNICIEN DE LA SANTÉ, Mtl, 44 ans, actif, légèrement sportif, convoite F plus jeune, poids santé, ayant scolarité semblable, pour se connaître et relation sérieuse. **188283**

CHARMANT AMANT DE LA NATURE AU COEUR DOUX, 59 ans, possède complicité d'esprit et chalet au bord d'un lac, recherche F 52 ans et moins, sans animaux, pour partager fins de semaine romantiques. **188781**

L'ÉCOUTE EST UN ACTE D'HUMILITÉ RELIÉ À NOTRE SENSIBILITÉ, beau Mtlais de 52 ans, 5'10'', 176 lb, chev noirs, yx bruns, spontané, généreux, aime plein air, sports, souhaite F 45-55 ans, pour amour et plus. **2647296**

STÉPHANE JOUE DE LA MUSIQUE, 33 ans, 5'11'', 200 lb, sportif, timide, sociable, travaille dans construction, a fils (8 ans), aime musique, badminton, hockey, cocooning, aimerait faire la connaissance de F. **3431232**

ALAIN EST UN HOMME D'ARTS, septuagénaire français de Mtl, a bonne philosophie, aime théâtre, ciné, littérature, poésie, convoite F, prête à toutes complicités. **188987**

PROFESSIONNEL CHERCHANT UN AMOUR TENDRE, Laval, mi 60aine, 5'10'', poids santé, chev châtain, yx bleus, drôle, sportif, cherche à faire la connaissance de jolie dame 50 et 55 ans, mince, bien dans sa peau, pour relation amoureuse. **186001**

ALAIN EST PARTANT! 37 ans, chev noirs courts, yx cuivre, aimerait petite F, simple, intelligente, communicative et portant jeans, pour jaser et rencontres. **2830968**

DANIEL, PROFESSIONNEL À L'ALLURE URBAINE, Mtl, 52 ans, 6'3'', 215 lb, châtain, yx bruns, n-fum, en forme, passionné, sincère, a enfants, aime voyages, cherche à faire connaissance avec F 40-49 ans, féminine, souriante et spontanée. **155049**

LOUIS EST ROMANTIQUE ET CHARMANT, Mtl, 49 ans, blond, yx bleus, grand sens de l'humour, aime cuisiner, bons vins, horticulture, golf, ski alpin, cherche F 45-50 ans, mince, pour relation à long terme. **187854**

EN AMOUR AVEC LA VIE, ACCOMPAGNEZ-MOI! Homme de Repentigny, 58 ans, 5'9'', 185 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, passionné, aime sports, ciné, désire F 45-55 ans, pour amour et plus. **1386329**

PROFESSIONNEL DISTINGUÉ ET SPIRITUEL, 50aine, raffiné, aime voyager, soupers tête-à-tête, randonnées, cherche à connaître F 45-60 ans, passionnée, mature, attentionnée et honnête. **185985**

IL N'Y A DE LIMITES QUE CELLES QU'ON S'IMPOSE, bel homme de Boucherville, 42 ans, 5'9'', 175 lb, châtain, yx bruns, positif, sympa, aime musique, hockey, cherche F 25-45 ans, pour amour et plus. **3417273**

JEAN VEUT AIMER, GÂTER ET CHÉRIR, début 50aine, 5'11'', 170 lb, allure jeune, aime sports, voile, cherche F 37-45 ans, mince, élégante, aimant rire, croquer dans la vie, pour passer trente prochaines années. **187723**

PIERRE AIME FAIRE LA CUISINE, St-Jean, 61 ans, 5'7'', quelques lb en trop, possède entreprise, aime resto, marche, voyages, recherche F, intéressante et intéressée par recherche du bonheur à deux. **25414**

SEUL POURSUIVANT UN BUT SÉRIEUX, La Prairie, 55 ans, 5'10'', 180 lb, fum, sobre, a 3 enfants, aimerait connaître F d'environ 55 ans, de Rive-Sud, 130 lb et moins, autonome, aimant nature, pour sorties et plus. **187887**

YVES A PLUSIEURS PASSIONS, Laval, 46 ans, 6', 180 lb, châtain, yx bleus, n-fum, allure actuelle, fiable, ouvert, aime sports, vin, musique, arts, désire faire la connaissance de F 35-48 ans, sensuelle et ayant belle personnalité. **182747**

UNE COMPAGNE POUR UN ENGAGÉ, homme de fin 50aine, 6', 180 lb, souhaite F, pour dîners, sorties et plus. **188950**

SEMI-RETRAITÉ EN QUÊTE DE SÉRIEUX, Rive-Nord, mi 60aine, 5'8'', 172 lb, n-fum, aime feux de foyer, tête-à-tête, désire F 50aine, 5'5'', poids santé, n-fum, équilibrée et ayant affinités, pour long terme. **170077**

OUVERT AIMANT LES BAINS À DEUX, 45 ans, 5'7'', 157 lb, chev et yx bruns, n-fum, paraît plus jeune, sensuel, aime jeux coquins, littérature, peinture, recherche F, pour s'amuser avec respect et plaisir. **15568**

RIEN N'ARRIVE POUR RIEN ET TOUT ARRIVE POUR LE MIEUX, passionné de Mtl, 54 ans, 5'9'', 159 lb, chev noirs, yx bleus, belle app, indépendant, aime plein air, convoite F 40-55 ans, pour amour et plus. **1148195**

MARC AIME LE JEU DE LA SÉDUCTION, 41

VACANCES AIR CANADA

Préparez-vous pour l'hiver!

PRÉSÉLECTIONNEZ VOTRE SIÈGE !
La présélection de siège est offerte avec tout forfait de Vacances Air Canada[1]

DÉCEMBRE

Cayo Coco / Cayo Guillermo
Obtenez 1 600 milles Aéroplan† par personne
Blau Colonial Cayo Coco • 4★
TOUT-COMPRIS • Ch. standard
23 déc. • 1 sem. **1599$**

Holguin
Obtenez 1 700 milles Aéroplan† par personne
Occidental Grand Playa Turquesa • 4★
TOUT-COMPRIS • Ch. supérieure
23 déc. • 1 sem. **1599$**

Cayo Largo
Obtenez 1 700 milles Aéroplan† par personne
Barceló Cayo Largo • 3 1/2★
TOUT-COMPRIS
Ch. standard vue sur le jardin
22 déc. • 1 sem. **1599$**

JANVIER

Cancun / Riviera Maya
via Toronto
Obtenez 1 850 milles Aéroplan† par personne
Barceló Tucancun Beach • 4★
TOUT-COMPRIS • Ch. standard
9 janv. • 1 sem. **1289$**

Crown Paradise Club Cancun • 4★
TOUT-COMPRIS • Ch. vue sur la mer
9 janv. • 1 sem. **1439$**

Punta Cana
Obtenez 1 850 milles Aéroplan† par personne
Occidental Grand Punta Cana • 4 1/2★
TOUT-COMPRIS • Suite junior
5 au 26 janv.
1 sem. **1479$**

FÉVRIER

Puerto Plata
Obtenez 1 750 milles Aéroplan† par personne
Casa Marina Beach & Reef Resort • 3 1/2★
TOUT-COMPRIS
Ch. standard vue sur le jardin
3 au 24 fév. • 1 sem. **1579$**

Bahia Principe San Juan • 4 1/2★
TOUT-COMPRIS • Ch. standard
3 au 24 fév. • 1 sem. **1639$**

Cancun / Riviera Maya
Obtenez 1 800 milles Aéroplan† par personne
Sunscape Puerto Aventuras Riviera Maya • 4★
TOUT-COMPRIS
Ch. supérieure vue sur la marina
2 fév. • 1 sem. **2069$**

JAMAÏQUE

Point Village • 3★
TOUT-COMPRIS
Studio vue sur le jardin
6, 13 et 20 fév.
1 sem. **1589$**

Royal Decameron Club Caribbean • 3 1/2★
TOUT-COMPRIS
Bungalow vue sur le jardin
5, 12, 19 et 26 mars
1 sem. **1649$**

Sunset Jamaica Grande Resort & Spa • 4★
TOUT-COMPRIS
Ch. vue sur le complexe
6, 13 et 20 fév.
1 sem. **1839$**

Sunset Beach Resort & Spa • 3 1/2★
TOUT-COMPRIS
Ch. vue sur le complexe
5 au 19 mars
1 sem. **1899$**

JAMAÏQUE

BEACHES

Îles Turquoises
Obtenez jusqu'à 8 200 milles Aéroplan²
Beaches Turks & Caicos Resort & Spa
VACANCES FAMILIALE « LUXE COMPRIS »
Ch. de luxe Turquoise
10 janv. • 1 sem. **2699$**

Jamaïque
Obtenez jusqu'à 8 700 milles Aéroplan³
Beaches Negril Resort & Spa
VACANCES FAMILIALE « LUXE COMPRIS »
Ch. de luxe côté mer
5 au 12 mars • 1 sem. **2899$**

Beaches

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Punta Cana
Obtenez 1 850 milles Aéroplan† par personne
Bahia Principe Punta Cana • 5★
TOUT-COMPRIS • Suite junior
5 au 26 janv. • 1 sem. **1799$**

Gran Bahia Principe Ambar, Don Pablo Collection • 5★
TOUT-COMPRIS • Suite junior
5 au 26 janv. • 1 sem. **1899$**
Adultes seulement

La République Dominicaine
À l'infini

BAHIA PRINCIPE

Jamaïque
Obtenez 1 850 milles Aéroplan† par personne
Gran Bahia Principe Jamaica • 5★
TOUT-COMPRIS • Suite junior
6, 13 et 20 fév. • 1 sem. **1999$**

Cancun / Riviera Maya
Obtenez 1 800 milles Aéroplan† par personne
Gran Bahia Principe Tulum • 5★
TOUT-COMPRIS • Ch. standard
2 fév. • 1 sem. **2239$**

BAHIA PRINCIPE
CLUBS & RESORTS

NORWEGIAN CRUISE LINE[4]

Norwegian Sun
Obtenez 650 milles Aéroplan† par personne
Vols sur Fort Lauderdale
Antilles occidentales
Cabine interrieure catégorie KK
16 fév. • 1 sem. **1329$**

Pride of America
Obtenez 3 600 milles Aéroplan† par personne
Vols sur Honolulu via Vancouver
Hawaï
Cabine vue sur la mer catégorie G
1 mars • 1 sem. **2289$**

NCL
NORWEGIAN CRUISE LINE
FREESTYLE CRUISING

ESCAPADES

LAS VEGAS
Obtenez 1 100 milles Aéroplan† par personne
Bally's Las Vegas • 3 1/2★
Ch. d'hôtel
9, 10, 16 et 18 déc.
3 nuits **699$**

PARIS
Obtenez 6 800 milles Aéroplan† par personne
TRYP Blanche Fontaine • 3★
PETIT-DÉJEUNER
Ch. standard
16, 23 et 30 janv.
4 nuits **1029$**

COSTA CRUISES[5]

Costa Fortuna
Obtenez jusqu'à 3 300 milles Aéroplan⁶
Vols sur Fort Lauderdale
Antilles occidentales
Cabine intérieure catégorie 3
17 fév. • 1 sem. **1479$**

Costa Mediterranea
Vols sur Fort Lauderdale
Antilles orientales
Cabine intérieure catégorie 3
2 fév. • 1 sem. **1549$**

Costa
Cruising Italian Style...That's Amore

CUBA

Cayo Santa Maria
Obtenez 1 600 milles Aéroplan† par personne
Meliá Las Dunas • 4★
TOUT-COMPRIS
Ch. supérieure
27 janv. • 1 sem. **1469$**

Varadero
Obtenez 1 600 milles Aéroplan† par personne
Meliá Las Antillas • 4★
TOUT-COMPRIS
Ch. standard
22 déc. • 1 sem. **1799$**

Cuba

gaviota

†Les milles Aéroplan approximatifs mentionnés sont établis selon un vol aller-retour en classe économique, par passager et remis seulement avec les séjours incluant le vol. [1]Présélection de siège pour la modique somme de 15$ par direction. [2]Cette offre donne droit à 3 200 milles-bonis Aéroplan par couple (soit 1 600 milles-bonis Aéroplan par personne), lors d'une réservation de forfait au club Beaches des Îles Turquoises. 1 000 milles-bonis Aéroplan sont remis avec une chambre de catégorie luxueuse ou supérieure, 3 000 milles-bonis Aéroplan avec une Suite concierge, ou 5 000 milles-bonis Aéroplan avec le service de majordome. Les milles-bonis Aéroplan sont établis selon une occupation double dans une des catégories de chambre susmentionnées au club Beaches des Îles Turquoises. [3]Cette offre donne droit à 3 700 milles-bonis Aéroplan par couple (soit 1 850 milles-bonis Aéroplan par personne), lors d'une réservation de forfait à certains clubs Beaches de la Jamaïque. 1 000 milles-bonis Aéroplan sont remis avec une chambre de catégorie luxueuse ou supérieure, 3 000 milles-bonis Aéroplan avec une Suite concierge, ou 5 000 milles-bonis Aéroplan avec le service de majordome. Les milles-bonis Aéroplan sont établis selon une occupation double dans une des catégories de chambre susmentionnées à certains clubs Beaches de la Jamaïque. [4]Port d'attache de Norwegian Cruise Line : Les Bahamas. Port d'attache de Norwegian Cruise Line America : États-Unis. [5]Port d'attache de Costa Cruises : Italie. [6]1 300 milles Aéroplan de base par couple + 2 000 milles-bonis par couple. Réservez entre le 17 nov. et le 15 déc. 2007. ■ Les prix de cette annonce sont en vigueur du 17 au 21 novembre 2007. Les prix sont par personne et établis selon une occupation double, sauf avis contraire, au départ de Montréal-Trudeau. Pour les nouvelles réservations seulement. Ne s'applique pas sur les réservations de groupes. Nombre limité de place. Les réductions applicables sont déjà incluses dans les prix. Les prix sont assujettis à modification sans préavis. L'offre ne peut être combinée à aucune autre offre ou promotion. Vols exploités par Air Canada. Pour connaître les modalités et conditions, consultez les brochures de Vacances Air Canada. Permis du Québec. Vacances Air Canada[MD] est une marque déposée d'Air Canada, utilisée par la Société en commandite Touram. Aéroplan[MD] est une marque déposée d'Aéroplan société en commandite. Les milles Aéroplan ne sont pas des milles réels, mais bien des points qui peuvent être échangés contre des voyages de récompense. Vacances Air Canada est le récipiendaire du prix « Le choix des consommateurs » à titre du meilleur grossiste en voyages pour Montréal (2004 à 2007).

Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 $/1000 $.

Réservez en ligne en tout temps
vacancesaircanada.com
Composez sans frais le 1 866 529-2079 ou contactez votre agent de voyages

Vos prochaines vacances de rêve sont plus près que vous ne le croyez. Accumulez et échangez des milles Aéroplan[MD] avec Vacances Air Canada.

aeroplan

3517625A

VACANCES

EN BREF

Arts station

Ce soir, Arts station présente une conférence multimédia sur la Birmanie. Lynda Paquette et Martin Parent ont visité ce pays aux milliers de temples au cours de leurs nombreux voyages autour du globe. Ils montreront des photos de leur périple et parleront de leur expérience au cours de cette conférence intitulée *Myanmar… le mystère bouddhiste*. Arts station est une salle de spectacle de 70 places située à Mont-Saint-Hilaire. Info : **www.artstation.ca** et 450-536-3077.

Le Rocket

C'est le dernier week-end pour aller voir l'exposition « Rocket Richard – une légende, un héritage » à l'Exporail. Elle regroupe près d'une centaine d'objets en lien avec le hockeyeur, dont plusieurs lui ayant appartenu. C'est aussi la dernière occasion de visiter la voiture Neville qui fait partie de la collection du musée de Saint-Constant. Elle servait au transport des joueurs du Canadien durant les années glorieuses où Maurice Richard en faisait partie. Info : **www.exporail.org** et 450-632-2410.

Centre de design

« Québec en design » est le titre de la nouvelle exposition présentée au Centre de design de l'UQAM. Créée en collaboration avec le Musée national des beaux-arts du Québec, elle permet de voir les grands courants du design depuis les années 1930. Elle couvre le design industriel et graphique ainsi que les arts appliqués. On y trouve des maquettes, des objets et des pièces de mobilier. « Québec en design » est présenté jusqu'au 16 décembre. Info : **www.centrededesign.uqam.ca** et 514-987-3395.

Traditours

L'agence de voyages Traditours, qui a pignon sur rue à Laval, présente des conférences sur quelques-unes de ses destinations en novembre. Le mardi 20 novembre, le thème sera la Thaïlande. La semaine suivante, c'est du côté du Pérou que se transporteront les participants à la soirée. Il faut réserver pour prendre part à ces conférences gratuites. Info : **www.traditours.com** et 514-907-7712.

La Gatineau loppet

L'événement de ski de fond Keskinada loppet s'offre un nouveau nom pour son 30e anniversaire. La fête, qui accueille les amateurs et les experts, devient le Gatineau loppet et aura lieu du 15 au 17 février et il déjà possible de s'y inscrire. Les trajets proposés aux participants sont de cinq kilomètres à plus de 50 km. On attend cette année quelque 3000 skieurs. Info : **www.keskinada.com** et 819-595-0114.

Kéroul

Kéroul travaille à rendre plus accessible la culture et le tourisme pour les personnes aux prises avec un handicap. L'organisme a rencontré début novembre Tourisme Montréal. Il s'agissait de l'une des étapes de sa tournée des régions. Dans la métropole, seulement 11 % des établissements d'hébergement et 15 % des restaurateurs montréalais ont obtenu de Kéroul la mention « adapté ». Du côté des attraits touristiques et culturels, le pourcentage augmente à 37 %. Info : **www.keroul.qc.ca** et 514-252-3104.

Pêche au doré

Même si l'été semble encore loin, il est déjà possible de réserver pour une excursion de pêche au doré sur le fleuve Saint-Laurent. Le guide Sébastien Lord amène les groupes de quatre personnes et plus, jusqu'à un maximum de huit pêcheurs, aux abords de l'île d'Orléans notamment. La saison de pêche débute en juin pour se terminer à la fin novembre. Le coût inclut l'équipement. L'embarcation utilisée est un ponton. Info : **www.excursionspeche.com** et 418-226-8999.

Aventure écotourisme

L'association des producteurs en tourisme d'aventure et d'écotourisme du Québec a récemment couronné ses lauréats annuels. Dans la catégorie Producteur par excellence, le Chenil des Grands Versants a reçu les honneurs. Il s'agit d'une entreprise de traîneaux à chiens du Centre-du-Québec. Le Guide par excellence a été remis à Marc Tremblay, de Canyoning Québec, un passionné de spéléologie. La Commission scolaire de la région de Sherbrooke s'est vu décerner le prix Associé par excellence. Info : **www.aventure-ecotourisme.qc.ca** et 450-661-2225.

Québec pour les étudiants

L'Office de tourisme de Québec veut faciliter la vie des enseignants qui souhaitent amener leurs élèves dans la Vieille Capitale. Son site internet dispose maintenant d'une section qui leur est consacrée. Les organisateurs de groupes scolaires trouveront une liste de près de 300 activités. Elles sont regroupées selon le niveau scolaire et la provenance des jeunes. Info : **www.quebecregion.com/tourismescolaire** et 1-877-783-1608.

Voici la liste des villes où vous pouvez dès maintenant vous procurer *La Presse*, tous les jours…

BOCA RATON
BOYNTON BEACH
DANIA
DAVIE
DELRAY BEACH
DEERFIELD BEACH
FORT LAUDERDALE
HALLANDALE
HOLLYWOOD
HOLLYWOOD BEACH
HYPOLUXO
LAKE WORTH
LANTANA
LAUDERDALE BY THE SEA
LAUDERDALE LAKES
LAUDERHILL
MARGATE
PALM BEACH
PALM BEACH GARDENS
PEMBROKE PARK
POMPANO BEACH
OAKLAND PARK
RIVIERA BEACH
SEA RANCH
SURFSIDE
SUNNY ISLES
TAMARAC
WEST PALM BEACH

Consultez la liste complète des dépositaires sur :
cyberpresse.ca/abonnement/floride
ou communiquez avec notre représentant en Floride :
André Généreux • Téléphone : (954) 922-1584
andre.genereux@cgocable.ca

3522436